DENTISTE
DR MARC DESCHÊNES
DR MARTINE GAUTHIER
URGENCE
LUNDI AU SAMEDI
JOUR et SOIR
Place Barrette
545-7180

le QUOTIDIEN
du Saguenay–Lac-Saint-Jean

20e année Nº ~~83~~ 93 | Le vendredi 22 janvier 1993 | 32 pages | 60¢ plus taxes

DARLOTEL
ELECTRONIQUE
RÉPARONS
• AUDIO • VIDÉO
NINTENDO
RÉPARATION OU ÉCHANGE
(CÂBLOSÉLECTEUR)
BASE: $39.95
TRANSMETTEUR: $19.95
1360, boul. Saguenay E.
Chicoutimi
549-5355

Saint-Bruno

Recours collectif de 500 000$

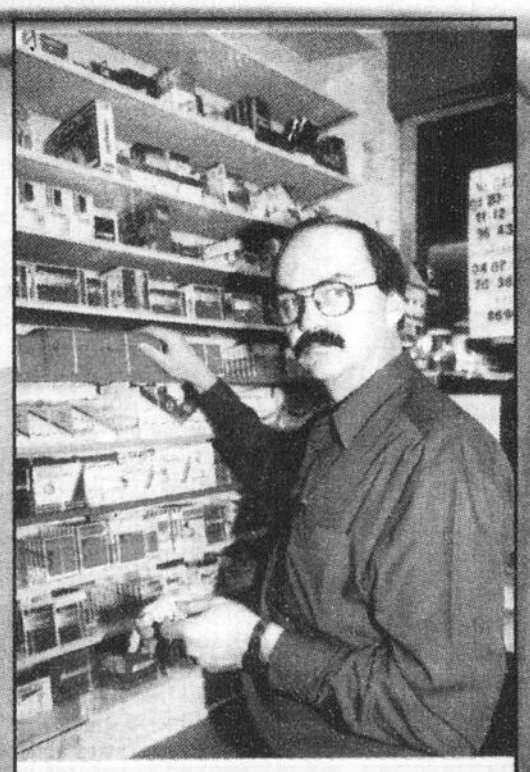
page 3

Présumée fraude dans cinq Sociétés en commandite

La SQ enquête sur une affaire de 3 millions $

page 3

Tabac et cigarettes



«C'est l'enfer»

— Jocelyn Boulianne

Des affaires d'or pour les contrebandiers

pages 4 et 6

(Photos Sylvain Dufour et Steeve Tremblay)

ACCIDENT — Deux personnes ont été légèrement blessées dans un accident impliquant une automobile et un autobus de transport adapté, sur la rue Bizet, à Chicoutimi. L'accident s'est produit vers 9h30 quand le conducteur de l'automobile s'est engagé sur Bizet. L'autobus l'a frappé du côté conducteur.
(Photo Jeannot Lévesque)

Faits divers

Alex Hilton reste en prison

MONTREAL (PC) — Le boxeur Alex Hilton, qui est accusé de bris de ses conditions de liberté conditionnelle et de menaces de mort à l'endroit de son ex-compagne, devra rester en prison jusqu'à son procès.

Le juge Gilles Cadieux, de la Cour du Québec, a refusé hier d'accorder un cautionnement au pugiliste qui a été arrêté encore une fois à la sortie d'un bar de LaSalle, le week-end dernier.

Hilton, 28 ans, qui était en liberté conditionnelle après avoir purgé la plus grande partie d'une peine de cinq ans pour agression sexuelle et voies de faits sur des codétenus, faisait déjà face à de nombreuses accusations: menaces, ivresse au volant, voies de fait.

Il devait retourner dans le ring le 11 février et le 17 mars, et espérait se battre pour le titre mondial au mois de juin.

Sa cause sera entendue le 1er février.

Incendie à Québec

QUEBEC (PC) — La rue de la Reine, dans le quartier Saint-Roch, à Québec, a été le théâtre d'un violent incendie hier.

Une bâtisse de six logements a été complètement détruite par les flammes.

Selon les enquêteurs, c'est un chaudron rempli d'huile pour faire des frites et oublié sur une cuisinière qui a été à l'origine du feu.

La vingtaine de locataires des logements compris entre le 24 et le 42 rue de la Reine, ainsi que ceux de l'édifice voisin, ont tous été évacués sans problème.

Personne n'a été blessé mais les dommages s'élèveraient à plus de 300000$.

Quelque 70 pompiers ont combattu les flammes pendant plus de trois heures.

Coupable de double meurtre

MONTREAL (PC) — Le juge Claude Guérin, de la Cour supérieure, n'a pas semblé très emballé à l'idée de fixer à 14 ans «minimum» la peine de prison de Paulo Shaker, qui a plaidé coupable cette semaine à Montréal à un double meurtre et dont le casier judiciaire noircit de nombreuses pages (agression sexuelle, agression armée, introduction par effraction).

La Couronne et la défense ont recommandé que soit fixée à 14 ans sa période d'inadmissibilité à une libération conditionnelle.

Comme le juge Guérin semblait hésiter à accepter cette suggestion, l'avocat du meurtrier, Me Ronnie MacDonald, à court d'arguments, a lancé: «Mon client se réveille régulièrement la nuit en sueur, il fait des cauchemards en pensant à M. Massé (une des victimes)».

«Oui, mais au moins il peut encore se réveiller, lui», a répondu le juge Guérin, cinglant.

La sentence sera prononcée le 4 février.

Vol de cigarettes

QUEBEC (PC) — Quatre cagoulards armés de revolver se sont emparés d'environ mille cartons de cigarettes d'une valeur de plus de 40000$, hier, dans un magasin libre-service Presto, à Sainte-Foy, en banlieue de Québec.

Les voleurs ont ligoté les quatre employés qui se trouvaient sur les lieux et ils ont collé sur la porte d'entrée avec de la mélasse une pancarte portant l'inscription «Fermé pour inventaire».

Tentative de suicide

Intervention des policiers

JONQUIERE (SL) - Deux policiers de Jonquière ont réussi à empêcher ce qui se présentait comme une tentative de suicide de la part d'un jeune homme de 20 ans.

Ce dernier s'apprêtait à sauter du pont du boulevard Harvey qui enjambe la rivière aux Sables vers 2h30, hier matin, à Jonquière.

Pendant que le jeune homme était assis sur le garde-fou prêt à se jeter dans l'eau glacée, le policier Mario Plourde a entrepris une discussion avec lui pour connaître sa situation et les motifs du geste qu'il s'apprêtait à poser.

Après quelques minutes de discussion, un deuxième policier, Georges Thomas, a réussi à se glisser derrière le jeune homme pour s'en saisir et le maîtriser.

Le jeune homme a ensuite été conduit sain et sauf à l'Hôpital de Jonquièrte où il a été gardé en observation.

Mandat contre le père

Des enfants ont-ils été enlevés?

OTTAWA (PC) — La police d'Ottawa a lancé, hier, une chasse à l'homme d'envergure internationale dans le but de retracer un canadien d'origine libanaise qui pourrait avoir regagné son pays natal en compagnie de ses deux enfants disparus en fin de semaine dernière.

Wafic Hatoum, âgé de 38 ans, aurait profité des quelques heures qui lui sont accordées chaque dimanche pour prendre la fuite avec sa fille Ghenwa, âgée de six ans, et son fils Ayman, âgé, lui, de quatre ans.

Leur mère, Hanan, est sans nouvelle de ses petits depuis leur départ.

«Un membre de la famille de son ex-mari lui a confié avoir reçu un appel, lundi, voulant que Wafic soit arrivé au Liban avec ses enfants», a indiqué, hier, Me Ann Scholberg, qui représente Hanan Hatoum.

Si cette information devait se confirmer, Hanan Hatoum serait condamnée à ne plus revoir ses enfants puisqu'aucun recours, qu'il soit juridique ou diplomatique, ne pourrait forcer le père à lui remettre ses enfants.

A la police d'Ottawa, hier, on indiquait être incapable de déterminer où se trouvaient Wafic Hatoum et ses enfants.

«Nous avons émis un mandat d'arrêt pan-canadien. Avec le concours de la GRC, nous avons transmis un avis d'enlèvement à tous les pays desservis par l'Interpol, mais ces démarches n'ont encore rien donné de concret afin de localiser le suspect», a mentionné l'inspecteur Ronald Lamothe, de la police d'Ottawa.

Mariée au Liban à l'âge de 15 ans, Hanan Hatoum a quitté la maison familiale, l'automne dernier, avant de trouver refuge dans un centre pour femmes battues où elle a été accueillie avec ses deux enfants.

Ce départ volontaire du milieu familial est lourd de conséquences pour la jeune femme âgée aujourd'hui de 25 ans.

«Elle a fait un affront impardonable à son mari. La culture arabe véhicule encore des valeurs qui font de l'homme, du mari et du père un être supérieur dans le couple. Il domine tout. Il a le droit légal sur ses enfants peu importe les circonstances. En quittant son mari, Mme Hatoum s'est trouvée à mettre en cause sa propre culture», a indiqué Me Scholberg.

Seule planche de salut qui pourrait permettre de récupérer les enfants avant qu'ils n'atteignent le Liban, le traité de La Haie par lequel les pays signataires s'engagent à intercepter des enfants enlevés retrouvés sur leur territoire.

Le liban, comme la majorité des pays du Proche-Orient, n'est cependant pas signataire du traité de La Haie.

Coroner en audience

CHICOUTIMI (CC) - Le coroner Jacques Bérubé tiendra, les 2 et 3 février, à Chicoutimi, une audience publique relativement à la mort de Valérie Lemieux, de Saint-Basile-le-Grand.

On se souviendra que cette adolescente de 13 ans était morte, le 16 janvier 1991, à l'Hôpital de Chicoutimi, par suite de blessures qu'elle avait subies dans un accident de moto.

L'accident en question était survenu le 6 octobre 1990, à l'angle des rues Mousseau et Marc-Aurèle de Jonquière. Elle était alors passagère sur une motocyclette qui était entrée en collision avec une camionnette.

Pas possible

Votre message à Dieu

JERUSALEM (Reuter) — La compagnie des téléphones israéliens propose à ses clients d'envoyer des messages à Dieu, par télécopie.

Le procédé est d'une évidence biblique: il suffit d'envoyer un message par télécopie à Jérusalem au 972-2-612-222, et un employé de la compagnie ira généreusement le placer dans les fissures du Mur des lamentations. La tradition veut que les visiteurs du Mur laissent de petits messages entre les pierres de l'édifice antique. La compagnie des téléphones, Bezeq, précise que les clients n'ont qu'à payer le coût du fax; la livraison du message au Mur est gratuite.

Météo

Min.: -7
Max.: -2

Une dépression en provenance du Mid-Ouest américain apportera de la pluie et de la pluie verglacante vendredi sur la moitié ouest de la province.

Les précipitations débuteront généralement sous forme de pluie verglacante mais se changeront en pluie au cours de la journée. Cette dépression se retrouvera sur les régions de l'est vendredi pour y donner de la pluie et de la neige. Une faible crête de haute pression se batira à l'arriere de ce système et donnera des conditions de ciel variable.

Lac-Saint-Jean, Saguenay, La Tuque et réserve faunique des Laurentides:

Ennuagement suivi de faible neige ou grésil et risque de bruine verglacante. Max. de moins 2 à moins 4. Vents de 20 à 40 km/h.

Samedi: quelques flocons le matin suivis d'éclaircies. Min. près de moins 7. Max. près de moins 5.

Sommaire

Arts	18
Bandes dessinées	14
Bourse	20-21
Détente	15
Décès	24
Finances	19
Horoscope	15
Petites annonces	22-23
Sports	25 à 31
Télévision	14

Lotto

La Quotidienne

A trois chiffres:
5 - 6 - 1
A quatre chiffres:
0 - 4 - 6 -9

ABONNEMENT
545-4664
Le Quotidien
1051, boul. Talbot, Chicoutimi, G7H 5C1
Bibliothèque Nationale du Québec
Envoi de publication – Enregistrement no. 3213.
Port de retour garanti.

Recyclez ce journal

Marées

CHICOUTIMI — La marée sera basse à 09h35 (0m8) et haute à 14h50 (4m8). Elle sera à nouveau basse à 22h30 (0m5) et haute à 03h20 (4m1).

LA BAIE — La marée sera basse à 08h30 (0m9) et haute à 14h45 (5m5). Elle sera à nouveau basse à 21h15 (0m6) et haute à 03h10 (4m7)..

Lever: 7h24
Coucher: 16h28

Journalistes: Saguenay ...**690-8800** (télécopieur 690-8805) — Alma ... **668-4506** (télécopieur 662-8165) — St-Félicien ... **679-3832**

Présumée fraude

La SQ enquête sur Bergeron et Jauvin

CHICOUTIMI (CC) - L'unité des crimes économiques de la Sûreté du Québec tente présentement de faire la lumière sur une présumée fraude de près de 3 millions $ que Gaétan Bergeron et Gilles Jauvin, de Chicoutimi, auraient réalisée dans le secteur immobilier à l'encontre de gens du Saguenay—Lac-Saint-Jean qui ont investi dans cinq sociétés en commandite de l'extérieur.

Claude Côté

A la recherche de documents qui pourraient les aider à démontrer cette présumée fraude, deux membres de cette unité ont perquisitionné, cette semaine, aux bureaux de Gaétan Bergeron, situés au 345 des Saguenéens à Chicoutimi, et de Gilles Jauvin, situés au 1299 des Champs-Elysées à Chicoutimi. Et, selon le retour des mandats de perquisition, les policiers ont saisi à chacun des endroits des documents qu'ils pourront examiner et conserver durant un maximum de 90 jours.

On croit que, entre le 1er janvier 1988 et janvier 1993, ces deux hommes, qui exploitent ensemble les Placements immobiliers Bergeron et Jauvin Incorporée, auraient, par la supercherie, le mensonge ou autre moyen dolosif, illégalement frustré les sociétés en commandite Edifice Fortin, Place Jean-Talon, Place Hamel-Henri IV, Hôtel Lord Berri et Bruges Longueuil d'une somme de plus de 1000 $ et auraient ainsi commis l'acte criminel prévu à l'article 380 (1) a) du Code criminel.

Prospectus

Selon l'affidavit visant à accréditer les mandats de perquisition autorisés par un juge de paix du Palais de justice de Chicoutimi, la Commission des valeurs mobilières a accordé, le 28 septembre 1988, une dispense de prospectus pour le placement de 1150 parts (à 1000 $ l'unité) auprès d'au plus 25 investisseurs. Le projet consistait à acquérir, au coût de 2,8 millions $, un immeuble situé au 1481 rue Notre-Dame à Trois-Rivières.

Le promoteur et le placeur pour compte étaient les Placements immobiliers Bergeron et Jauvin Incorporée, dont le siège social est situé au 345 des Saguenéens (bureau 202) à Chicoutimi. Et, les commandités étaient 2619-3870 Québec Inc et 2739-7777 Québec Inc (de la même adresse) dont le dirigeant était Gaétan Bergeron.

Dénonciateur anonyme

Toutefois, le 7 mai 1992, la Commission des valeurs mobilières aurait reçu, par courrier anonyme, une copie d'offre d'achat datée du 21 juin 1988 et signée par Gaétan Bergeron et Gilles Jauvin. D'un montant de 2,8 millions $, cette offre d'achat était faite par la Société en commandite Edifice Fortin Enregistrée pour l'acquisition d'un immeuble situé au 1481 rue Notre-Dame à Trois-Rivières.

Le problème serait celui-ci: la dernière page de cette offre d'achat différerait de l'offre d'achat déposée au dossier de la Commission des valeurs mobilières, lors du placement des parts de cette société en commandite.

Premièrement, sur l'offre déposée au dossier de la commission, le propriétaire-vendeur serait Laurier Durand, de Trois-Rivières, tandis que, sur le document reçu anonymement, l'offre aurait été signée par Maurice Fortin Incorporée, 1481 Notre-Dame à Trois-Rivières.

Deuxièmement, l'offre d'achat reçue anonymement indiquerait que Maurice Fortin Inc consent à verser aux Placements Gaber Incorporée (Gaétan Bergeron en serait le seul administrateur) une somme de 300 000 $ à titre d'honoraires ou de commission pour les services rendus.

Troisièmement, à la dernière page de l'offre déposée au dossier de la Commission des valeurs mobilières, Laurier Durand indique qu'aucune commission ne sera payée au vendeur.

Pourtant, un témoin, qui serait investisseur dans une des sociétés en commandite touchées, aurait informé la police que Gilles Jauvin aurait eu sa part de commission dans cette transaction.

Il aurait aussi révélé que Bergeron et Jauvin auraient procédé de la même manière dans l'ensemble des sociétés en commandite, notamment en se prenant une commission à l'insu des commanditaires.

Saint-Bruno

Des citoyens ont de l'aide pour déposer un recours collectif

par Louis Tremblay

SAINT-BRUNO (LT) - Une cinquantaine de propriétaires de la municipalité de Saint-Bruno au Lac-Saint-Jean ont obtenu l'aide financière du Fonds d'aide aux recours collectifs pour entreprendre les démarches visant à déposer un recours collectif qui pourrait atteindre 500 000 $ contre la corporation municipale.

Les procureurs mandatés par le groupe de citoyens, Me Jacques Villeneuve et Me Mireille Larouche, ont confirmé au Quotidien hier que l'organisme gouvernemental avait donné le feu vert. Les sous-sols de ces propriétaires ont été lourdement endommagés par des refoulements d'égout.

Les problèmes, principalement concentrés dans le secteur de la rue Fortin, sont survenus par suite des orages du 27 juillet 1992. Le système d'égout de la municipalité n'a pas été en mesure d'absorber une telle quantité d'eau de telle sorte que les égouts ont refoulé de façon importante dans plusieurs sous-sols.

Dans un premier temps, les procureurs des contribuables devront s'adresser à la Cour supérieure afin d'obtenir la permission de déposer le recours collectif. Dans le cas d'une décision positive du tribunal, une action sera déposée devant le même tribunal et c'est à ce moment que les propriétaires devront démontrer que le système d'égout de la municipalité est la cause du refoulement.

Pour ce qui est du montant des réclamations, Me Jacques Villeneuve précise qu'il s'agit d'une évaluation préliminaire et qu'en matière de recours collectif, les évaluations des dommages sont fixées une fois que la responsabilité est établie: «Les dommages sont évalués selon le fait que les sous-sols sont finis ou non. Le montant des dommages peut varier d'une résidence à l'autre», a dit Me Jacques Villeneuve.

Les montants en cause sont significatifs si l'ont tient compte de la grosseur de la municipalité. Une facture de cet ordre aurait des conséquences non négligeables sur les finances municipales.

Ambassadeur à Paris

Benoît Bouchard pourrait être le choix de Mulroney

OTTAWA - Benoît Bouchard, Gilles Loiselle et Marcel Masse intriguent auprès de Brian Mulroney pour obtenir une «retraite» diplomatique à Paris. C'est trop de deux et l'heureux élu pourrait bien être le député de Roberval. De Lucien à Benoît, il suffira de changer un prénom sur la plaque de laiton à la porte de son bureau!

Michel Vastel

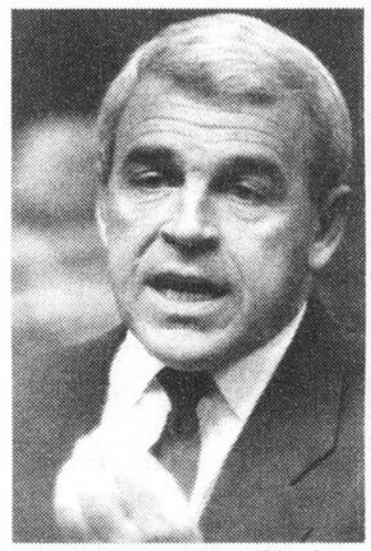
Agence Edimédia

La course aux nominations prestigieuses, déjà intense en année électorale, s'est précipitée depuis la démission de Marcel Masse. L'ancien ministre de la Défense nationale a en effet dit au premier ministre que s'il juge qu'il peut encore être utile à l'Etat, il sera intéressé à en parler. Et avec le chef de cabinet, Hugh Segal, M. Masse a ouvertement parlé du poste d'ambassadeur du Canada à l'UNESCO, acquellement occupé par une diplomate de carrière, Marie-Bernard Meunier.

Il est courant que le poste d'ambassadeur du Canada en France, actuellement occupé par un autre diplomate de carrière, Claude Charland, soit offert à une personnalité politique proche du parti au pouvoir: Gérard Pelletier et, plus récemment, Lucien Bouchard, ont occupé la somptueuse résidence du Faubourg Saint-Honoré, à deux pas du Palais de l'Elysée à Paris.

Cette réalité n'a pas échappé à un autre ministre, Benoît Bouchard, qui souhaite ouvertement se retirer de la politique active. Quant à Gilles Loiselle, lui-même diplomate de carrière mais pour le gouvernement du Québec, il ne détesterait pas terminer sa vie publique - il aura 64 ans cette année - dans une des grandes ambassades européennes - Londres ou Paris - auxquelles il s'est «frotté» comme diplomate québécois.

En théorie, les deux ambassades de Paris pourraient aller à des personnalités politiques puisque la nomination de l'ancien maire Jean Drapeau à l'UNESCO, en 1987, n'avait pas fait de vagues. Mais la nomination de deux anciens ministres québécois à Paris serait perçue comme une provocation au Canada anglais. Selon les informations recueillies près des intéressés eux- mêmes - qui sont d'ailleurs des frères d'armes des grandes batailles constitutionnelles - les intrigues de couloir et les hésitations du premier ministre tournent autour des faits suivants: Benoît Bouchard, 53 ans en avril, a été dûrement éprouvé par ses huit années à Ottawa, tant physiquement que moralement. A ses proches, il confie qu'il aimerait partir à l'étranger quelque temps pour mettre du temps et de l'espace entre ses électeurs ultra nationalistes, et ses élans fédéralistes. Il a donc fait savoir au premier ministre qu'il préférerait le confort feutré d'une chancellerie en Europe à la maison paternelle de la rue Ménard. Et Brian Mulroney lui doit beaucoup: au moment de la mort des Accords du lac Meech, il a convaincu bien des députés conservateurs du Québec de ne pas claquer la porte. Et pendant le dernier référendum, il a inlassablement fait campagne d'un bout à l'autre du pays. S'il insiste, il obtiendra donc ce qu'il veut, mais le plus tard possible, pour qu'il puisse jouer un rôle pendant la campagne au leadership des conservateurs, s'il y en a une, et qu'il contribue à la préparation de la campagne électorale; Gilles Loiselle, 64 ans en mai, a manifestement les meilleurs états de service pour prétendre à un poste d'ambassadeur: à Londres en particulier, il a impressionné les milieux diplomatiques - y compris les Canadiens - en organisant la lutte au projet de rapatriement unilatéral de la Constitution du gouvernement Trudeau. Mais il n'a que quatre ans de services à Ottawa et, surtout, perdrait une généreuse retraite s'il ne se représentait pas. Réélu, il deviendrait éligible à une retraite de près de 30 000 $ par année dès septembre 1994, laquelle s'ajouterait à sa retraite de fonctionnaire québécois; quant à Marcel Masse, 57 ans en mai, on a tellement évoqué son nom comme représentant du Canada à l'UNESCO qu'on se demande pourquoi le premier ministre n'a pas profité de sa démission pour le confirmer. Mais Brian Mulroney n'a pas autant de dettes politiques envers Marcel Masse qu'envers Benoît Bouchard.



AMBASSADEUR - S'il insiste, Benoit Bouchard pourrait obtenir de Brian Mulroney le poste d'ambassadeur à Paris.

En fait, Masse s'est rallié un peu tard à la candidature de Mulroney pour la direction du Parti conservateur. Et cette nomination, à Paris ou en tout autre endroit d'ailleurs, serait mal perçue au Canada anglais. En outre, Marcel Masse a déjà droit à trois retraites du gouvernement du Québec, du gouvernement fédéral et de Lavalin, pour un total de 135 000 $.

Le marché noir du tabac monte en flèche partout au Saguenay-Lac-Saint-Jean

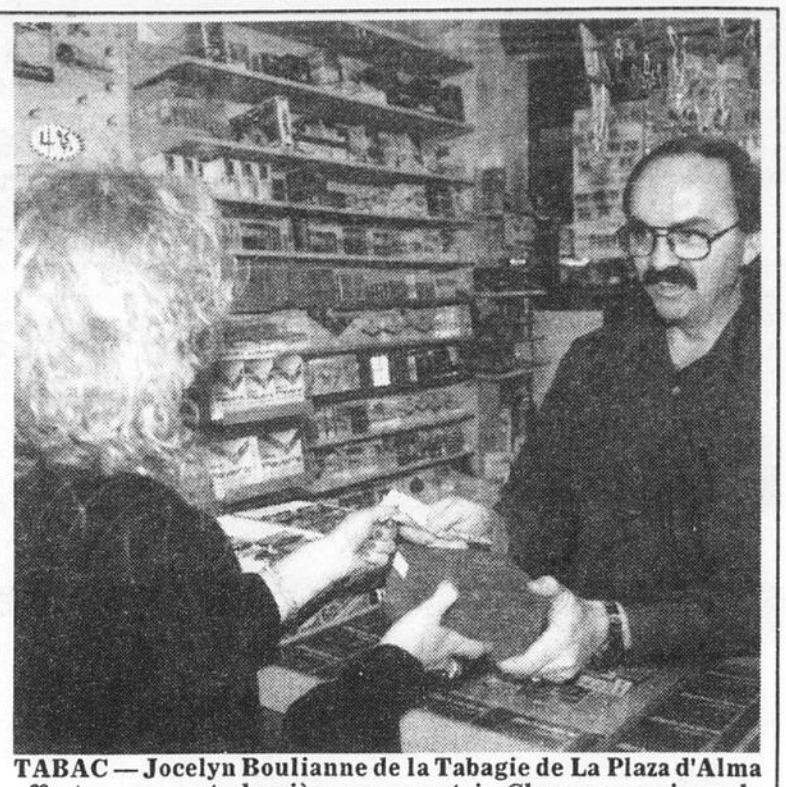
ALMA (LT) - Les fumeurs de cigarettes vendues légalement auront de la difficulté à le demeurer tellement les réseaux de distribution de tabac de contrebande se sont multipliés aux cours des derniers mois au Saguenay-Lac-Saint-Jean.

Au bureau, dans les bars, un beau-frère, à l'usine. Tout le monde est capable de vous brancher sur un contact qui est en mesure de vous fournir des cigarettes à très bas prix. Dans les milieux professionnels, il est rendu «in» de fumer des cigarettes de contrebande.

La marque Players Légère avait gagné l'estime de beaucoup de fumeurs. Curieusement, elle cède le pas aux Export A Médium ainsi qu'à d'autres marques impopulaires avant le phénomène de la contrebande, attribuable au fait qu'il est pratiquement impossible de se procurer des Players Légère auprès des contrebandiers.

A la même table l'autre jour, deux personnes m'ont offert des cigarettes de contrebande à des prix différents. Le carton de cigarette est acheté à approximativement 18 $. Il est vendu sur le marché noir entre 20 $ et 30 $. Plus il y a d'intervenants, plus le prix est élevé puisque chacun prend sa petite part de profit. Il y a donc une guerre des prix entre les nombreux réseaux.

Les transactions s'effectuent habituellement en deux étapes. Le vendeur exige le montant de l'achat et livre les cigarettes le lendemain ou la semaine suivante. Certains vendeurs poussent la «qualité du service» en offrant la livraison à domicile sans parler de la sollicitation systématique qui s'exerce auprès des fumeurs qui refusent de s'approvisionner chez les contrebandiers.



TABAC — Jocelyn Boulianne de la Tabagie de La Plaza d'Alma effectue une vente derrière son comptoir. Chose rare puisque la contrebande lui fait perdre beaucoup d'argent.
(Photo Steeve Tremblay)

Propriétaires de dépanneurs

Les profits s'envolent...en fumée

ALMA (LT) - Le phénomène de la contrebande de tabac est arrivé dans la région il y a quelques mois mais depuis deux semaines, la situation se dégrade à un rythme fou et il n'est pas impossible que certains propriétaires de dépanneurs n'aient d'autre choix que de fermer leurs portes.

Louis Tremblay

«C'est l'enfer», insiste Jocelyn Boulianne de la Tabagie de La Plaza d'Alma. La contrebande de cigarettes lui fait perdre un peu plus de 16 000 $ de chiffres d'affaires par mois. Le commerçant en a surtout contre le gouvernement qui «ne donne pas de chances» aux milliers de personnes qui vivent du commerce comme lui.

«J'en aurais si je voulais comme ça se fait dans certains dépanneurs et dans certains bars. Ca donne pas grand chose si tu te fais prendre. Nous payons la caisson de 50 cartons de cigarettes entre 1900 $ et 2000 $. Sur le marché noir, la même quantité se vend à 700 $ ou 800 $», précise-t-il.

La seule solution, toujours selon Jocelyn Boulianne, est entre les mains des gouvernements. Le marché noir se maintiendra tant et aussi longtemps que le prix des cigarettes vendues légalement ne baissera pas et seul les gouvernements fédéral et provincial peuvent agir sur les prix en diminuant les taxes. Un paquet de cigarettes non taxé se vendrait autour de 3 $ dans un dépanneur.

Le gérant du centre de distribution en gros Presto (Provigo), de Roberval, Daniel Julien, n'en revient tout simplement pas. Au cours de la présente semaine, il va réaliser le plus bas chiffre d'affaires jamais enregistré pour la vente de tabac.

«Je connais personnellement deux ou trois dépanneurs qui vont fermer leurs portes d'ici quelques semaines. Qu'est-ce que vous voulez, les cigarettes et la bière constituent pour plusieurs petits dépanneurs une source de revenus importante. Les gars ne sont plus capable de suivre», affirme Daniel Julien, qui ne peut que constater l'incapacité pour les gouvernements de mettre un frein à cette activité. Il constate que le phénomère s'est gravement amplifié au cours des deux dernières semaines et les chiffres des ventes le confirment. Les ventes légales de cigarettes, suivant l'évolution de la situation depuis l'arrivée des contrebandiers, ont chuté d'au moins cinquante pour cent au Presto de Roberval.

Daniel Julien ne voit pas comment les autorités pourront contrer ce commerce illégal si ce n'est que la baisse des taxes sur le tabac: «Quand bien même que l'on dénoncerait un vendeur, il y en aura deux autres qui vont prendre sa place. Il y en a partout», soupire le gérant du distributeur Presto.

La station service Rémy Larouche Irving de Roberval est bien connue dans le secteur pour sa très grande fréquentation. Son propriétaire Rémy Larouche confirme les propos du gérant de secteur de Presto. Il a vu ses ventes de cigarettes s'écrouler au cours des dernières semaines.

«Les clients avaient l'habitude d'acheter des cigarettes lorsqu'ils font le plein. Lorsque tu procèdes au remplissage, tu vois régulièrement un Export A Médium qui traîne dans la voiture», raconte-t-il.

Ce commerce très bien établi dans le milieu depuis plusieurs années va résister à ce changement majeur, mais son propriétaire admet que pour certains dépanneurs, la contrebande de cigarettes peut provoquer la fermeture. Rémy Larouche s'est lui-même fait offrir du tabac de contrebande il y a plusieurs mois. Dans la région de Montréal, certains dépanneurs ont opté pour le commerce illégal. Ici, cette pratique est beaucoup moins étendue, ont affirmé des commerçants interrogés.

Difficile la lutte aux contrebandiers

ALMA (LT) - La Gendarmerie royale du Canada (GRC) dispose d'une quinzaine d'agents pour couvrir le territoire du Saguenay-Lac-Saint-Jean et reconnaît que la lutte aux contrebandiers n'est pas une chose facile tellement les réseaux sont nombreux.

Le sergent Claude Harvey, directeur du poste de la GRC de Chicoutimi, reconnaît au départ que le phénomène a pris de l'ampleur. L'officier fédéral parle surtout de l'impact de cette activité illégale sur les commerçants et confirme les craintes avancées par le gérant de Presto Roberval concernant l'avenir de certains dépanneurs.

«Il ne faut pas se leurrer, il s'agit d'une activité contrôlée par le crime organisé en grande partie. Comme c'est le cas pour la drogue, nous tentons d'agir auprès des gros réseaux», indique le sergent Harvey.

L'an dernier, le bureau de Chicoutimi a saisi pour 45 000 $ de tabac de contrebande. La GRC évalue la marchandise à 22 $ le carton de cigarettes et 18 $ le sac de tabac de 200 grammes. En plus de la marchandise, la GRC a saisi un véhicule.

Le phénomène risque de continuer. Pour les policiers responsables de faire appliquer la Loi fédérale sur les accises, la contrebande de cigarettes va durer tant et aussi longtemps que la demande se maintiendra.

Les plus importantes saisies ont eu lieu au Lac-Saint-Jean. Le bureau de Roberval a mis la main sur de la marchandise évaluée à 100 000 $ en plus de quatre véhicules. Le directeur du poste, le sergent Louis Emond refuse de dire si le phénomène est plus important au Lac-Saint-Jean qu'au Saguenay mais, en tous cas, il est bien implanté.

Selon les informations fournies par la GRC, la marchandise provient en partie des réseaux développés dans les réserves Mohawks de la région de Montréal et de réseaux organisés à partir des nombreux postes frontaliers le long de la froutière québécoise et canado-américaine.

Les personnes qui s'adonnent à cette activité illégale qui contrevient aux articles 240 et 241 de la Loi fédérale sur les accises s'exposent à des accusations criminelles. Les véhicules utilisés pour le transport de la marchandise de contrebande sont également saisis.

Pour ce qui est du commerce d'alcool, une autre activité de contrebande qui se développe, la GRC estime quil s'agit d'un phénomène très mineur dans la région, bien loin derrière celui de la contrebande de tabac.

Le sergent Emond écarte une participation des Montagnais

ROBERVAL (LT) - La communauté montagnaise de Mashteuiatsh au Lac-Saint-Jean n'a aucun lien avec la contrebande du tabac, contrairement aux rumeurs qui circulent à l'effet que les autochtones de la région participent à cette activité illégale.

Le sergent Louis Emond du poste de la GRC de Roberval confirme qu'aucun membre de cette communauté n'a été arrêté pour des affaires de contrebande de tabac. Même son de cloche pour Rémy Larouche de la station service Irving qui affirme que la contrebande de tabac n'a aucun lien avec Mashteuiatsh. Le seul endroit dans la région où les ventes de cigarettes légales se maintient est le territoire de Mashteuiatsh. Le gérant de Presto-Roberval, Daniel Julien, affirme que les ventes de cigarettes chez les commerçants de la communauté montagnaise n'ont pas changé.

Il reprend dans le même sens que Rémy Larouche et les policiers de la GRC à l'effet que les réseaux de la région sont approvisionnés à partir des gros réseaux de la frontière et contrôlés par des Québécois.

Les autochtones obtiennent des crédits de taxes lorsqu'ils achètent des cigarettes de telle sorte qu'ils n'ont pas d'intérêt à acheter du tabac de contrebande.

Super Liquidation des modèles 1992

PAYEZ DANS UN AN!

TOUT DOIT SORTIR

Sans aucun intérêt. Sur toute la marchandise en magasin.

COMMENCEZ À PAYER LE 12 JANVIER 1994

UN SEUL BAS PRIX

699.95 chaque

RÉFRIGÉRATEUR 16,5 pi. cu.
- Compartiments laitiers et caiser
- 3 clayettes pleine largeur
- Bacs à légumes jumelés
- Quantité limitée

CUISINIÈRE 30"
- Horloge électronique
- Four à nettoyage facile
- Un élément standard 6 pouces et un élément à serpentins 6 pouces "ACCU-SIMMER"
- Deux éléments serpentins 8 pouces à cuisson rapide

CONDITIONS: Sujet à l'acceptation du service de crédit. Ne payez que les taxes de vente. Achat minimum de $300.00. Le financement du 12 mois sans intérêt s'applique sur le montant d'achat excluant les taxes. Prix en vigueur jusqu'au 30 janvier 1993.

gagnon FRÈRES

Tabac de contrebande

Une Jonquiéroise devra verser 3879,46 $

CHICOUTIMI (CC) - Colette Gervais, une Jonquiéroise de 40 ans sans antécédent judiciaire, devra payer 3879,46 $ d'amende pour avoir été trouvée en possession de 353 cartouches de cigarettes destinées à la contrebande.

Le juge Jean Simard, de la Cour du Québec, a rendu cette décision, hier, au Palais de justice de Chicoutimi, après

Claude Côté

que cette femme, assurant sa propre défense, eut reconnu sa culpabilité à l'accusation portée contre elle en vertu de l'article 240 (1) de la Loi sur l'accise.

Les faits qui lui étaient reprochés s'étaient déroulés le 8 octobre dernier, alors qu'on découvrait à son domicile de la rue de L'Acadie l'impressionnante quantité de cartouches de cigarettes non pourvues de l'estampille indiquant que les droits d'accise avaient été acquittés.

Sur le marché noir, ces cigarettes avaient une valeur de 7766 $ (22,00 $ de la cartouche).

Comme dans le cas des deux hommes condamnés ce mois-ci pour des infractions similaires, Me Catherine Larouche, procureur fédéral, a recommandé au Tribunal qu'il impose à la femme une amende représentant le double des 1939,73 $ qu'elle aurait dû payer en droits d'accise.

Le juge Simard a accordé un délai de six mois pour l'acquittement de cette amende, sans quoi la Jonquiéroise devra faire trois mois de détention.

Edition 1993

Jonquière en neige présente ses activités

JONQUIERE (RGT) — M. Flocon s'est refait une beauté pour l'édition 1993 de Jonquière en neige dont on a lancé, hier, la programmation officielle.

La cinquantaine de personnes, commanditaires et organisateurs, réunies au bar terrasse Le Singapour à cette occasion ont pu constater que le comité placé pour une seconde année sous la direction de Marc Fortin, a la ferme intention que les Jonquiérois et leurs invités s'amusent au cours de cette quinzaine de festivités qui se déroulera du 5 au 14 février.

Après quelques mots de présentation des principaux commanditaires de l'événement, Labatt, L'interurbain Bell, Hydro-Québec, ProWatt, Inter-Canadien, la Banque Nationale, la Société canadienne des postes et les Caisses populaires de Jonquière, Marie Collard, la directrice générale de Jonquière en neige, a présenté les nouveautés de l'édition 1993 du festival d'hiver jonquiérois.

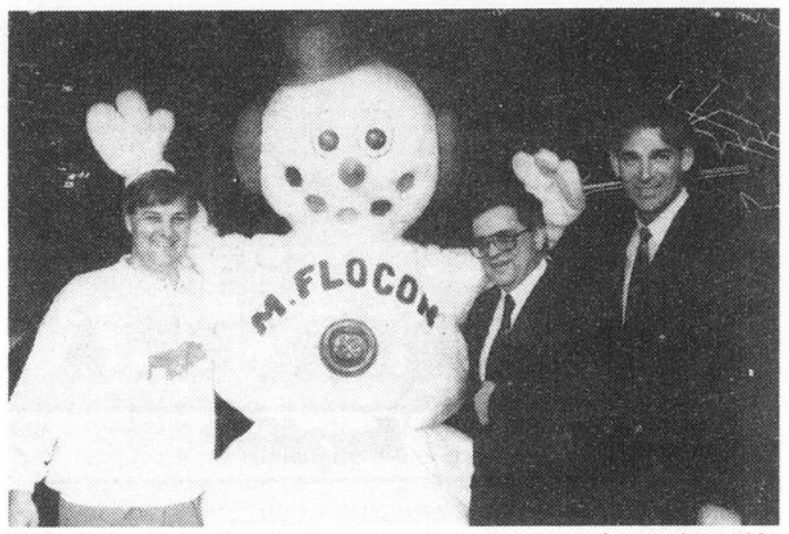
On a alors pu apprendre que le Village de M. Flocon, situé comme l'an dernier sur le terrain de l'ancien magasin Woolworth et siège de nombreuses activités, ouvrira toutes grandes ses portes aux enfants. Ceux-ci pourront notamment profiter de structures de neige spécialement destinées à leurs jeux.

De plus, à la sculpture sur neige s'ajoutera la peinture, grâce au rallye Neige et pinceaux, alors que des commerçants de la rue Saint-Dominique mettront leurs vitrines à la disposition des amateurs d'art pictural désireux de soumettre leurs talents au bon jugement du public.

Par ailleurs, une foule d'activités socio-culturelles et d'autres destinées aux jeunes s'ajoutent également au programme. Atelier de dessin, concours Nintendo-Campbell, Chien chaud, course de grands ski, party des neiges, exposition complètent la programmation mise sur pied par divers organismes collaborateurs, notamment celle des trois centres commerciaux de Jonquière, le Faubourg Sagamie, les Galeries de Jonquière et Place centre-ville.

Parmi les sites permanents, on retrouve les anneaux de glace du stade Richard Desmeules et Saint-Jacques d'Arvida, la glissoire aménagée le long de la rivière aux Sables, Place de la sculpture (dans l'ancien CLSC, au 2340 rue Saint-Dominique) et la Cité des sculptures sise sur le stationnement du Parc Jean Allard.

Enfin, devant le peu de respect manifesté par certains visiteurs à l'égard des oeuvres sur neige, une équipe de jeunes et d'adultes, au nombre d'une trentaine de personnes, et ce sous l'instigation d'une professeure, Martine Munger, deviendront les Anges de Jonquière en neige, pendant la durée des festivités. Identifiés à l'aide d'un dossard, les membres de groupe effectueront la surveillance des différents sites de sculptures.



FLOCON — Président de l'organisation, Marc Fortin a présenté la nouvelle image de M. Flocon, en compagnie du président d'honneur, Pierre Deschênes, et du représentant du commanditaire officiel, Louis Arseneault. **(Photo Rocket Lavoie)**

Tous les samedis

Rattrapage à la polyvalente de Jonquière

PLAN D'ACTION — A l'école polyvalente de Jonquière, le directeur, Pascal Fortin, soutient que le plan d'action de l'ancien ministre Michel Pagé pour contrer le décrochage scolaire s'annonce concluant. **(Photo Jeannot Lévesque)**

par Catherine Delisle

CHICOUTIMI (CD) — Depuis samedi dernier, tous les «ados» de la polyvalente Jonquière qui éprouvent des difficultés en mathématiques, en sciences pures et en sciences humaines bénéficient de cours de rattrapage. Ces cours se donneront pendant six semaines, tous les samedis, à raison de 2 heures chaque fois. Et une autre session de rattrapage s'annonce pour le printemps.

Voilà de façon concrète ce que peut donner le plan de lutte contre le décrochage scolaire lancé par l'ancien ministre de l'Education, Michel Pagé.

A la polyvalente Jonquière, la direction et les enseignants ont d'abord choisi un projet global «Vivre sa réussite» qui touche à la fois le développement académique et le développement de la personne.

Par exemple, dans un projet, on tente d'améliorer les programmes et les pratiques pédagogiques de façon à rendre les matières plus accessibles aux élèves. On retrouve des projets de lecture et d'écriture, notamment.

Dans un autre projet, on libère des professeurs et des conseillers pour leur permettre de rencontrer des élèves en difficultés.

Et enfin, on donne des cours de rattrapage. Le directeur de la polyvalente, Pascal Fortin, explique que tous les élèves qui ont une moyenne inférieure à 65 pour cent en mathématiques, en sciences pures et en sciences humaines ont été ciblés. L'école contient 1300 élèves. La direction a procédé à 770 envois postaux à l'intention des parents pour inviter leurs enfants à s'inscrire aux cours de rattrapage. Quelque 150 élèves ont accepté de s'inscrire.

Pascal Fortin qualifie la réponse de positive surtout si l'on tient compte du fait que 60 pour cent de la clientèle provient des localités environnantes et que les jeunes ne disposent pas de transport pour se rendre à leurs cours du samedi matin. Ce qu'il faut dire aussi, c'est que déjà, la direction offre des cours de rattrapage tous les jours sur l'heure du midi.

Actuellement, cinq professeurs donnent les cours de rattrapage du samedi, alors que la direction en avait prévu douze. Or, comme la direction profite encore de certaines disponibilités financières, toutes les chances sont à l'effet qu'il se donne très bientôt un autre cours en français... si la demande est favorable. Même que la direction a déjà prévu une autre session de six semaines qui débutera en mai prochain.

Pascal Fortin soutient que toute la publicité gouvernementale, qui a été réalisée dans le cadre du plan Pagé «Chacun ses devoirs», a eu un bon impact. Par exemple, il signale que 778 parents sont allés chercher le bulletin de leurs jeunes récemment, ce qui est un record, selon lui. «Ces dernières années, dit-il, lorsqu'on recevait de 300 à 400 parents, on était content.» «Les parents comprennent maintenant qu'il faut un minimum d'instruction pour réussir», constate-t-il.

Le directeur de la polyvalente Jonquière pense qu'il est important que le gouvernement sache à quel point son programme a de l'impact. «Si c'est concluant, le nouveau ministre de l'Education fera sans doute les efforts nécessaires pour donner encore d'autres enveloppes budgétaires destinées directement aux jeunes pour faciliter leur réussite», conclut-il.

En bref

Informatique à Jonquière

JONQUIERE (SL) - Le parti du maire Marcel Martel, Action Jonquière, appuie la décision du conseil municipal de Jonquière de faire l'achat d'un nouveau système informatique pour les besoins de la fonction publique.

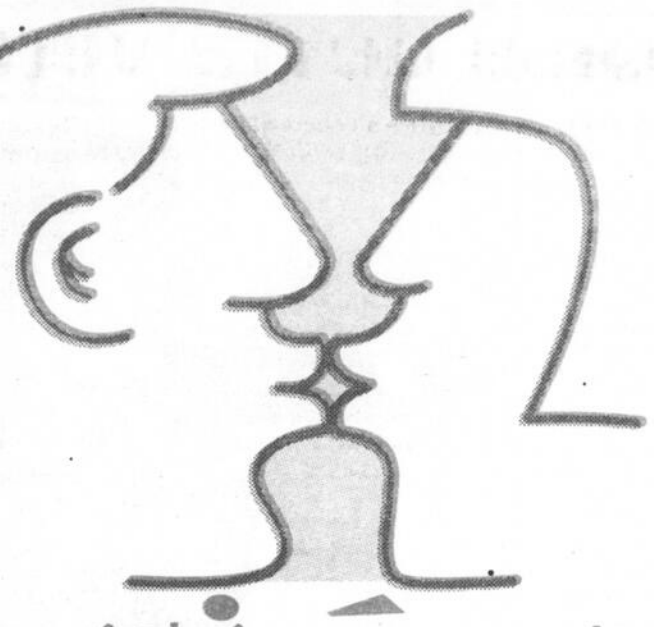
Le président d'Action Jonquière a émis tard hier soir un communiqué pour faire connaître la décision de son parti politique.

M. Bouchard fait savoir que tout comme les entreprises, la municipalité doit se doter d'instruments de gestion efficaces et le faire à un bon moment.

De telles décisions lui semblent difficile à expliquer à la population qui accepte plus facilement l'achat d'une déneigeuse en décembre quand elle est embourbée dans la neige, même si elle est à meilleure coût au mois de mai.

M. Bouchard croit que cette décision équivaut à «aller de l'avant» et il invite les citoyens à faire confiance à leurs élus.

PROMOTION POUR LES NOUVEAUX MARIÉS



Mariés 93

participez à notre promotion "Mariés '93".
Vous pourriez gagner notre gros lot de plus de:

6 000 $ en prix

L'attribution du gros lot se fera lors d'une grande soirée, le samedi 27 fév. '93 à l'Hôtel Le Montagnais.
De nombreux prix de présence d'une valeur totale de 700 $ seront également offerts à cette occasion.

LISTE DES PRIX OFFERTS:

- *1 garde-robe pour le marié, une valeur de 500 $*
- *1 garde-robe de lingerie féminine, une valeur de 500$*
- *1 garde-robe pour la mariée, une valeur de 500 $*
- *1 lave-vaisselle INGLIS, une valeur de 500 $*
- *1 décoration de salle, une valeur de 500 $*
- *1 week-end de rêve, une valeur de 500 $*
- *Prise de photo + un album de mariage ainsi que 5 films, une valeur de 500 $*
- *1 système de son, une valeur de 1 000 $ offert par CFIX*
- *1 voyage pour deux, une valeur de 1 500 $ offert par Le Quotidien*

Pour participer à la promotion: Apportez votre coupon chez un des marchands participants ou faites le parvenir par la poste à:
LA MAISON DE LA PRESSE
CONCOURS MARIÉS 93
1051, boul. Talbot Chicoutimi
G7H 5C1

Une collaboration: CFIX 96,9 FM ROCK • DÉTENTE — le QUOTIDIEN

COUPON DE PARTICIPATION

Le mariage doit être célébré entre le 15 février 1993 et le 15 février 1994

Nom de la fiancée:..... (Prénom) (Nom de famille)
Adresse de la fiancée:..... (No) (Rue)
..... (Ville) (Code postal) (Téléphone)
Nom du fiancé:..... (Prénom) (Nom de famille)
Date du mariage:..... (Si connue)
Adresse après le mariage:.....

RÈGLEMENTS DU CONCOURS:

1. Le concours débute le 14 novembre pour une durée de 13 semaines se terminant le 12 février 1993. **2.** Façon de participer: il suffit de remplir le coupon de participation apparaissant dans le Quotidien de mardi et vendredi et de le déposer chez un des commanditaires. **3.** Le tirage du grand prix se fera parmi tous les coupons reçus le 27 février 1993 lors d'une soirée qui aura lieu à l'Hôtel Le Montagnais. **4.** Pour mériter le grand prix, le (la) gagnant(e) devra être présent(e) lors du tirage le 27 février 1993. **5.** Les noms des personnes gagnantes seront publiés dans le Quotidien la semaine suivant la soirée. **6.** Ce concours s'adresse exclusivement aux couples qui célébreront leur mariage entre la période du 15 février 1993 au 15 février 1994 résidants au Saguenay—Lac-St-Jean — Chibougamau-Chapais à l'exception des employés(es) des commanditaires participants et leur famille immédiate. **7.** Un coupon par couple inscrit pour le grand prix. **8.** Un prix doit être accepté tel quel et ne pourra être échangé contre une somme d'argent et ne peut être transférable. **9.** Une personne qui mérite un prix doit consentir à ce que son nom et/ou sa photo soit utilisé à des fins publicitaires relatives à ce concours. **10.** Le Quotidien a payé les droits exigibles à ce concours, en vertu de la Loi sur les loteries, les courses, les concours publicitaires et les appareils d'amusement. **11.** Un litige quant à la conduite et l'attribution d'un prix relatif à ce concours peut être soumis à la Régie des loteries et courses du Québec. **12.** Les prix pourront être réclamés chez chacun des marchands respectifs.

PHOTO dix quatre
Service de photographie professionnelle

LINGERIE LISE
400, Racine est, CHICOUTIMI / 696-2483

Sbelle inc
158 Racine, Chicoutimi , 696-4497

gagnon FRÈRES

Le Tout en "party
735, boul. du Royaume
Chicoutimi, 696-4116

HOTEL-MOTEL LE MONTAGNAIS
PLACE DES CONGRÈS
1081, boul. Talbot Chicoutimi

Les maîtres tailleurs 549-2255
Laflamme
Roch Delisle propriétaire
321, Racine est, Chicoutimi
LOCATION ET ACHAT DE TOXEDO

Commentaire

La majorité silencieuse change de camp

Un peu avant les Fêtes, le maire et les conseillers de Saint-Ambroise, sauf un, se prononçaient en faveur de l'adoption d'un règlement municipal dont le contenu ne plaisait pas à certains contribuables.

L'anecdote, au demeurant sans relief particulier si elle est analysée dans un contexte strictement local, rappelle cependant un événement semblable qui a eu pour cadre, tard cet automne, une assemblée régulière du conseil municipal de Chicoutimi; un élu, dont le comportement habituellement coloré—un euphémisme!—est bien connu des médias, décidait de ne pas emboîter le pas à ses collègues qui, tous, appuyaient une initiative du maire dans un dossier ayant fait l'objet de longues discussions.

Carol Néron

Ces jours-ci, à Jonquière, les conseillers font tous bloc derrière leur maire afin de rendre à terme le projet d'implantation d'un nouveau système informatique destiné à améliorer la productivité et les services à la population. Le leader d'un groupe de pression s'oppose aux objectifs poursuivis par l'hôtel de ville.

Ces trois cas, échelonnés sur une période de quelques mois seulement, sont les derniers d'une liste en train de s'allonger considérablement. Tous possèdent un dénominateur commun: ce sont les contestataires, malgré leur infime et évidente minorité, qui retiennent l'attention complaisante des médias. Dotés de cette arme super puissante, les obscurs élus d'arrière-ban de naguère deviennent des habitués des colonnes de journaux et des abonnés incontournables des tribunes téléphoniques. D'où la fausse impression qui se dégage désormais trop souvent dans le public voulant que certains dossiers municipaux soient l'objet d'une vaste controverse alors que, dans les faits, il n'en est rien...

La majorité silencieuse qui, encore récemment, caractérisait la grande masse anonyme des contribuables, émigre du côté des politiciens. Juste retour des choses, diront certains. Mais, est-il possible que, dans une proportion frôlant à toute fin pratique les 100 pour cent, des conseillers, élus démocratiquement pour servir leur communauté en prenant des décisions, forcément sujettes à la controverse, se trompent tous en même temps, errent sur la plupart des sujets apparaissant à leur ordre du jour, et que, fatalement, la vérité sorte uniquement de la bouche d'individus immunisés naturellement à la naissance contre l'erreur?

En court-circuitant le processus de prise de décision de ceux qu'ils ont élus pour les représenter, le tout avec l'aide complice de contestataires patentés et des médias, les contribuables, en colère, furieux, suspicieux ou simplement inquiets, ralentissent considérablement le développement de leur communauté et ce, à leur propre détriment.

Les payeurs de taxes doivent se montrer attentifs et s'efforcer, par une action concertée et réaliste, de réprimer les dépenses inutiles; cet intérêt doit surtout viser les salaires que s'autorisent, quelquefois avec un empressement suspect, ceux-là même qui ont la responsabilité de sabrer dans les budgets publics. Le droit de parole, lui, est comme l'alcool: il rend euphorique. C'est pourquoi il doit être utilisé avec modération, au risque de mettre sérieusement en péril la santé fragile d'une démocratie dont le seul avantage est d'avoir le dos large.

Votre opinion

Intervention du ministre exigée

M. Pierre Paradis, ministre de l'Environnement,

Nous demandons une intervention immédiate de votre ministère, qui est sensé préservé le bien-être et la qualité de vie des millions de citoyens du Québec, incluant ceux de la municipalité de Laterrière.

Nul ne peut être indifférent à la pollution et la destruction totale d'un secteur donné. Vous n'avez qu'à réviser le dossier de l'enfouissement sanitaire au Saguenay—Lac-Saint-Jean pour comprendre pourquoi nous sommes si désemparés.

Comme vous le savez, le site d'enfouissement actuel est encore en pleine activité et ce après 13 années d'illégalité puisqu'il a été jugé inapte à recevoir d'autres déchets par votre propre ministère et ce depuis 1980.

Nous ne voulons plus être les victimes du langage incohérent qui semble exister entre votre ministère et la MRC du Fjord où chacun se lance la balle à notre détriment. Si l'on en juge par le dialogue actuellement en cours dans notre région, la fermeture du présent site et l'ouverture du nouveau, à St-Honoré, prévu pour octobre 1992, serait considérablement retardé parce que, selon la MRC, votre ministère ne voudrait pas émettre le permis pour des déchets compactés en ballots et, surtout, reprendre le dossier à zéro par des audiences publiques. Pourquoi récemmnent, un rapport du médiateur Chamberland a-t-il été produit?

Pourquoi remettre à demain ce que vous pouvez faire maintenant sans dépenser d'autres deniers des contribuables, et ce, inutilement?

Nous croyons que vous avez le devoir et le pouvoir de régler le présent litige entre deux institutions publiques et nous sommes certains que votre ministère a le pouvoir de faire cesser ce massacre écologique que les citoyens de mon secteur subissent.

Serge Belley,
président du Comité d'environnement de Laterrière.

Fumeurs et nourriture

On parle beaucoup des fumeurs ces temps-ci et c'est vrai que c'est ennuyeux d'avoir constamment la fumée des autres dans le nez quand on ne fume pas soi-même. De plus, notre linge sent le diable quand on revient d'un endroit enfumé.

Ce n'est pas le problème qui m'agace le plus. Ce sont les personnes qui nous servent et préparent la nourriture dans les petits restaurants et «snack bars». Il y a toujours une serveuse qui a sa cigarette à la portée de la main. Entre deux services elle tire une bouffée. Il y en a qui cache leur cigarette sous le comptoir où elles vont fumer occasionnellement.

Je trouve cela pas très peu hygiénique, déplaisant ou tout simplement malpropre. Ca nous donne pas le goût de manger.

Les gens qui ne peuvent pas se passer de la cigarette à leur travail de préparation ou de service de nourriture devraient se trouver un emploi dans un autre secteur.

J. Tremblay,
Chicoutimi.

Clin d'oeil

Bonne fête, Radio-Québec

Radio-Québec fête ses 25 ans. Le réseau de la télé publique se fait discret pour cet anniversaire. Sage décision.

D'abord conçu comme un instrument d'éducation, axé sur la culture et surtout destiné à illustrer la réalité de la société québécoise, Radio-Québec s'est peu à peu encanaillé pour devenir une télé comme les autres.

Pratiquant volontiers le voyeurisme sous des dehors vaguement élitistes, Radio-Québec s'abreuve aux mannes de la publicité en faisant mine de s'acheter une conduite. Le public n'est pas dupe.

C. Néron

le QUOTIDIEN
DU SAGUENAY-LAC-ST-JEAN

Edité et imprimé par:
Imprimerie Le Progrès du Saguenay
Division de Groupe UNIMEDIA inc.
1051, boul. Talbot, Chicoutimi
G7H 5C1 - Tél.: 545-4474
Télécopieur: Adm.: 418-690-8806
Réd.: 418-690-8805
Pub.: 418-690-8824

Dépôt légal
Bibliothèque Nationale du Québec
Courrier de deuxième classe (no 32131)
Audition 2e semestre
33,686 abonnés

Président et éditeur: Pierre Bergeron
Contrôleur: Jacques Larouche
Rédacteur en chef: Bertrand Genest
Editorialiste en chef: Carol Néron
Chef des nouvelles: Pierre Bourdon
Chef de pupitre: Gilles Lalancette
Directeur du marketing: Jean Tremblay
Directeur de la publicité: Yvon Girard
Directeur du tirage: Jean-Louis Lavoie
Responsable de la distribution: Jean Béland
Directeur des opérations: Jean Simard
Représentant publicité nationale: Probec 5 Ltée
Montréal 514-285-7306
Toronto 416-967-1814

UQAC

Le salaire du recteur approche 103 000 $

CHICOUTIMI (CD) — A moins d'obtenir un «cadeau» du gouvernement de façon à contourner le décret, Bernard

Catherine Delisle

Angers, s'il devient recteur de l'UQAC, subira une importante baisse de revenus.

Comme sous-ministre au Revenu, Bernard Angers touche 129 023$ et l'actuel recteur de l'UQAC, selon de bonnes sources, recevrait entre 99 000$ et 103 000$.

Cependant, il faut signaler que les hauts fonctionnaires et dirigeants de sociétés d'Etat ont obtenu une majoration salariale de 3 pour cent pour la période allant de juillet 1992 à mars 1993. Comme tous les fonctionnaires, ils recevront une augmentation de un pour cent le premier avril 1993.

Pour toutes les constituantes de l'Université du Québec, le salaire du recteur des établissements est fixé par décret gouvernemental, ce qui n'est pas le cas dans les universités traditionnelles comme Laval par exemple.

Au réseau de l'Université du Québec (UQ), le directeur des relations publiques, Guy Reeves, a mentionné, hier, que l'échelle de salaire pour le recteur à l'UQAC se situait entre 90 000$ et 112 000$. L'UQAC est la troisième université d'importance dans le réseau de l'UQ. La première est l'Université du Québec à Montréal et la seconde, l'Université du Québec à Trois-Rivières.

Par exemple, à l'Université du Québec à Montréal, le salaire du recteur se situe entre 95 000$ et 117 000$. Selon Guy Reeves, pour établir le traitement, on tient compte de la taille de l'université, mais aussi du cheminement du candidat, de ses antécédents, de son expérience, de sa formation...

Concernant les frais de représentation, Guy Reeves soutient qu'ils sont minimes dans le cas d'un recteur. Mais il n'a pas voulu donner de chiffres. Un sous-ministre en titre, par exemple, recevrait environ 4200$ par année. Guy Reeves indique que ce serait beaucoup moins dans le cas d'un recteur faisant partie du réseau de l'UQ.

Dans le cas du recteur Gérard Arguin, exceptionnellement, son salaire a été fixé par l'Assemblée des gouverneurs compte-tenu du fait qu'il a été nommé de façon intérimaire. C'est ce qu'a mentionné Guy Reeves. Selon une autre source, on lui aurait accordé le même traitement que son prédécesseur, Hubert Laforge.

A l'UQAC, un doyen, qui est aussi un cadre supérieur, recevrait entre 77 000$ et 89 000$. En fait, à son salaire de professeur s'ajoute une prime attachée à la fonction. Quant au professeur le mieux payé, son salaire dépasserait légèrement les 80 000$. Evidemment, à cela s'ajoutent les avantages sociaux.

Le directeur des relations publiques de l'UQ soutient que Bernard Angers est au courant des échelles de salaire pour le rectorat à l'UQAC. «Ce sera à lui de négocier avec le gouvernement», a-t-il souligné.

SOUS-MINISTRE - Le futur recteur de l'UQAC, Bernard Angers subirait une baisse de salaire en quittant son poste de sous-ministre pour venir à Chicoutimi.

Leblond confirme

L'intérêt des profs au sujet du salaire des cadres grandit

CHICOUTIMI (CD) — Même si les revenus des cadres supérieurs des universités sont du domaine public, les administrations sont réticentes à donner l'information. Souvent, il faut passer par la loi d'accès à

André Leblond

l'information.

Le président du syndicat des professeurs de l'UQAC, André Leblond, indique que la Fédération québécoise des professeurs d'universités souhaite justement que les syndicats prennent des informations à ce sujet.

En fait, la Fédération désire connaître le salaire des cadres supérieurs afin de voir s'il y a des différences «scandaleuses» entre leurs revenus et ceux des professeurs. C'est ce qu'a expliqué, hier, André Leblond, lors d'un entretien.

André Leblond ne cache pas, qu'il y a quelques années, c'était difficile d'obtenir ce genre d'information. Il ne sait pas si c'est encore le cas aujourd'hui puisque l'exercice n'a pas encore été fait. Le syndicat travaillera cependant ce dossier sous peu.

Suivant les informations qu'il possède, le président du syndicat pense que le recteur de l'UQAC ne gagne pas davantage qu'un doyen d'une importante faculté de l'Université Laval. «Et si c'est vraiment le cas, Bernard Angers, s'il est nommé recteur, verra sûrement baisser son salaire», croit-il.

Selon André Leblond, les professeurs du réseau de l'UQ gagneraient des revenus inférieurs à leurs collègues de l'Université Laval. Les professeurs de l'Université de Montréal seraient également moins bien payés que ceux de Laval.

Par ailleurs, André Leblond mentionne que le recteur Gérard Arguin a réussi à faire un bon «ménage» depuis qu'il est en fonction à l'UQAC. Selon lui, les «tablettés» ont été replacés dans le réseau ou ailleurs, alors que d'autres ont été mis à la retraite.

Quant au poste de conseiller du recteur occupé par l'ancien ministre Marc-André Bédard, le président Leblond mentionne que ce poste n'existe pas dans l'organigramme. Selon lui, ce poste à mi-temps coûterait 65 000$ à l'université annuellement.

En bref

Tembec

MONTREAL (PC) — La papetière Tembec devra attendre 1994 avant de renouer avec la profitabilité.

C'est ce qu'a indiqué, hier, le président de la société, Frank A. Dottori, au cours de l'assemblée générale annuelle de Tembec, tenue à Montréal.

Lors de l'exercice financier terminé le 30 septembre dernier, Tembec a enregistré une perte nette de 28,3millions$, sur un chiffre d'affaires de près de 400millions$.

C'était la deuxième année de suite que la compagnie essuyait des pertes (35millions en 1990-91).

Le président de Tembec croit que l'année 1994 sera marquée par une reprise générale du marché dans le domaine des pâtes et papiers et par une hausse des prix de vente, ce qui permettra d'optimiser le rendement des différentes installations de l'entreprise.

Dolbeau et Mistassini

La télévision communautaire pourrait disparaître

par Rémi Gilles Tremblay

DOLBEAU (RGT) — Vidéotron menace la télévision communautaire de Dolbeau-Mistassini, Câble 2 Rives, de la retirer des ondes d'ici le 30 janvier si elle ne modifie pas sa façon de faire dans le domaine de la publicité.

La présidente du conseil d'administration de Câble 2 Rives, Nancy Moreau, a dénoncé hier, par la voie d'un communiqué, le fait que Vidéotron mette ainsi en jeu l'existence de la station et le travail de ses neuf employés, tout en soulignant que le geste du câblodistributeur risque d'avoir des conséquences sur les autres télévisions communautaires de la région.

«L'ultimatum lancé par Vidéotron, précise Mme Moreau, fait suite à une série de démarches portant sur une controverse concernant l'esprit de la réglementation du CRTC en matière de publicité. Or, la forme de publicité actuellement présentée à l'antenne de Câble 2 Rives est à la limite acceptable pour lui permettre d'aller chercher les revenus nécessaires à son bon fonctionnement.»

En l'absence de la présidente, la directrice générale de Câble 2 Rives, Carmen Bolduc, a expliqué, au cours d'un entretien téléphonique, que Vidéotron avait agi ainsi par suite d'une plainte logée par la station radiophonique CHVD, laquelle réclame que la télévision communautaire se conforme à la loi en matière de publicité.

La loi, explique Mme Bolduc, fait en sorte que les télévisions communautaires n'ont pas le droit de présenter l'étalage d'un commerce faisant l'objet de publicité.

«Lorsque nous avons créé la station, il y a un peu plus de deux ans, explique-t-elle, nous sommes allés voir ce qui se faisait dans toutes les télévisions communautaires de la région et ce que nous avons adopté comme façon de procéder se compare à ce qui se fait ailleurs.»

Tout en soulignant n'être en guerre avec personne, Mme Bolduc précise que les revenus tirés de la publicité constitue le tiers des besoins financiers de Câble 2 Rives, signifiant ainsi que son abandon risque fort de compromettre la qualité des émissions produites et même l'avenir de la station.

Depuis quelques jours, Câble 2 Rives a réduit sa production habituelle au stricte minimum, raconte enfin Mme Bolduc, et consacre la majeure part du temps d'antenne à défendre sa cause. On invite notamment les populations de Dolbeau et de Mistassini à manifester leur mécontentement en téléphonant chez Vidéotron. Pendant ce temps, une pétition circule dans l'ensemble du secteur, tandis qu'un comité de survie travaille tout particulièrement auprès des commerçants et gens d'affaires.

Dans Jonquière

Le Bloc québécois a l'appui des jeunes

JONQUIERE (RGT) — Les jeunes péquistes de la circonscription de Jonquière appuieront sans réserves le candidat

Rémi-Gilles Tremblay

du Bloc québécois, lors des prochaines élections fédérales, répondant ainsi favorablement à l'invitation lancée par le chef du Parti québécois, Jacques Parizeau, en début de semaine.

Joint par téléphone, hier, le président du Comité des jeunes péquistes de Jonquière, Martin Cardinal, qui affirme avoir récemment discuté de cette question avec les membres de son exécutif, a dit qu'il était «évident qu'on sera du côté du Bloc parce qu'on pense que ça va aider la cause (de la souveraineté)».

Le Comité des jeunes péquistes a vu le jour au lendemain du référendum du 26 octobre dernier, soit le 18 novembre. «Il y en avait déjà eu un (comité de jeunes), mais il était devenu inactif au cours des dernières années, souligne M. Cardinal. Nous, on a pensé que ce serait le moment d'agir.»

L'une de ces actions a été de mettre sur pied un sondage dans le but de connaître la position des étudiants du Cégep de Jonquière au sujet de la souveraineté et de leur vision des prochaines élections fédérales et provinciales.

Le Comité a transmis aux médias, hier, les résultats de cette consultation qui fût menée, lundi et mardi, les 18 et 19 janvier, auprès d'un total de 100 étudiants.

Le président des jeunes péquistes a expliqué la faiblesse apparente de l'échantillonnage par «une question de logistique. On voulait tenir le référendum dans le plus courte période de temps possible et il fallait tenir compte de la disponibilité des bénévoles», a-t-il précisé tout en ajoutant que la consultation «n'était peut-être par rigoureuse, mais suffisante pour obtenir la tendance générale au cégep».

Le sondage a permis de savoir que 74 pour cent des étudiants du Cégep de Jonquière sont toujours prêts à dire oui à la question «Désirez-vous que le Québec devienne un Etat souverain?».Six d'entre eux de sont dits contre la souveraineté, tandis que 20 ont affirmé être indécis sur cette question.

Quatre autres questions ont été soumises à l'attention des étudiants.

Ainsi, on a appris que 69 pour cent d'entre eux avaient 18 ans le 26 octobre dernier et que 86 pour cent du groupe avaient visité l'isoloir à cette occasion. De plus, ceux qui ont voté ont appuyé la thèse du non dans une proportion de 97 pour cent.

Sur le plan provincial, 87 pour cent des répondants ont affirmé qu'ils appuieraient un candidat du Parti Québécois, alors que les libéraux obtiennent leur faveur dans une proportion de 9 pour cent.

La question relative au chef de parti a permis de savoir que 79 pour cent des jeunes cégépiens de Jonquière préfèrent Jacques Parizeau aux autres chefs de parti, notamment Robert Bourassa, qui obtient leur faveur dans une proportion de 14 pour cent.

Par ailleurs, 89 pour cent des répondants ont affirmé qu'ils avaient l'intention d'appuyer le Bloc québécois, lors des prochaines élections fédérales. Conservateurs, libéraux et NPD se partagent le reste des voix dans des proportions respectives de 7 pour cent, 3 pour cent et 1 pour cent.

A Jonquière

L'école Fatima recevra les administrateurs

CHICOUTIMI (CD) — Les commissaires de la Commission scolaire de La Jonquière viennent de ratifier l'embauche des firmes professionnelles qui procéderont à l'aménagement du centre administratif à l'école Notre-Dame-de-Fatima.

Les travaux du contrat de réfection sont évalués à 1 987 000$ et débuteront dès l'approbation officielle du ministère de l'Education.

Pour réaliser le volet architectural, les commissaires ont porté leur choix sur le groupe conseil Planitech d'Alain Voyer. La partie génie sera assumée par le groupe LMB experts-conseils.

Par ailleurs, dans le cadre d'un programme de relance économique initié par le gouvernement du Québec, la direction régionale du ministère de l'Education a informé la Commission scolaire de La Jonquière qu'elle recevrait une allocation spécifique pour le projet de fenestration du centre Saint-Michel.

Cette allocation représente un montant de 300 000$ et la part de la commission sera de 15 pour cent du montant alloué. Jacques Beauchesne, architecte, fera la réalisation de ce projet.

loto-québec

RÉSULTATS loto-québec

Lotto 6/49 — Tirage du 93-01-20

11 12 18 20 36 43

Numéro complémentaire: 44

	GAGNANTS	LOTS
6/6	2	1 134 167,00 $
5/6+	1	680 500,20 $
5/6	207	2 629,90 $
4/6	13 672	76,30 $
3/6	276 961	10,00 $

Ventes totales: 16 236 174,00 $
Prochain gros lot (approx.) 2 500 000,00 $
Prochain tirage: 93-01-23

Extra® — Tirage du 93-01-20

NUMÉROS	LOTS
869978	100 000 $
69978	1 000 $
9978	250 $
978	50 $
78	10 $
8	2 $

Banco — Tirage du 93-01-21

02	08	10	12	15
19	24	25	28	34
37	39	44	47	50
52	59	60	66	69

Prochain tirage: 93-01-22

TVA, le réseau des tirages de Loto-Québec

Les modalités d'encaissement des billets gagnants paraissent au verso des billets. En cas de disparité entre cette liste et la liste officielle, cette dernière a priorité.

Champ de tir

Le rapport Bédard reste la référence de Lucien Bouchard

ALMA (LT) - Le rapport Bédard doit servir de base de négociation avec le fédéral dans le dossier du champ de tir de l'Ascension.

«Pas question de se laisser imposer un champ de tir. Si Ottawa est sérieux, qu'on mette le rapport Bédard sur la table et qu'on discute sérieusement autour des recommandations du rapport qui représente toujours la position du gouvernement du Québec», croit Lucien Bouchard, qui avait adopté la même position à l'époque ou il était ministre fédéral de l'Environnement.

Le chef du Bloc québécois trouve acceptable que les discussions entourant le champ de tir puissent avoir un lien direct avec d'éventuels investissements fédéraux afin d'aider les scieries de l'Ascension et Notre-Dame-du-Rosaire.

Dans un tel cas, Lucien Bouchard exige que ces discussions se fassent sérieusement sans que les intérêts politiques des intervenants n'entrent en jeu. Il cite en exemple la table de concertation créée lors de la crise survenue à la papeterie Abitibi-Price ou, en pleine élection municipale, les représentants des différents groupes sociaux et politiques ainsi qu'économiques ont mis de côté les intérêts partisans.

«La survie de ces scieries est trop importante pour que l'on fasse de la petite politique. Il y va des deux principaux créateurs d'emplois de chacune des municipalités», a conclu le député de Lac-Saint-Jean aux Communes.

Bosnie

20 millions $ pour un bataillon

TORONTO (PC) — Un bataillon de 1200 soldats canadiens, qui depuis deux mois attend un ordre de mission de l'ONU près de la frontière bosniaque, a déjà coûté 20 millions $ aux contribuables, peut-on lire dans l'édition du Toronto Sun publiée mercredi.

Le deuxième bataillon du Régiment royal canadien est immobilisé depuis le début du mois de novembre dans le sud de la Croatie.

Les troupes devaient se rendre en Bosnie-Herzégovine pour escorter les convois de ravitaillement des Nations unies, mais les belligérants serbes leur ont interdit l'accès à la ville de Banja Luka.

Les Forces canadiennes avaient évalué le coût de cette mission de cinq mois, Opération Cavalier, à environ 45 millions $, a déclaré hier un porte-parole du ministère au Toronto Sun.

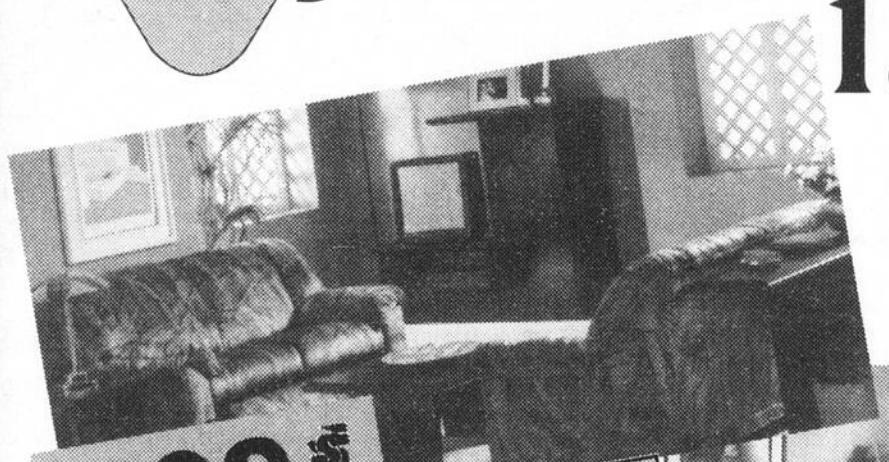
Presque la moitié de cette somme a été dépensée jusqu'à maintenant, alors que les soldats sont regroupés depuis deux mois et demi à ne rien faire à l'extérieur de la ville croate de Lipic.

LIQUIDATION SUR CERTAINS ITEMS EN MAGASIN

1 Génératrice Kubuta 1100 watts, neuve	SPÉCIAL 745$
2 Moteurs neufs 1992 Evinrude modèle 9.9 Prix sugg.: 2260,00$	SPÉCIAL 1899$
1 Perce glace Echo Avec mèche de 8"	SPÉCIAL 399$
1 Souffleuse à neige Yard-Man Modèle 8.26, neuve avec démarreur électrique	SPÉCIAL 995$
1 Souffleuse à neige Yard-Man Neuve, démarreur électrique, modèle 12 hp., 33". Prix sugg.: 1749,95$	1495$
1 Souffleuse à neige Toro Neuve, démarreur électrique, modèle 8.24. Prix sugg.: 1749,95$	SPÉCIAL 1549$
2 Souffleuses à neige Ariens Modèle 8.24 avec démarreur électrique.	SPÉCIAL 1489$
2 Cabines pour souffleuse à neige Pouvant s'adapter à tous les modèles. Prix sugg.: 149,95$	SPÉCIAL 118,95$
1 Pédalo Pélican neuf modèle Capri Avec 2 sièges ajustables inclus	SPÉCIAL 559$
1 Génératrice TTI Neuve, 1400 watts	SPÉCIAL 795$
2 Chaloupes en aluminium 12' Ayant servis pour location, État de neuf	SPÉCIAL 950$
2 Chaloupes en aluminium 10' Neuves	SPÉCIAL 799$
1 Chaloupe en fibre de verre 12' Neuve	SPÉCIAL 599$
1 Canot Abitibi neuf Avec de légères éraflures, 12', pointu, couleur verte	SPÉCIAL 349$
1 Génératrice Kubuta Neuve, 2200 watts	SPÉCIAL 949$

SAGUENAY Marine INC.
1957, rue Ste-Famille, Jonquière
TÉL.: (418) 547-2022 - 542-8706

Les 48 heures d'Elran
chez mobilier jeannois
2 jours seulement
1er paiement janvier 94



498$ CAUSEUSE
Causeuse inclinable à prix incomparable de Relaxon par Elran 498$

1678$ SOFA/FAUTEUIL

Offrez-vous des moments de détente et relaxez grâce au système inclinable unique à Elran
Sofa/Fauteuil 1678$
Causeuse 948$

1098$ SOFA/FAUTEUIL
Mobilier inclinable de Relaxon par Elran
Sofa/Fauteuil 1098$
Causeuse 668$

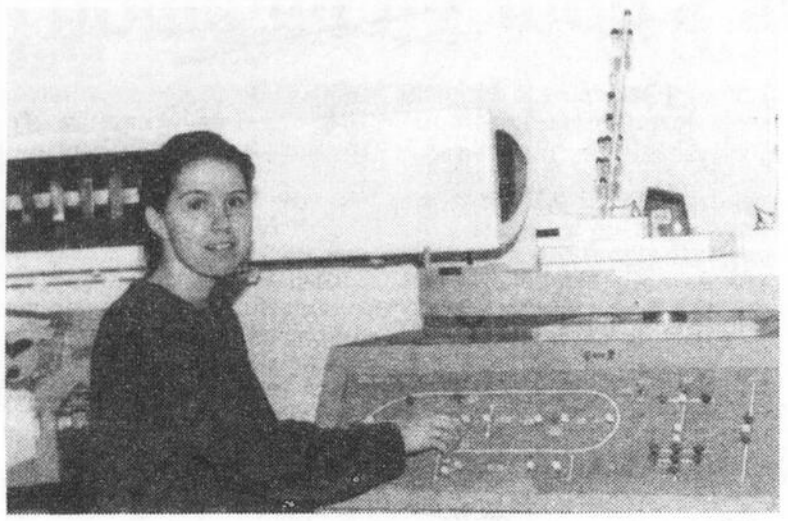
Relaxon de Elran

• Sujet à acceptation du département de crédit
achat minimum $500.00

mobilier jeannois
Ma solution Elran
1710, Ave du Pont Sud - ALMA
668-2359

SÉLECTION MEUBLES

Fourre-tout



Anjuna Langevin

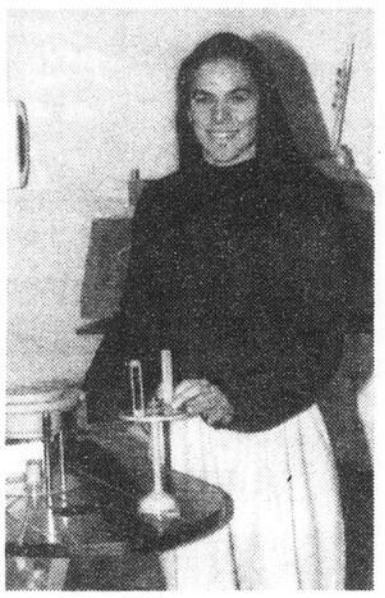
Des stages en mer

Deux Chicoutimiennes étudiantes en 2e année de navigation à l'Institut maritime du Québec du cégep de Rimouski, Anjuna Langevin et Anne-Marie Asselin, réaliseront au cours de l'année deux stages en mer d'une durée minimum de quatre mois chacun, sur différents navires.

Ces stages leur permettront de mettre en pratique les connaissances acquises jusqu'à maintenant et de continuer à se familiariser avec leur futur milieu de travail.

Anjuna Langevin navigue actuellement sur la côte européenne et dans le nord de l'Europe à bord du navire porte-conteneurs Kent Trader, de la compagnie de transport maritime belge Ahlers. Pour sa part, Anne-Marie Asselin travaille sur le navire Federal Ottawa, un vracquier de la compagnie Federal Commerce. Après un premier voyage aux Etats-Unis, ce navire sera au long cours et se rendra en Europe.

Les programmes d'étude



Anne-Marie Asselin

Navigation et Génie mécanique de marine offerts à l'Institut maritime de Rimouski sont du type coopératif. Au cours de leurs études, les élèves réalisent trois stages en mer d'une durée totale de 12 mois.

Les femmes au hockey

Le tournoi midget d'Alma a honoré cette semaine les deux seules membres féminines du conseil d'administration composé de 12 personnes. C'est ainsi que Suzie Desgagné, trésorière, et Lise Tremblay, secrétaire, ont reçu une gerbe de fleurs. Elles sont ici entourées de Jocelyn Bouchard, publiciste, et Marcel Côté, directeur.

POUR CLAUDETTE DUBOIS, ce sont cinq ans qui se sont accumulés comme vendeuse de billets de tirage, au même tournoi midget. Une telle fidélité au poste fait sûrement de cette sympathique dame une excellente vendeuse, convaincue de sa cause!

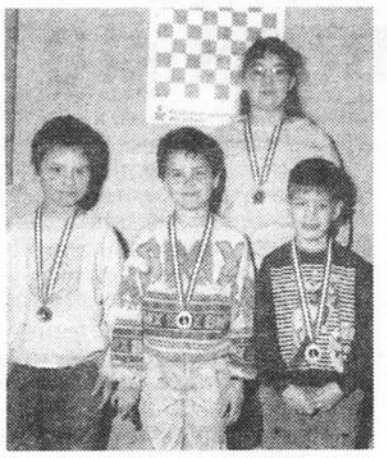
En gazouillant

. Nous parlions dans cette page, mardi, d'une tournée d'agents de voyage de la région, en Jamaïque. Eh bien, aux Voyages Madeleine Gagnon de Chicoutimi et Voyages Paradis de Jonquière, il aurait fallu ajouter les agences Voyages en liberté Bonneau de Chicoutimi, et Voyages Michel Barrette, d'Alma. Eh bien, c'est fameux, car toute la région sera ainsi au parfum de ce qui s'offre de mieux en matière de voyage en terre jamaïcaine! Vous en faites votre prochaine destination?

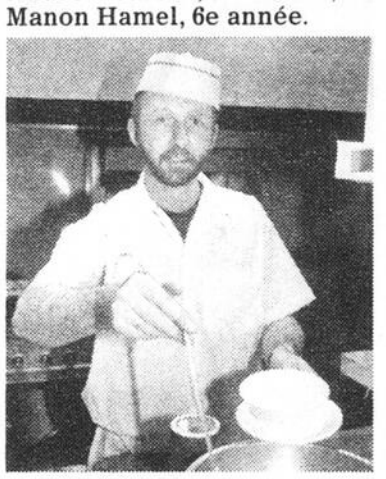
• Les Retraités de l'enseignement de Chicoutimi/Valin tiendront une rencontre amicale et récréative, le mardi 26 janvier, de 13 h 30 à 17 h, à la salle des Chevaliers de Colomb de la rue Jolliet à Chicoutimi. Les conjoints et conjointes sont également attendus. Un lunch-souper sera servi. Poeur information: 690-3583 et 545-8253.

• Le Maillon, organisme communautaire en santé mentale, recevra le psychiatre Pierre Lalonde comme conférencier, le mercredi 27 janvier, à 19 h 30, à l'auditorium du Séminaire de la rue Chabanel à Chicoutimi. M. Lalonde parlera d'une nouvelle découverte sur les causes et le traitement de la schizophrénie.

• Deux expositions fort intéressantes sont à surveiller, la première devant débuter dimanche au Musée du fjord de La Baie, et où François Lamontagne, étudiant en maîtrise en Arts plastiques à l'UQAC, propose sa récente production de sculptures évoquant le corps humain, s'interrogeant sur le corps en tant que signe d'identité distinctive; l'autre exposition, sous le titre «Derrière le commercial», à l'affiche jusqu'au 5 février de la salle Le quatrième mur du Complexe du Parc de Saint-Félicien, rassemble les oeuvres des graphistes Paul Gauthier et Jean Desmeules.



• Le club d'échecs de Chicoutimi invite tous les élèves du primaire et du secondaire au tournoi qui se tiendra demain 23 janvier, au Centre socio-culturel de la rue Jacques-Cartier. L'inscription se fera entre 9 h et 10 h. Sur la photo, nous reconnaissons les gagnants du dernier tournoi: Emile Belkin, 2e année; Simon Tremblay, 3e année; Marc-André Pearson, 1e année; et Manon Hamel, 6e année.



• Sylvain Claveau, cuisinier au restaurant-bar Le Stade de Chicoutimi, possède une spécialité de soupe à la truite qui a fait quasiment mourir de plaisir les personnes qui y ont goûtée! C'est en travaillant, par le passé, pour le compte de pourvoyeurs, que le «cook» a développé la recette qu'il a exécutée dernièrement pour un groupe d'amis... qui resteront ses amis jusqu'à la fin de ses jours!

• Le Carnaval du mail de Saint-Bruno, qui s'amorcera vendredi 29 janvier prochain, profitera des services d'un animateur hors pair, en la personne de Raymond Verreault, que nous apercevons ici, prêt à entamer la ronde d'activités qui se poursuivra jusqu'au 13 février. Parmi les événements de ce carnaval très prisé du milieu, notons une parade de mode, un souper folklorique, une soirée de motoneigistes, un brunch dansant.

L'amour, au sens large

La fête de la Saint-Valentin a beaucoup changé pendant les dernières années, alors que, d'exclusive occasion pour les amoureux de faire connaître et valoir leur sentiment, elle est devenue célébration des rapports personnels, sources d'affection et de chaleur humaine.

La compagnie Hallmark —spécialisée notamment dans les cartes de voeux, les rubans, papiers, sacs et boîtes pour les emballages et qui représentent à eux seuls déjà des cadeaux— ne déroge pas à sa tradition de nous envoyer un bouquet d'informations susceptibles de nous intéresser.

Dans l'arrivage Hallmark de cette année, on apprend que, selon les chiffres compilés chez eux, le nombre de cartes de la Saint-Valentin exprimant l'amitié est presque trois fois celui des cartes exprimant l'amour et l'amitié amoureuse. La tendance confirme donc que ce jour de l'année symbolise aussi la sollicitude, l'affection.

Au Canada, la fête des coeurs du 14 février est la seconde fête en importance, après Noël, pour envoyer des cartes.

L'échange de cadeaux y est maintenant très en vogue.

D'après les recherches effectuées par Hallmark, plus de la moitié des présents sont offerts aux amis, aux membres de la famille, surtout aux enfants. Ces présents sont typiquement petits et peu chers, amusants, sympathiques.

L'origine de la Saint-Valentin remonte à la célébration de la nouvelle saison printanière, il y a plus de 2000 ans, à l'époque du festival romain Lupercalia, pour honorer le dieu pastoral Lupercus. On y jumelait au hasard, par jeu, les noms des filles et des garçons. Transformée au cours des siècles et de l'histoire, la Saint-Valentin est devenue aujourd'hui ce qu'elle est: une journée où l'on fête ouvertement l'amitié, l'affection, l'amour.

En terminant, voici l'explication de quelques symboles reliés à cette belle fête, en commençant par la rose, fleur préférée de Vénus, déesse de l'amour, et qui occupe la place d'honneur du 14 février. Il y a aussi le chocolat, autrefois considéré comme un philtre d'amour, une douceur qui perdure.

Mais mon symbole préféré, parce que j'ignorais tout de son histoire, est celui de la dentelle, une garniture utilisée à la Saint-Valentin. Chez Hallmark, on croit que l'alliance de l'amour et de la dentelle remonte à l'époque où les chevaliers partaient en croisade et en guerre, avec le foulard ou le ruban de lcur bien-aimée comme porte-bonheur.

Mais, c'est pas beau, ça, c'est pas beau! Et si romantique!

Andrée Rainville

Brassard atténue les affirmations de Parizeau

QUEBEC (PC) — Le porte-parole de l'Opposition officielle en matière constitutionnelle a atténué, hier, les propos de son chef, Jacques Parizeau, en affirmant que le prochain gouvernement fédéral devra être «non seulement légitime, mais aussi représentatif du Canada anglais et en mesure d'être un interlocuteur valable à une table de négociation».

«Tant et aussi longtemps que le régime tel qu'on le connaît fonctionne, a soutenu M. Brassard, et que le Québec continue d'être une province, tant que la souveraineté n'est pas acquise, les députés du Bloc québécois à Ottawa vont devoir prendre des positions face aux affaires courantes et voter dans les intérêts du Québec.

«Le Parlement fédéral va continuer de légiférer, a-t-il poursuivi, et les députés du Bloc devront se faire une idée sur les projets de loi, les évaluer et voter dans le sens des intérêts québécois.»

Dimanche dernier, lors d'une assemblée d'investiture dans la circonscription de Charlevoix, M. Parizeau a parlé devant plus de 800 militants du Parti québécois de la prochaine élection fédérale prévue à l'automne et des avantages pour l'option souverainiste de se retrouver avec «un véritable parlement fédéral à l'italienne».

«Nous aurons à Ottawa le gouvernement le plus faible de notre histoire, a prédit M. Parizeau, et ce à quelques mois d'une élection québécoise. Voilà une situation extraordinaire et nous ne devons pas laisser échapper cette occasion.»

Pour M. Brassard, qui souhaite comme son chef l'élection d'au moins une cinquantaine de députés du BQ lors du prochain scrutin fédéral, il est cependant possible que ces souverainistes, en attendant l'échéance électorale qui confirmerait la souveraineté du Québec, puissent endosser des politiques proposées au Parlement canadien.

La main-d'oeuvre

«Ce qui est fort possible, a-t-il dit, c'est qu'on se retrouve avec un gouvernement fédéral minoritaire qui pourra quand même gouverner, on en a vu dans le passé. Advenant que les Québécois choisissent la souveraineté, il sera important que des négociations aboutissent rapidement avec le fédéral et le reste du Canada.»

Par ailleurs, M. Brassard a déploré l'échec, mercredi à Toronto, de la conférence interministérielle fédérale-provinciale sur le partage des pouvoirs en matière de main-d'oeuvre.

«C'est le dernier acte d'une longue saga qui s'est terminée par un échec cuisant pour le ministre André Bourbeau, le seul encore au combat, pour rapatrier les responsabilités et les budgets fédéraux en matière de main-d'oeuvre.

«C'est un échec aussi pour le ministre québécois des Affaires intergouvernementales canadiennes Gil Rémillard», a poursuivi M. Brassard. Ce dernier a rappelé que M. Rémillard parlait quelques jours après le référendum d'octobre «d'une seconde révolution tranquille sans amendement constitutionnel et par le biais d'ententes administratives.»

Le porte-parole péquiste a soutenu que le ministre fédéral de l'Emploi et de l'Immigration Bernard Valcourt a maintenant fait la preuve que ces ententes administratives doivent maintenant être considérées «comme une voie sans issue».

Il a qualifié de «méprisante et injurieuse» la proposition du ministre Valcourt de faire cohabiter sous un même toit les services fédéraux et québécois.

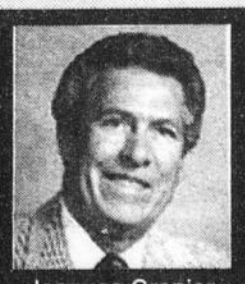
«Cela ne règle aucunement le chaos, le fouillis et le gaspillage de 250millions$ qui découle des chevauchements et des dédoublements des services et des programmes des deux gouvernements», a soutenu M. Brassard.

«M. Bourbeau voulait un guichet unique, ce que M. Valcourt lui propose c'est deux guichets sous le même toit», a-t-il ajouté.

PROPOS - Le député Jacques Brassard a livré sa pensée, hier, sur les prochaines élections fédérales et le refus du ministre Bernard Valcourt face aux revendications du Québec en matière de main d'oeuvre.

RABAIS ADDITIONNEL DE $200
(Valide jusqu'au 31 janvier 1993)
EN PRÉSENTANT CETTE ANNONCE
À L'ACHAT DE SET DE CHAMBRE
en stratifié - fini granit - 7mcx
noir ou blanc

LE MEUBLEUR CAPRI Ltée
547-2633
2302, Rue St-Dominique, Jonquière



Jacques Grenier

MARIAGE - L'équipe du Tout en «party» vous attend le samedi 6 ou le dimanche 7 mars pour vous faire découvrir les dernières nouveautés disponibles sur le marché dans les domaines du mariage et des anniversaires de mariage. Choisissez la journée qui vous convient. Pour information, composez le 696-4116.

Au Tout en «party» (Publicité)

Invitation spéciale à un mini-congrès mariés 93, anniversaire de mariage

L'équipe du Tout en «party» convie les futurs mariés et ceux qui planifient la fête d'un anniversaire de mariage, à venir les rencontrer, les samedi 6 ou dimanche 7 mars prochain à l'occasion d'un événement prenant la forme d'un mini-congrès «marié 93 et anniversaire de mariage».

L'événement se déroulera dans les locaux du Tout en «party» du 735 boulevard du Royaume à Chicoutimi. A cette occasion, le personnel du seul véritable spécialiste touchant à tout les aspects du mariage, dévoilera aux participants les dernières nouveautés offertes sur le marché.

Les nouvelles formules de faire part, les nouveaux concepts de décoration pour la résidence, l'église et la salle de réception, les «merci-cadeaux» dernier cri, les bouquets de mariée et tous les aspects de la fleuristerie, les mille et un accessoires disponibles et les différents équipements de location, seront au programme du mini-congrès «mariage 93 et anniversaire de mariage».

Le Tout en «party» sortira tout son arsenal pour l'occasion. Les gens présents pourront faire des promenandes en limousine afin d'apprécier le confort luxueux de ce véhicule des grandes occasions. Il y aura également des défilés de vêtements de circonstance pour les mariages et les anniversaires de mariage comme des lingeries fines, des robes pour la mère de la mariée, et des costumes pour hommes, différents des traditionnels «tuxedos». Ces vêtements seront présentés aux participants en collaboration avec différentes boutiques de la région.

«Tous les objets et accessoires que possède le Tout en «party» seront montés dans un décor enchanteur. «Nous venons de recevoir de nombreuses caisses d'accessoires et de nouveautés et je peux vous dire qu'en 1993 les mariés sont gâtés à tous les points de vue», fait savoir Hélen Marceau, gérante du Tout en «party», qui revient d'une visite récente au salon de la mariée de Montréal.

Les personnes présentes pourront prendre connaissance des différents concepts de décoration que le Tout en «party» peut planifier et des différentes options qui s'offrent à eux s'ils désirent décorer leur salle ou leur résidence eux-mêmes.

En plus, chaque personne recevra un cadeau souvenir lors de sa visite. Un buffet sera offert avec des rafraîchissements.

Cette rencontre s'adresse particulièrement aux couples qui planifient leur union en 1993 et aux personnes qui ont la responsabilité d'organiser une fête pour célébrer un anniversaire de mariage.

Le tout est gratuit, la seule condition est qu'il faut réserver avant le 29 janvier 1993 en téléphonant au 696-4116. Ce genre de rencontre vous permettra de dénicher l'idée originale que vous recherchez pour faire de votre mariage un événement différent des autres.

Pour information: 696-4116

Maladies mentales

Soirée rétro pour amasser des fonds

JONQUIERE (SL) — Une soirée rétro au son de l'orchestre Système D est en voie d'organisation pour le 30 janvier à Jonquière afin de venir en aide à la Fondation québécoise des maladies mentales et à des organismes qui soutiennent les personnes en butte à des problèmes de santé mentale.

Serge Lemelin

Tout le produit de la vente de 1000 billets d'entrée à 10$ l'unité sera versé à trois projets.

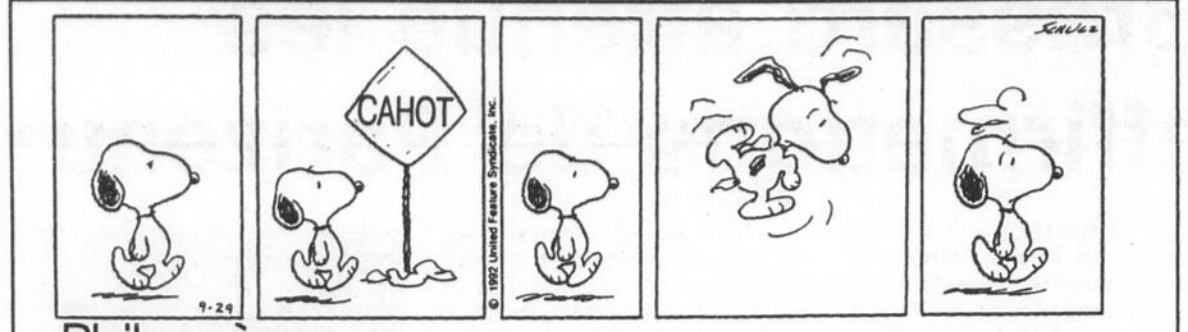
Ce sont les quatre caisses d'économies de la région, celle des travailleurs d'Alma, des employés de l'Hôpital de Chicoutimi, du groupe Alcan et de la base de Bagotville qui ont mis leurs efforts en commun pour organiser la soirée qui aura lieu à l'hôtel Le Roussillon.

Le directeur Serge Guérin de la Caisse des travailleurs d'Alma explique l'engagement du groupe: «On s'est impliqué dans ce domaine parce que les travailleurs, nos membres, risquent de se retrouver dans leur clientèle. Ca peut toucher tout le monde, même ceux qui ne s'y attendent pas.»

La moitié de la somme recueillie ira au groupe Le Maillon qui soutient les parents et les proches de ceux qui rencontrent des problèmes de santé mentale.

Le reste devra être réparti entre l'Institut Roland-Saucier dont un projet a été retenu pas les caisses et la Fondation québécoise des maladies mentales.

Peanuts



Philomène

Pour le meilleur et pour le pire

Aujourd'hui à la Télé

LE QUOTIDIEN

VENDREDI	8h00	8h30	9h00	9h30	10h00	10h30	11h00	11h30	12h00	12h30	13h00	13h30	14h00	14h30	15h00	15h30	16h00	16h30	17h00	17h30
CKRS	SRC, bonjour (07h00)		Les anges du matin		Pacha et les chats	Babar	Comme on est	A votre service	L'édition magazine	Les démons du midi		Cinéma: ILS SONT GRANDS CES PETITS				La bande à Picsou	Kim et Clip	Les débrouillards	Les années coup coeur	Les détecteurs de...
CFRS								Crois seul. (11h40)	Les Pierrafeu	Cinéma: CARAVANE VERS LE SOLEIL				De toute les couleurs		Cuisine santé	Y'a rien de trop beau		Le Grand Journal	
CJPM	Salut, bonjour (06h30)		A votre santé	Les mots pour le dire (09h45)		Aimer	La vie aux...	Mongrain de sel (11h45)				Cinéma d'après-midi: PRIS ENTRE DEUX FEUX				Santa Barbara		Top modèles	Claire Lamarche	
R.Q.				Introduction to...	Sources de la musique occidentale		Le monde à la carte		Santé et sécurité au travail		Quebec school telecasts		Jésus histoire et destinées		Les systèmes experts au Québec		Christophe Colomb	Degrassi	Robin et Stella	Le club... 100 watts

Votre soirée

VENDREDI 22 janvier	18h00	18h30	19h00	19h30	20h00	20h30	21h00	21h30	22h00	22h30	23h00	23h30	00h00
R.Q.	Passe-Partout	Téléservice		Droit de regard	Droit de parole		S.O.S. j'écoute		Parle pour parler		Téléservice		
CKRS	Ce soir	Grand air	Les contes d'Avonlea		Les grands films: LE SEUL TEMOIN				Le Téléjournal	Le Point/La météo/Sports	Cinéma: (23h20) LE CAVALIER SOLITAIRE		
CJPM	Le TVA, édition, 18 heures	Jeopardy!	Drôle de vidéo	Rira bien...	9-1-1	Ciné-enquête: FAUX TEMOINS			Ad lib		Le TVA, édition réseau	Les sports /Loterie	Mongrain de sel
CFRS	La guerre des clans	Sonia Benezra		Coup de foudre	Cinéma: N'AJUSTEZ PAS VOTRE APPAREIL				Flash modes	Le Grand Journal	Sports Plus	Sports Plus Extra	Cinéma: Le crime de...
TV 5	A Danku la soupe est...	Télétourisme	Journal télévisé de TF1	Vision 5 (19h35)	Autant savoir		Bouillon de culture			Les deux timides	Le misanthrope et l'auvergnat		Journal télévisé de France 3
S.E.	LA MORT DANS L'OBJECTIF (18h15)				LE RANCH DE L'ESPOIR 21 (20h05)		COMMUNION			XTRO II (22h45)			
CBFT	Ce soir		Les contes d'Avonlea		Les grands films: LE SEUL TEMOIN				Le Téléjournal	Le Point/La météo/Sports	Cinéma: (23h20) LE CAVALIER SOLITAIRE		
CFER	Le TVA, édition, 18 heures	Jeopardy!	Drôle de vidéo	Rira bien...	9-1-1	Ciné-enquête: FAUX TEMOINS			Ad lib		Le TVA, édition réseau	Les sports /Loterie	Mongrain de sel
CBJET	Newswatch (17h30)		Ear to the ground	The golden palace	Street legal		News		Friday night with Ralph Bemergui		The kids in the hall		The Larry Sanders show
CFCF	Pulse		Entertainment tonight	Tarzan	Family matters	Major dad	A communiquer		Picket fences		News	News	The Arsenio Hall show
WVNY	News	News	Star Trek: The next generation		Family matters	Step by step	Dinosaurs	Camp Wilder	20/20		News	Nightline	Married... with children
WCAX	News		News	Murphy Brown	The golden palace	Major dad	Designing women	Bob	Picket fences		News	Dark justice	
WPTZ	News	News	Jeopardy!	Wheel of fortune	Geraldo live! The new godfather				I'll fly away		News	The tonight show (23h35)	
WCFE	ITN world news	The nightly business...	The MacNeil/Lehrer newshour		Washington week in review	Wall street week	Mystery!				Cinema 57: THE BROTHER FROM ANOTHER PLANET		
TSN	Rinkside	Sportsdesk	Inside sports	Hockey week	Basketball. Association nationale. Les Lakers de Los Angeles contre les Jazz d'Utah.					NBA action	Sportsdesk		Inside sports
F.C.	HOME MOVIE (17h30)		BLACK MAGIC (19h15)				THIS IS MY LIFE			RUN (22h45)			
RDS	Hebdo Québec	Sports 30	Avant-match	Hockey. Ligue nationale. Le Canadien de Montréal contre les Devils du New Jersey.							Sports 30	NBA action	Les courses à Blue Bonnets

* La grille complète et détaillée de l'horaire télévision est publiée, chaque semaine, dans le Progrès-Dimanche.

Détente

Bridge — NO 241

PRENEZ PLACE EN SUD

Vous jouez en équipe de quatre et vous êtes placé en position Sud.

Donneur : Ouest.
Vulnérable : Personne.

Nord
♠ R D 3
♥ R V 7
♦ R 7 5 3
♣ D 9 4

Sud
♠ 9 8 2
♥ A D 10 6 5
♦ 10
♣ R 10 3 2

Ouest	Nord	Est	Sud
1♠	P	P	2♥
P	2 SA	P	3♣
P	4♥	Fin	

Entame: As de pique.

Ouest entame avec l'as de pique, suivi d'un autre pique sur lequel Est joue le valet de pique. Vous enlevez les atouts et vous découvrez qu'Ouest possédait trois cartes en coeur. Vous jouez carreau vers votre roi. Ouest gagne le premier carreau avec son as et revient avec le deux de carreau pour votre roi. Vous jouez un troisième carreau que vous coupez et Ouest joue le valet de carreau.

Comment devez-vous jouer les trèfles?

Ouest vous a déjà montré cinq piques (Ouverture à un pique), trois coeurs et au moins trois carreaux. Vous jouez un trèfle vers votre dame du mort. Si la dame gagne la levée, vous rejouez trèfle vers votre dix. Vous allez perdre la levée seulement si Ouest a quatorze cartes et que la quatorzième est le valet de trèfle. Si par malheur Est joue l'as de trèfle sur la dame, vous devez être convaincu qu'Ouest possède le valet de trèfle car Est est demeuré muet après l'ouverture d'un pique. Est vous a montré son valet de pique et s'il avait détenu l'as et le valet de trèfle, il aurait sûrement gagé 1 SA après l'ouverture à 1 pique par son partenaire. Les quatre jeux sont:

Nord
♠ R D 3
♥ R V 7
♦ R 7 5 3
♣ D 9 4

Ouest
♠ A 10 7 5 4
♥ 8 3 2
♦ A V 8
♣ A 5

Est
♠ V 6
♥ 9 4
♦ D 9 6 4 2
♣ V 8 7 6

Sud
♠ 9 8 2
♥ A D 10 6 5
♦ 10
♣ R 10 3 2

Jacques LALIBERTÉ

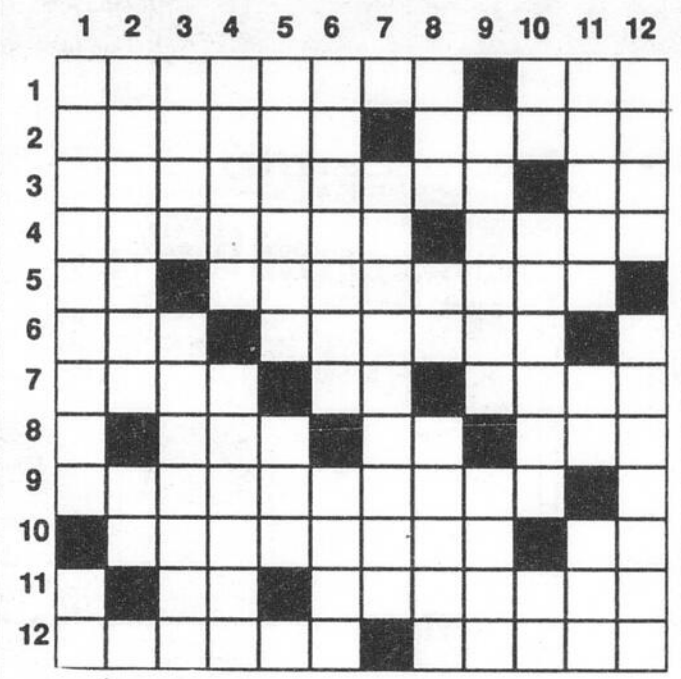
"Moi, je souscris à un organisme qui travaille ici et au Tiers-Monde pour le développement et la paix."

J'envoie mes dons à:

DÉVELOPPEMENT ET PAIX

114, rue Jacques-Cartier Est
C.P. 1507, Chicoutimi, Qc., G7H 6Z5
Tél. (418) 549-2754

Mots croisés — NO D-2197



HORIZONTALEMENT

1 - Décelée - Bouclier des hommes d'armes au Moyen Âge.
2 - Sommet - Reptile lacertilien.
3 - Prophétises - Bidonné.
4 - Inoffensive - Prudent.
5 - Drame nippon - Pays chimérique où la vie est très agréable.
6 - Lapida - C'est un métal.
7 - Effilé - Art. espagnol - Très mince.
8 - Perroquet - Personne qui excelle dans une activité - Cacha.
9 - Touchons de l'argent.
10 - Couchette, à bord d'un bateau - Chlore.
11 - Nickel - Mauvais fusil.
12 - Célébrées - Tache de naissance.

VERTICALEMENT

1 - Encore plus - Conifère.
2 - Qui manifeste de la joie et de la sérénité - Niobium.
3 - Pou - Qui irrite.
4 - Bouclier merveilleux de Zeus et d'Athéna - Papillon.
5 - Prénom f. - Riv. de France.
6 - Imbiber d'une substance colorante - Lézard.
7 - Cellule qui, chez les annélides, assure la reconstitution de tissus amputés.
8 - Mère d'Abel - Pouffé - Dénuée d'esprit.
9 - Combat d'escrime - Gaz rare de l'atmosphère.
10 - Erbium - Reçois - Quatre.
11 - Navire réservé au transport des marchandises - Lettre grecque - Hurlement.
12 - Jointe - Défigurée.

SOLUTION DU PROBLÈME D-2196

	1	2	3	4	5	6	7	8	9	10	11	12
1	T	O	R	P	I	L	L	E	S	■	V	A
2	E	M	O	U	V	O	I	R	■	A	A	R
3	N	E	T	■	R	E	S	O	U	D	R	E
4	A	G	■	S	A	S	■	D	R	O	I	T
5	N	A	R	C	I	S	S	E	■	N	E	E
6	C	■	A	R	E	■	A	R	E	N	E	■
7	I	A	S	I	■	O	P	A	L	E	■	G
8	E	V	A	P	O	R	E	■	U	R	G	E
9	R	O	I	T	E	L	E	T	■	I	O	N
10	S	U	E	■	T	E	■	A	D	O	R	E
11	■	E	N	T	A	■	E	P	O	N	G	E
12	F	E	T	U	■	B	L	E	S	S	E	S

Ciné-télé

VENDREDI 22 JANVIER

12h30

CFRS — CARAVANE VERS LE SOLEIL **260919** (5) (Thunder in the Sun), É.-U. 1959. Western de R. Rouse avec Susan Hayward, Jeff Chandler et Jacques Bergerac. — Un groupe d'immigrants basques se dirige vers la Californie. (2h)

13h30

CKRS - CBFT — ILS SONT GRANDS CES PETITS **274006** (5) Fr. 1979. Comédie fantaisiste de J. Santoni avec Catherine Deneuve, Claude Brasseur et Claude Piéplu. — La fille d'un inventeur disparu et un spécialiste en électronique unissent leurs efforts pour lutter contre un promoteur immobilier. (2h)

CJPM - CFER — PRIS ENTRE DEUX FEUX **16358** (4) (The Ploughman's Lunch), G.-B. 1983. Drame politique de R. Eyre avec Jonathan Pryce, Charlie Dore et Tim Curry. — Un journaliste opportuniste qui écrit un livre sur la crise de Suez se fait inviter chez une historienne susceptible de l'aider. (2h)

20h00

CKRS - CBFT — SEUL TÉMOIN **42445** (5) (Narrow Margin), É.-U. 1990. Drame policier de P. Hyams avec Gene Hackman, Anne Archer et James B. Sikking. — Témoin d'un meurtre, une femme obtient l'aide d'un juriste pour échapper à des criminels qui veulent l'éliminer. (2h)

CFRS — N'AJUSTEZ PAS VOTRE APPAREIL **86803** (6) (UHF), É.-U. 1989. Comédie satirique de J. Levey avec Al Yancovic, Kevin McCarthy et Michael Richards. — Un rêveur enclin à la bizarrerie devient directeur de la programmation d'un studio de télévision. (2h)

20h30

CJPM - CFER — FAUX TÉMOIN **329280** (5) (Death Lends a Hand), É.-U. 1971. Drame policier de B.L. Kowalski avec Peter Falk, Robert Culp et Ray Milland. — Un officier de police s'emploie à démasquer le directeur d'une agence de recherches coupable de meurtre. Téléfilm. (1h30)

23h20

CKRS - CBFT — LE CAVALIER SOLITAIRE **83283396** (4) (Pale Rider), É.-U. 1985. Western réalisé et interprété par Clint Eastwood avec Sydney Penny et Michael Moriarty. — Un cavalier mystérieux vient en aide à des prospecteurs tourmentés par les hommes de main d'un riche entrepreneur. (2h20)

00h00

CFRS — LE CRIME DE L'ORIENT EXPRESS **873656** (4) (Murder on the Orient Express), G.-B. 1974. Drame policier de S. Lumet avec Albert Finney, Lauren Bacall et Martin Balsam. — Le détective Hercule Poirot enquête sur l'assassinat d'un industriel américain à bord d'un train de luxe. (2h30)

Mot mystère

825 — 10 lettres — Le mot clé: le temps

aiguille	chef	jour	pendule	souvenir
allure			ponctuel	
année	date	laps	précis	tantôt
après	délai	lent	présent	tarde
arrêt		loin	pressé	temps
attendre	férié		prévu	terme
attendu	final	midi		
avenir		minute	répit	urgent
	halte	moment	retard	
bref	hâte			venu
but	heure	nord	sablier	vie
	hier	nuit	seconde	vif
cadran			semaine	vite
cesse	instant	pause	soir	vivre

Solution du problème précédent: géométrie

R	U	O	J	I	R	U	R	N	C	C	H	E	F	B
E	T	A	D	I	R	I	T	E	S	E	T	E	E	U
I	R	P	N	G	O	N	T	E	U	E	S	S	R	T
L	T	E	E	S	A	A	O	R	R	S	R	S	I	N
B	V	N	I	T	H	R	E	R	E	M	S	P	E	E
A	T	D	I	H	N	D	A	R	D	E	E	D	A	S
S	L	U	E	S	U	A	P	T	C	R	R	I	S	E
R	N	L	E	U	T	C	N	O	P	A	G	P	E	R
I	E	E	U	T	A	E	N	E	T	U	A	R	T	P
N	N	T	E	R	N	D	D	T	I	L	V	N	R	E
E	I	N	A	I	E	U	E	L	O	I	A	E	E	B
V	D	O	A	R	I	N	L	A	V	T	C	N	R	E
U	I	M	L	D	D	E	A	H	S	I	N	E	I	P
O	E	T	I	R	N	V	I	N	S	A	F	A	I	F
S	P	M	E	T	U	N	I	M	O	M	E	N	T	V

Horoscope

Vendredi, le 22 janvier 1993

Les enfants qui naissent aujourd'hui seront plutôt détachés des biens de la terre, accorderont plus d'importance aux idées et à l'étude des êtres humains. Fascinés par l'occulte et tout ce qui paraît mystérieux et caché. Train de vie simple et volontairement modeste mais grande activité intellectuelle. Amours secrets. Collaboration amicale.

Bélier: du 21 mars au 20 avril: Les relations sentimentales deviendront extrêmement sereines et réjouissantes en ce jour. L'affection règne en maître. Un problème financier se résoudra rapidement grâce à l'entremise d'une personne fiable. Votre vie sociale deviendra plus active et vous recevrez de nombreuses invitations. Si vous sortez en soirée, il se peut que vous soyez critiqué(e) pour votre comportement ou votre tenue.

Taureau: du 21 avril au 20 mai: On vous reprochera en amour des choses que vous n'aviez pas dites, des gestes que vous n'aviez pas posés. Dites franchement votre pensée. Les affaires seront bonnes et vous serez féliciter d'avoir proposé une stratégie qui s'avère gagnante. Cependant, le comportement d'un ami-collègue risque de s'avérer décevant. Méfiez-vous de sa jalousie.

Gémeaux: du 21 mai au 21 juin: D'importantes décisions s'imposent si vous voulez améliorer votre situation matérielle. Au travail, il se peut que l'on vous propose un poste mieux rémunéré; attrapez la balle qu'on vous lance. En amour, vous vous sentez plutôt vague-à-l'âme. Ne vous en faites pas, votre entrain reviendra avec le beau temps.

Cancer: du 22 juin au 22 juillet: Vous vous sentez à la hauteur de la situation. Vous venez de sortir d'un labyrinthe qui vous étouffait littéralement. La rencontre fortuite d'une personne de l'autre sexe pourrait aiguillonner votre vie future. Des projets de vacances risquent d'être modifiés en conséquence. Et de nouvelles relations sociales s'en suivront inévitablement.

Lion: du 23 juillet au 23 août: Votre sensualité deviendra très vive. Essayez de ne pas en être victime dans vos rapports avec le sexe opposé. Votre intuition vous sera utile. Les affaires seront meilleurs qu'à l'ordinaire mais des initiatives originales s'imposeront en ce domaine. La conduite d'un parent ou d'un ami risque de vous placer dans une situation difficile.

Vierge: du 24 août au 22 septembre: Le comportement de votre partenaire sera plutôt décevant au cours de la journée. N'en tirez pas toutefois des conclusions trop rapides. Il se peut que votre attitude n'y soit pas étrangère. Une conversation franche pourrait bien dissiper certains doutes. Vous avez tendance à négliger votre alimentation depuis quelque temps et vous prenez quelques kilos.

Balance: du 23 septembre au 23 octobre: Vous recevrez de nombreuses invitations et votre compagnie sera recherchée. Faites cependant preuve de clairvoyance parce qu'on tentera de vous compromettre. Vous n'avez cependant pas à vous alarmer. Une rencontre pourrait amener la formation d'un nouveau cercle d'ami(e)s et possiblement la découverte d'un nouveau passe-temps. Possibilité de perte d'un objet de valeur.

Scorpion: du 24 octobre au 22 novembre: Votre partenaire émoussera votre sensibilité, ne lui en tenez pas rigueur. Tout rentrera dans l'ordre rapidement. Les affaires deviendront meilleures en raison d'un projet qui prend forme. Cela devrait augmenter vos revenus mais vous devrez y mettre plus d'effort. Des perspectives de voyage dans d'autres pays sont également au programme.

Sagittaire: du 23 novembre au 21 décembre: Vous vous découvrirez de surprenantes affinités avec une personne du sexe opposé que vous rencontrez tous les jours. Il est possible qu'il en résulte une idylle intéressante. La moisson s'annonce belle et votre sensibilité s'affine. Cependant la conduite d'un parent deviendra inquiétante. Ce sera le temps idéal pour prendre de nouvelles résolutions.

Capricorne: du 22 décembre au 20 janvier: Au travail, une légère indisposition affectera votre rendement mais tout se replacera rapidement. Une de vos idées sera favorablement accueillie. Sur le plan sentimental, il se peut que vous vous fassiez de fausses illusions sur les sentiments d'une autre personne à votre égard. Un parent pourrait bien faire appel à votre compréhension. Attention à votre alimentation.

Verseau: du 21 janvier au 19 février: Dans vos relations sentimentales, vous regretterez de vous être un peu trop engagé(e) avec une personne de l'autre sexe. Il faut redresser la situation avec une conversation juste et précise. Vous éprouverez une grande soif d'indépendance et de liberté. En affaire, vos activités prennent de l'envergure et votre situation financière s'améliore de manière constante.

Poissons: du 20 février au 20 mars: Vos impulsions amoureuses deviendront plus vives que d'ordinaire. Vous serez sérieusement tenté(e) de commettre une infidélité. Mous vous vous raviserez à la dernière minute. Votre devoir passe avant tout. Au travail, vous subissez une influence défavorable, prenez votre situation en main. Il est possible que vous soyez dans l'obligation de faire un emprunt temporairement.

Salon des

VENDREDI • SAMEDI • DIMAN

VENEZ NOUS VISITER PENDANT LE SALON DES MARIÉ(E)S

Une spécialiste sera sur place pour toutes vos questions de maquillage

Avec tout achat de $20.00 et plus de cosmétiques recevez gratuitement des anneaux à serviettes en argent.

Les produits Lancôme, Biotherm, et Lise Watier seront présentés pendant le salon

LANCÔME PARIS · LISE WATIER PARIS · MONTRÉAL · GENÈVE · BIOTHERM

Le service PHARMAPRIX

BIENVENUE AU SALON DES MARIÉ(E)S 1993

Michel Harmégnies
A.V.A. dir. régional

Guy Coulombe
A.V.C. dir.-adjoint

Luc Leclerc
549-5161

Marc Coulombe
549-5161

Fabien Hovington
549-5161

"Pour un véritable mariage d'amour en affaires..."

CHOISISSEZ:

Groupe La Mutuelle

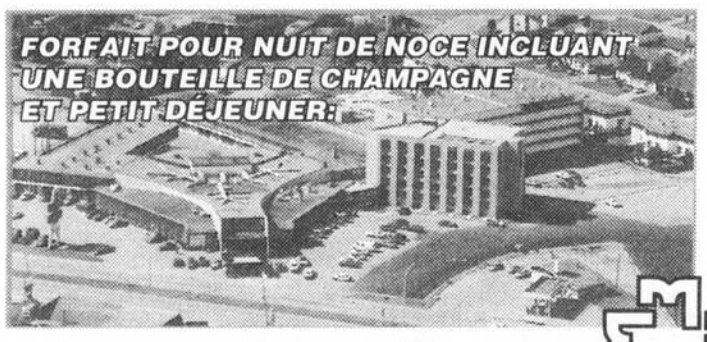
Services financiers

901 boul. Talbot, suite 403, Chicoutimi - 549-5161

VENEZ NOUS RENCONTRER PENDANT LE SALON DES MARIÉ(E)S POUR TOUS VOS PROJETS DE RÉCEPTION

Salles privées de 50, 150, 200, 400, 600, ou 1,000 personnes

POUR UNE RÉCEPTION DE MARIAGE RÉUSSIE



Catégorie supérieur 115$
Suite avec bain tourbillon 185$

HOTEL-MOTEL

Bienvenue au plus vaste complexe hôtelier de la région Saguenay Lac-Saint-Jean. 292 chambres

LE MONTAGNAIS
PLACE DES CONGRÈS

1080, boul. Talbot, Chicoutimi
543-1521
Sans frais: 1-800-463-9160 Fax: 543-2149

VENEZ NOUS VISITER PENDANT LE SALON DES MARIÉ(E)S

SERVICE DE LISTE DE CADEAUX SUR PLACE

Démonstration d'un robot culinaire Braun sur place

Spécial du Salon
Reg: $200.00
Spécial:
$179.00

Recevez en prime un livre de recette GRATUIT, d'une valeur de $20.00

CENTRE du RASOIR "FINE LAME"®

PLACE DU ROYAUME — 545-2474

ENTRÉE GRATUITE

à la s
Gast
Trembl

place du r

s mariés(e)s

ANCHE 22-23-24 JANVIER 1993

TRÉE
ATUITE

a salle
aston
emblay

Venez nous rencontrer
pendant le Salon des Marié(e)s

La Future Mariée
s'habille chez Sibelle

Pour le grand jour... on vous propose les plus beaux vêtements et accessoires de notre collection, un salon de la mariée trés spacieux pour votre intimité et le service réputé de nos conseillères.

Sibelle *Un nom qui tient ses promesses*

158, Racine Est - Edifice l'Atrium - Chicoutimi - 696-4494

Venez nous rencontrer
pendant le Salon des Marié(e)s

Le Club Nautique de Chicoutimi-Nord inc.

le spécialiste de votre réception de mariage

- 3 salles de réception (20 à 300 personnes)
- Décoration de salle
- Disco-mobile
- Service de traiteur en salle ou à l'extérieur
- Gâteau de noce
- Faire-part

CROISIÈRE ROMANTIQUE

Magnifique terrasse avec vue sur le Saguenay
(418) 543-2062

Sur la présentation de cette annonce, vous obtiendrez un
RABAIS DE 50$
POUR LA MUSIQUE EN SALLE
OU 4% SUR LE SERVICE DE TRAITEUR

Nous vous invitons à venir rencontrer nos professionels de la photo pendant le Salon des Marié(e)s.

Vous vous mariez

Pour votre prise de photos de mariages, réservez dès maintenant l'un de nos photographes professionnels.

Un invité à ne pas oublier

PHOTO dix quatre

Dans toutes les villes de la région

op

royaume

ENTRÉE GRATUITE

Mort du caporal Lemay

La bande vidéo éclaire le policier Dumas

MONTREAL (PC) — L'agent Pierre Dumas de la Sûreté du Québec n'a pas vu qui a tiré sur son compagnon Marcel Lemay, le 11 juillet 1990 à Oka, mais croit bien avoir reconnu, sur une bande vidéo, l'individu qui s'est vanté quelques heures après le tragique événement d'avoir tiré sur les policiers venus démanteler la barricade mise en place par des Mohawks.

AGENT - Pierre Dumas est agent de la Sûreté du Québec.
(Photo PC)

Hier, à l'enquête du coroner Guy Gilbert portant sur la mort du policier Marcel Lemay, le procureur de la Sûreté du Québec a obtenu l'autorisation de diffuser les divers reportages télévisés les 9, 10, 11, 12 et 13 juillet en rapport avec les événements d'Oka.

Cela fait, l'agent Dumas a apporté diverses précisions sur l'opération policière et les derniers moments du caporal Marcel Lemay.

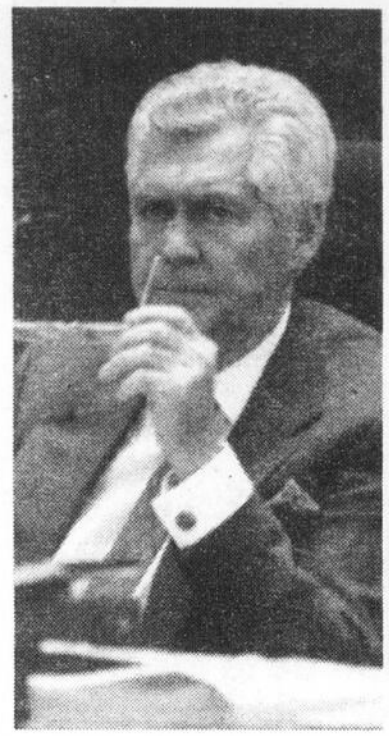
L'exercice n'a pas permis d'apprendre des faits nouveaux importants.

En fin de journée, alors qu'il était interrogé par le procureur de la Sûreté du Québec, l'agent Dumas a affirmé avoir aperçu dans les heures qui ont précédé la fusillade mortelle l'individu qui s'était vanté le 11 juillet dans le bulletin de nouvelles de 18h d'avoir tiré sur les policiers venus enlever la barricade.

«Oui j'ai tiré sur les policiers», déclarait l'individu dans ce reportage, «pour protéger mon territoire» ajoutait-il.

Selon l'agent Dumas, cet individu présente une «très forte ressemblance» avec un autre aperçu dans les heures ayant précédé la mort de Marcel Lemay.

L'agent a raconté que l'individu en question qui portait également un bandeau rouge et une veste de camouflage sans manches lui avait adressé la parole à trois ou quatre reprises aux petites heures du matin, le 11 juillet, alors que les policiers étaient tapis dans la pinède en attendant un ordre d'intervention.



CORONER - Guy Gilbert préside l'enquête sur la mort du caporal Marcel Lemay.
(Photo PC)

A l'aide d'un véhicule tout-terrain, l'individu en question transportait des haches et des manches de pelle, se rappelle l'agent Dumas.

«Il m'a adressé la parole à une ou deux reprises», a-t-il dit.

Comme il parlait anglais, Dumas a dit avoir cru comprendre qu'il leur demandait de quitter l'endroit et qu'ils n'avaient pas à être là.

«Ce n'était pas amical», en a-t-il conclu.

Il a noté cependant que cette personne ne portait pas d'armes à feu.

Le coroner Gilbert a alors fait remarquer que la personne mise en cause «s'était adressé au journaliste en français».

L'agent Dumas n'a pas répliqué. Le procureur de la SQ, Me Mario Bilodeau a affirmé: «La preuve démontrera qu'il parle les deux langues.»

L'heure tardive n'a pas permis de poursuivre sur cette lancée.

Il en ira autrement aujourd'hui à la reprise de l'enquête. On peut en effet s'attendre à ce que l'agent Dumas soit interrogé à ce sujet par le procureur des Mohawks.

Québécois en Floride

Le Sun présente des excuses

Presse canadienne

Le Sun Sentinel de Fort Lauderdale s'est excusé hier pour l'article insultant envers les touristes québécois paru dans l'hebdomadaire XS.

La manifestation que les Québécois et leurs alliés de la communauté des affaires de la région de Hollywood devaient effectuer ce matin devant les journaux du quotidien a donc été annulée.

«Ils se sont excusés sur la pointe des pieds, mais ils se sont excusés quand même, a commenté hier le député conservateur de Laval-Est, Vincent Della Noce. Ils ne le feront plus.»

C'est le directeur du développement du Sun Sentinel, Mitch Golub, qui a fait parvenir hier une lettre aux bureaux du mensuel Le Soleil de la Floride pour s'excuser auprès de tous ceux qui se sont sentis blessés par le reportage du journaliste Andrew Itkoff, d'XS, un hebdomadaire qui appartient au Sun Sentinel.

Ce reportage qualifiait entre autre les Québécois en Floride de «gros, laids et quétaines». Intitulé «Ribbit, Ribbit.

Ils ont repris leurs croassements; les grenouilles sont de retour», l'article s'en prenait à leurs bedaines, leurs costumes de bain trop révélateurs, leurs crèmes solaires à bon marché, leur façon de conduire, leur avarice et leurs mauvaises manières.

Si vous êtes membre du CLUB Multisports
Codes valides pour aujourd'hui
77126837
13442414
06665519
45048646
07615084
Sinon composez sans frais le 1-800-563-8688

GUIDE HORAIRE mardi et mercredi 3 $

CINÉMA JONQUIÈRE
2445 ST-DOMINIQUE 695-0261
LE PROTECTEUR TRAQUÉ (13 +)
Sam. dim.: 1:30 - 3:30 - 5:30 - 7:30 - 9:30
Semaine: 7:30 - 9:30
BODY (18 +)
Sam. dim.: 1:20 - 3:20 - 5:20 - 7:20 - 9:20
Semaine: 7:20 - 9:20

CINÉMA IMPÉRIAL
1120 BOUL. TALBOT 549-9022
LE PROTECTEUR TRAQUÉ (13 +)
Sam. dim.: 1:20 - 3:20 - 5:20 - 7:20 - 9:20
Semaine: 7:20 - 9:20
ALADDIN (G)
Sam. dim.: 1:00 - 3:00 - 5:00
BODY (18 +)
Tous les soirs: 7:30 - 9:30
L'AMANT (16 +)
Sam. dim.: 1:10 - 3:10 - 5:10 - 7:10 - 9:10
Semaine: 7:10 - 9:10
LE GARDE DU CORPS (13 +)
Sam. dim..: 12:00 - 2:10 - 4:40 - 7:00 - 9:35
Semaine: 7:00 - 9:35

CINÉMA PLACE DU ROYAUME
1451 BOUL. TALBOT 545-4260
DES HOMMES D'HONNEUR (G)
Sam. dim.: 1:00 - 3:45 - 7:00 - 9:40
Semaine: 7:00 - 9:40
MAMAN J'AI ENCORE RATÉ L'AVION (G)
Sam. dim.: 1:30 - 4:00 - 7:05 - 9:25
Semaine: 7:05 - 9:25
PARFUM DE FEMME (13 +)
Sam. dim.: 12:30 - 3:30 - 6:30 - 9:30
Semaine: 6:30 - 9:30

INFO-HORAIRE
ALMA: 668-0141 MISTASSINI: 276-2002

UNE BELLE SOIRÉE AU CINÉMA... SPÉCIAL mardi et mercredi 3 $
CONSULTEZ NOTRE GUIDE HORAIRE

EN NOMINATION POUR 4 GOLDEN GLOBE
MEILLEUR FILM — MEILLEUR ACTEUR • Al Pacino
MEILLEUR ACTEUR DE SOUTIEN Chris O'Donnell • MEILLEUR SCÉNARIO Bo Goldman
13 ANS +
AL PACINO
PARFUM DE FEMME
version française de SCENT OF A WOMAN
À L'AFFICHE!
PLACE DU ROYAUME 545-4260 Chicoutimi
UNIVERSAL

VAN DAMME
LE PROTECTEUR TRAQUÉ
Sam Gillen est un hors-la-loi.
Prisonnier d'un passé dont il ne peut s'échapper.
Et d'un combat qu'il ne peut éviter.
VERSION FRANÇAISE DE NOWHERE TO RUN
À L'AFFICHE!
IMPÉRIAL 549-9022 Chicoutimi
JONQUIÈRE 695-0261 2445 St-Dominique
Aussi au Complexe Alma

TOM CRUISE
JACK NICHOLSON
DEMI MOORE
DES HOMMES D'HONNEUR
v. f. de A FEW GOOD MEN
G
PLACE DU ROYAUME 545-4260 Chicoutimi
ALMA 668-0141 Complexe J. Gagnon

MADONNA WILLEM DAFOE
JOE MANTEGNA ANNE ARCHER
18 ANS +
body
VERSION FRANÇAISE DE body of evidence
IMPÉRIAL 549-9022 Chicoutimi
JONQUIÈRE 695-0261 2445 St-Dominique
ALMA 668-0141 Complexe J. Gagnon

Son heure était passée depuis longtemps!!!
DE JOHN HUGHES
MAMAN J'AI ENCORE RATÉ L'AVION
ET JE SUIS PERDU DANS NEWYORK
HOME ALONE 2
PLACE DU ROYAUME 545-4260 Chicoutimi
Aussi à Mistassini

KEVIN COSTNER
WHITNEY HOUSTON
13 ANS +
LE GARDE DU CORPS
v.f. de BODYGUARD
IMPÉRIAL 549-9022 Chicoutimi

Walt Disney PICTURES présente
G
Aladdin
Une aventure dépassant l'imagination!
IMPÉRIAL 549-9022 Chicoutimi
Aussi au Complexe Alma

16 ANS + ÉROTISME
Il lui avait dit que c'était comme avant, qu'il l'aimait encore, qu'il ne pourrait jamais cesser de l'aimer, qu'il l'aimerait jusqu'à sa mort.
L'amant
IMPÉRIAL 549-9022 Chicoutimi
Aussi au Complexe Alma

Statistique Canada proclame que la récession est terminée

OTTAWA (PC) — Statistique Canada a officiellement proclamé la fin de la récession qui avait débuté en avril 1990 au Canada.

«La récession est terminée, c'est du passé», a déclaré jeudi Philip Cross, le directeur des analyses de l'agence fédérale.

Une récession est une période - généralement six mois ou davantage - au cours de laquelle l'activité économique régresse.

Mais la fin de la récession ne signifie pas pour autant la fin de tous les problèmes économiques, prévient Statistique Canada. Chômage élevé, mises à pied et reculs temporaires sont encore possibles.

Environ 1,6 million de personnes sont sans travail, et de nombreuses autres continuent de recevoir leur avis de licenciement à travers le pays. Des entreprises continuent de faire faillite et les consommateurs restent méfiants.

Pour le critique économique du Nouveau Parti démocratique Steven Langdon, la récession est loin d'être terminée.

L'économie est encore trop stagnante, et il y a encore trop de chômeurs.

Bob White, président du Congrès du travail du Canada, trouve étrange l'annonce de l'agence fédérale.

«Dans le meilleur des cas, nous terminerons l'année 1993 avec un taux de chômage supérieur à 10,5 pour cent. Laisser entendre que ce n'est pas une récession est absolument insensé.»

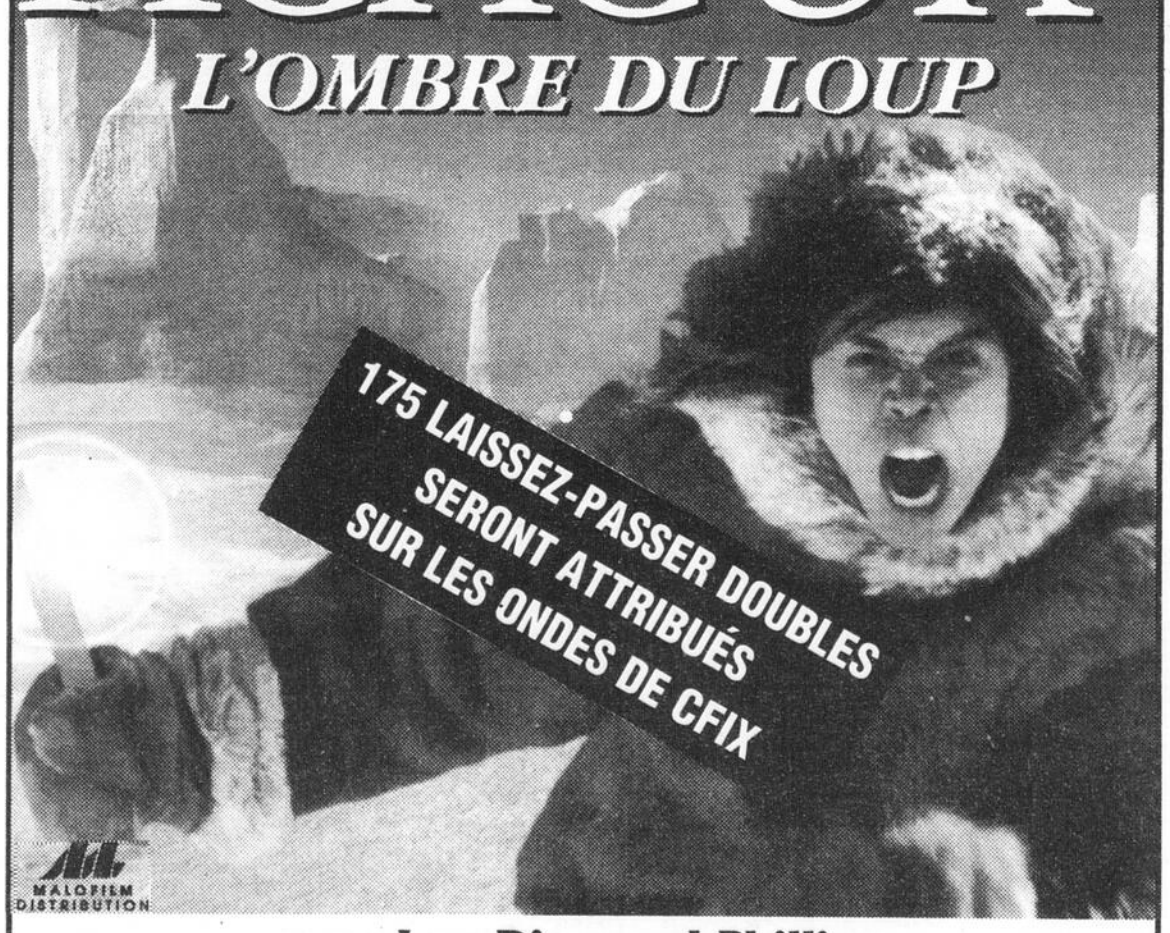
le QUOTIDIEN CJPM CFIX 96,9 FM ROCK • DÉTENTE CINEMAS Cinéplex Odéon

Présentent
en grande première régionale

LOU DIAMOND PHILLIPS

AGAGUK

L'OMBRE DU LOUP



avec Lou Diamond Phillips

Le jeudi 4 février, Cinéma 1 Place du Royaume, 20h00

Nom: _____

Adresse: _____

_____

Code Postal: _____ Tél; _____

Faire parvenir à:
CFIX
Re: AGAGUK
267 Racine est
Chicoutimi, Qc
G7H 5K3

UNE RÉCEPTION SUIVRA APRÈS LA PRÉSENTATION DU FILM

FONDS COMMUNS DE PLACEMENT

Saviez-vous qu'il existe une façon pour le petit épargnant de pouvoir à la fois diversifier son portefeuille et bénéficier d'une gestion professionnelle? En effet, il s'agit-là de qualités propres au fonds communs de placement (ou fonds mutuels).

Par définition, un fonds commun de placement est une entreprise qui gère l'argent de ses clients en respectant des objectifs de placement. Il existe sur le marché une multitude de fonds qui varient selon le niveau de risque, de l'importance accordée au gain en capital ou aux dividendes. En fait, les quelque 600 fonds communs que l'on retrouve présentement sur le marché canadien peuvent se regrouper en six catégories distinctes:

1) Fonds à revenu fixe: la sécurité du capital et le revenu d'intérêt sont les objectifs principaux. Les fonds communs du marché monétaire et d'obligations font partie de cette catégorie.
2) Fonds équilibrés: on recherche à la fois, la sécurité, le revenu ainsi que la plus-value du capital. Le gestionnaire devra investir dans des actions ordinaires et dans les valeurs à revenu fixe pour atteindre les objectifs de placement du fonds.
3) Fonds d'actions: composés essentiellement d'actions ordinaires pour la plus-value du capital.
4) Fonds spécialisés: le gestionnaire accorde toute son attention aux actions ordinaires faisant partie du même secteur d'activité.
5) Fonds de dividendes: à l'intérieur de ce fonds, les compagnies payant un fort dividende sont à l'honneur.
6) Fonds de placement immobilier: l'objectif principal est le gain en capital.

L'investisseur qui possède une expérience limitée du placement ou qui manque tout simplement de temps ou de ressources afin de prendre des décisions de placement judicieuses retrouvera certainement à l'intérieur d'un de ces fonds les objectifs qui coïncident avec les siens. Par la suite, il n'a qu'à laisser le soin au gestionnaire du fonds d'effectuer les transactions qui serviront le mieux possible ses intérêts.

Malgré des avantages très marqués, les fonds communs en placement ne sont pas en soit un véhicule parfait. On y retrouve également quelques inconvénients. Premièrement, les fonds mutuels ne sont généralement pas conçus pour les placements à court terme (moins d'un an). Les commissions versées limitent les multiples transactions, mais aussi les gestionnaires ont tendance à se fixer des objectifs à plus long terme (3 à 5 ans). En second lieu, il ne faut pas croire que la gestion professionnelle procure une garantie à toute épreuve. Dans un marché en déclin, les gestionnaires de fonds ne peuvent faire de miracles.

Par ailleurs, les fonds communs en placement nous donnent l'occasion de profiter au maximum des opportunités de placement qui s'offrent à nous. Reportons-nous à la fin des années 1980. A l'époque, le marché européen était promis à un bel avenir en comparaison avec les marchés américains, canadiens ou japonais. Plusieurs experts s'accordaient alors pour dire que le marché économique européen, avec Europe 92, serait efficace, puissant, que la confiance des investisseurs serait à son apogée et que les industries européennes verraient leurs profits grimper. Comment pouvait-on profiter de cette situation ici? Les fonds communs nous ont donné cette chance. Il était alors facile et peu coûteux pour les gens d'ici d'investir dans le marché européen. Aujourd'hui encore, d'autres opportunités s'ouvrent à nous.

Par exemple, il est possible pour le petit épargnant d'investir dans les marchés en émergence comme le Mexique, le Brésil ou même la Chine et ce, à très peu de frais, par l'intermédiaire des fonds communs en placement. En plus de profiter de toutes les opportunités à travers le monde, on diversifie son portefeuille très facilement. L'investisseur n'est donc plus à la merci des sautes d'humeur de notre dollar.

Estelle Morel

Estelle Morel Directrice
BANQUE TORONTO DOMINION
269, rue Racine Est, angle av. Lafontaine C.P. 220
Chicoutimi, Qué. G7H 5B7
(418) 549-0412 Fax: 549-2191

Services d'Investissement Ligne Verte inc.
Une filiale en propriété exclusive de La Banque Toronto-Dominion

Denrées

MONTREAL (PC) — Cours des denrées transmis jeudi par le ministère fédéral de l'Agriculture:

Produits concentrés (sac de 20 kg): lait écrémé en poudre, pulvérisé: 3,20$ le kg; pour bétail: — — le kg; poudre de babeurre, pulvérisé: 2,64$ le kg; pour bétail: — — le kg; poudre de lactosérum, pulvérisé: 0,59$; pour bétail: 0,47$ le kg.

Fromage cheddar au kg, première catégorie, blanc: 5,535$; première cat., coloré: 5,542$.

Beurre: Commission canadienne de l'industrie laitière, prix d'achat le kg: 5,331$; prix du gros au détaillant: 5,57$.

Oeufs: prix de gros aux détaillants à Montréal, en carton de 12, A-extra-gros: 1,506$; A-gros: 1,485$; A-moyens: 1,425$; A-petits: 0,986$.

Prix payés aux producteurs d'oeufs au Québec: A-extra-gros: 1,17$; A-gros: 1,17$; A-moyens: 1,11$; A-petits: 0,67$.

Prix payés aux producteurs d'oeufs en Ontario: A-extra-gros: 1,14$; A-gros: 1,14$; A-moyens: 1,04$; A-petits: 0,60$.

Prix du poulet pour le Québec et l'Ontario pour la semaine du 18 janvier, 1993: 1,15$.

Pommes de terre (prix du grossiste au détaillant, marché de Montréal): Québec, brossées: 3,40-4,55$ le sac de 50 lb; 1,50-1,80$ le sac de 20 lb; 0,72-0,90$ le sac de 10 lb; extra-grosses: 4,15$ le sac de 50 lb; 5,00-6,00$ 10x5; 4,75-4,90$ 5x10. Québec, 6,10-6,25$ 10x5. Ile-du-prince-Edouard, brossées: 3,65-3,85$ le sac de 50 lb; 1,65-2,00$ le sac de 20 lb; 0,78-1,05$ le sac de 10 lb; extra-grosses: 4,65$ le sac de 50 lb; 6,45-7,40$ 10x5; 6,15-6,25$ 5x10. Québec, Rouge-Lavée: 5,75-6,85$ le sac de 50 lb; 6,45-7,30$ 10x5; 5,90-6,20$ 5x10; Yellow Flesh: 8,65-9,25$ 10x5.

Mercuriale

MONTREAL (PC) — Voici les prix des fruits et légumes du Québec vendus par les grossistes, jeudi, dans la région montréalaise:

Fruits

Pommes Cortland, Qué.: 8,25$ le boisseau

Pommes Cortland, Qué.: 11,55$ le cello 9x4 lb

Pommes Cortland, Qué.: 10,00-10,80$ le ctn de 8x5 lb

Pommes McIntosh, Qué.: 7,15-9,60$ le boisseau

Pommes McIntosh, Qué.: 8,85-11,55$ le cello 12x3 lb

Pommes McIntosh, Qué.: 9,50-12,00$ le cello 8x5 lb

Pommes McIntosh, Qué.: 12,35-143,80$ pour 120

Pommes Spartan, Qué.: 10,00-13,75 le cello 12x3 lb

Tomates rouges hydro Qué.: 22,85-28,05$ ctn 10 lb

Légumes

Betterave Qué.: 4,60-4,85$ s. 25 lb

Betterave Qué.: 5,20-6,15$ s 12x2 lb

Carottes Qué.: 10,35-12,45$ s. 24x2 et 10x5 lb

Carottes Qué. ex-gr.: 8,40-10,40$ s. 50 lb

Carottes Qué. Mini: 7,15-9,30$ le cello de 20x12

Céleri, racine Qué.: 9,55-10,75$ ctn 12

Choux rouge Qué.: 7,50-9,45$ ctn 40 lb

Choux de Milan, Qué: 8,50-10,25$

Choux Savoy Qué.: 6,00-8,50$ ctn 50 lb

Choux vert Qué. moy.: 5,70-7,30$ ctn 40 lb

Choux vert Qué ex-gr: 4,65$ s. 50 lb

Citrouilles, Qué.: 12,00-15,00$ pour 12

Concombre moy, Qué.: 10,50-15,00$ le ctn de 12

Echalottes, Qué.: 9,25$ le sac de 10 lb

Echalottes, Qué.: 9,50$ s. 12x250 gr

Endives, Qué.: 7,80-9,00$ ctn 5 lb

Endives, Qué.: 18,00-19,00$ le ctn de 10 lb

Germe de haricot Qué.: 10,65-11,45$ ctn 28 lb

Germe de haricot Qué.: 5,60-5,85$ s. 10 lb

Laitue Boston serre Qué.: 9,90-12n60$ ctn 12

Laitue hydro Qué.: 11,90-14,25$ ctn 12

Navet blanc Qué.: 7,40-7,80$ s. 25 lb

Oignon jaune bouil. Qué.: 2,05-2,15$ s. 10 lb

Oignon jaune Qué.: 12,40-13,25$ s. 24x2 et 10x5 lb

Oignon jaune Qué. moy.: 10,35-12,90$ s. 50 lb

Panais Qué.: 7,50-9,15$ s. 12x1 lb

Poireau Qué.: 7,40-8,55$ ctn 12

Rutabaga Qué. moy.: 7,90-10,15$ s. 50 lb

Rutabaga Qué. gr.: 4,25$ s. 50 lb

La bourse

Montréal

A et B

jAuR Res	11600	280	275	280	
AbtI Prce	z18	$14¼	14¼	14¼	
AgnicO E	2710	$5⅛	5	5	-⅛
jAgritek	15000	390	375	380	
AiR Canda	62600	258	250	254	-1
Alta.energ	2511	$15¾	15½	15⅝	+⅛
AlcaN Alu	82101	$22¼	22	22⅛	-⅛
AlgO Sr.1	z47	425	425	425	
Algo.A	z28	200	200	200	
Alim.CT	5000	130	130	130	+5
Allelix	3000	$6½	6⅜	6½	+⅝
Am.Barric	10090	$36½	35¾	35¾	-⅝
fAmr.rs.A	9500	85	85	85	+10
fAstral.A	25000	$12¾	12¾	12¾	+¼
fAstral.B	800	$12½	12½	12½	+7⅛
fAtcO I	1000	$12½	12½	12½	+¼
Auberges	5800	135	135	135	
Audrey	12000	63	61	61	-2
Autostock	3000	345	335	335	-5
Avcorp	800	12	12	12	-3
BC Tel	23892	$19⅜	19	19⅛	-¼
BC GAS	750	$14½	14½	14½	-⅛
BCE wt	5700	390	375	380	-20
BCE Inc.	163126	$42⅝	42	42½	
BCE Mbl	975	$33¾	33⅜	33¾	+⅛
Bgr.pm.A	200	$5¾	5¾	5¾	
fBMTC.a	19974	$7⅜	7¼	7⅜	+⅛
Bq.Laur	125	$19⅝	19⅝	19⅝	-⅛
BquE Nat	89099	$7¾	7⅝	7⅝	-⅛
Bq.Nat.sr9	5400	$26	25¾	25¾	-¼
BQ Royale	275858	$23	22¼	22⅞	
BqRY 1.45	2700	$19¾	19½	19½	-⅛
Bq.Ry.srF	4500	$27¾	27½	27¾	+⅛
Bq.Ry srG	300	$27½	27½	27½	
Bq.Ry srH	1700	$28¼	28	28¼	+⅛
Bq.T-D	188867	$15¼	15	15¼	-⅛
B.imp.sr11	200	$27⅛	27⅛	27⅛	
B.Imp.sr8	1200	$26⅞	26¾	26¾	-⅜
B.Imp.sr9	900	$28⅜	28	28	-⅞
B.Imp.sr6	1800	$27	26⅝	26⅝	-⅜
Bq.C.Imp	151441	$24¾	24	24⅛	-¾
BquE Mtl	111422	$45⅜	44¾	45⅜	+⅛
BMO Sr1	900	$29	29	29	-⅛
Bq.N Ecos	105437	$22¼	21⅞	22	½
B NE sr1	1000	$21⅝	21½	21½	-⅛
B NE sr3	500	$20⅜	20⅜	20⅜	-⅛
B NE sr4	500	$27	27	27	-⅛
B NE Sr5	4950	$27⅝	27¼	27¼	-⅜
jBelmorai	8000	11	10½	11	+1
Benvest	z55	230	230	230	
Biochem	24830	$19⅜	19⅛	19⅛	-⅛
Biomira	2000	$12	11⅝	12	+3⅛
Bionaire	22400	345	340	345	+5
BomB A	12700	$11⅞	11¾	11¾	-¼
fBomB B	143435	$11⅞	11⅝	11¾	
BoW Val	50965	$11	11	11	+¼
BowVl2.05	300	$24⅜	24⅜	24⅜	+⅛
fB Brick A	1200	165	165	165	-5
Brascan.A	2500	$12⅞	12⅞	12⅞	+¼
Bruncor	5730	$20	19¾	20	+¼

C

C-MAC	44100	$11¼	10¾	11	+½
CAE Ind	8600	$5⅛	5	5⅛	+⅛
fCFCF.Inc	1400	$11	11	11	
CFS	250	200	200	200	+50
CGC Inc.	1800	$7¾	7½	7½	
fCGI Gr.A	3900	375	365	365	
jCMP Res	1980	135	125	135	+15
CS Res.	2200	$6	5⅞	6	+¼
Cabano	2500	168	166	166	
Call-Net	1000	$16¼	16⅛	16⅛	-⅜
Cambior	16300	$11⅛	11	11	-⅛
Cambri.w	6000	30	30	30	
Camdev	2000	275	260	260	-50
Cameco	500	$17¼	17¼	17¼	-¼
Cameco w	2500	425	425	425	-25
CamP Res	11000	39	35	35	-2
Canwest.w	1500	325	305	305	-20
CaN Malt	1000	$14¾	14¾	14¾	
CdN Oxy	1500	$23¼	23⅛	23¼	
CP Ltd	130747	$16½	16⅛	16⅛	-⅜
CdN Tire	500	$17¼	17	17	-¾
fC TirE A	102183	$14½	14¼	14¼	-¼
fCmnac.A	3000	190	181	182	-8
Canam wt	4400	38	38	38	
Canstar	9350	$16⅜	16	16⅜	+⅜
jCantol	200	250	250	250	+100
CarA Oper	2000	430	430	430	-25
fCaraOp.A	500	430	430	430	+5
Carena	2700	155	145	145	+5
Cascades	6446	$6⅜	6⅜	6⅜	-¼
Casc.sr.1	800	$21⅞	21⅞	21⅞	
Cascad wt	1856	115	112	115	+3
Casc.wt.a	20600	125	112	125	+13
Cas.Paper	400	$7¾	7¾	7¾	
C GTrstco	5000	17	17	17	+12
Chauvco	200	$13½	13½	13½	
Chrysler	500	$48⅞	47⅞	48⅞	+5⅜
fCimStL.a	1000	$6¾	6½	6½	+3¼
Cinram	1200	$18¾	18⅝	18⅝	+¼
CircO Crft	1630	$5⅞	5¾	5⅞	-⅛
fCo-Steel	2500	$18½	18⅜	18½	+⅜
CocaCBev	2900	425	425	425	
fCogeco	13789	$7¾	7⅝	7¾	+⅛
CohoRs	1000	155	155	155	+5
fColortchA	1400	90	90	90	
Cominco	51242	$17¼	17	17	-½
Comi.srB	200	$25¼	25¼	25¼	-¼
jCancom	1000	$10½	10½	10½	-⅛
Comptime	15000	35	35	35½	+½
fCPCI.A	9800	255	250	250	-5
CPCI.B	200	255	255	255	
Cott	1000	$34	34	34	-¾
fCrownx	400	$5	5	5	-¼
fCrownx A	1000	262	262	262	-1

DàG

CrwN Sr1	200	$11⅜	11⅜	11⅜	-⅛
fDMR grA	10000	$5¼	5⅛	5⅛	-¼
DMR wt	2300	90	90	90	
Datamark	200	$6¼	6¼	6¼	+⅛
jDenbridg	500	$26½	26½	26½	
fDenisn.B	10500	26	26	26	
Dofasco	181810	$10	9¾	9¾	-⅜
Dofasc2.60	600	$20⅞	20⅝	20⅞	+⅛
Domco.Ite	100	$13½	13½	13½	-¼
Domtex	56830	$9	8⅞	9	
Domtar	25303	$5⅜	5¼	5⅜	
fDonohu.a	4589	$13½	13½	13½	
Dorel A	200	$11⅜	11⅛	11⅜	-⅛
fDorel.B	2100	$11⅜	11⅛	11⅜	+¼
fDundeB.a	315	315	315	315	
fDylex Ltd	3400	145	140	140	-5
EchO Bay	39880	$5⅝	5⅝	5⅝	+⅛
Elan	1200	$10⅝	10⅝	10⅝	-¼
EncoR Inc	226000	18	17	17	
FPI Ltd	6100	370	360	370	+10
Flet.Can.a	4625	$15¼	15¼	15¼	+¼
Flet.Inv1b	13600	$24⅜	24¼	24⅜	
fFdCr.Que	12800	$7¾	7⅝	7⅝	
ForesbecA	3400	48	48	48	+3
jForex	3000	145	140	145	-9
FortiS Inc	1500	$24⅝	24⅝	24⅝	
fFourSeas	500	$18⅞	18⅞	18⅞	
fGtc tra.A	2400	$8⅞	8⅝	8⅝	-⅜
GTC.tra.B	1450	$9¼	9	9¼	
GW Util	223	$5	5	5	-⅛
G Knight	800	$6½	6½	6½	
Gr.L 1.875	1000	$24¾	24⅝	24¾	+⅛
fGr.laur.b	3950	495	490	495	
GulF Res	448133	300	295	295	-5
Gulf R.p.a	1800	245	238	238	+2

HàL

Hees Int	21350	$7⅝	7¼	7¼	-⅜
Hemlo	4100	$7⅜	7¼	7¼	-⅛
Heroux	8400	300	285	290	+20
fHorsham	48500	$10⅞	10¾	10⅞	+⅛
Hubbard	1200	205	205	205	+5
H BaY Co	3700	$29⅞	29¾	29⅞	+⅛
Hypocrat	36200	44	40	42	+3
IPL Inc	3000	$5½	5½	5½	
IdeaL Mtl	7833	158	140	158	+28
Imasco ltd	48000	$38⅞	38½	38⅝	-⅝
jImmedia	1000	235	235	235	
Imper.Oil	22290	$41⅜	41⅛	41⅜	+¼
fImpr Obr	18950	$22⅛	21⅞	22⅛	-⅛
incO Ltd	36290	$27⅞	27½	27⅝	+⅛
IBM	379	$59⅛	59	59	-1
Int.innopa	400	$13⅛	13⅛	13⅛	+⅛
Interprov	12450	$22⅞	22¾	22¾	-⅛
Inverness	500	$8¼	8¼	8¼	-⅛
Invern8.75	800	$13⅝	13⅝	13⅝	-⅛
IvacO A	5800	175	160	160	-10
Ivaco.sr1	5300	$5¾	5½	5¾	
Ivaco.sr2	2500	$5¾	5¾	5¾	+½
Ivaco.sr3	500	$6	6	6	-5⅛
Jannock	137500	$14½	14⅜	14⅜	+¼
Jnock.1.20	3400	$14	14	14	
fJean.Ct.A	172700	$15¾	15¼	15½	+¼
Jordan.A	60500	430	425	425	
fJrnY End	3000	340	340	340	
Kaufel.A	1900	$7¾	7⅝	7¾	
Kaufel.B	2225	$6	6	6	
LASMO	500	300	300	300	-50
fLGS Inc.	1950	240	240	240	
LSI Log	29100	189	175	185	-2
Labatt	10419	$27½	27¼	27¼	
LaC Min	116584	$6	5¾	5¾	-¼
LfrgCan.p	z163	$19½	19¼	19½	
LaidlaW A	3500	$11¼	11¼	11¼	-⅛
fLaidlW B	103010	$11¼	11	11⅛	-⅛
LamSo.inc	2000	221	221	221	
Lap Ver	2000	350	340	340	-10
fLapVer.A	6000	305	300	305	-5
LapVer.wt	850	130	130	130	
fLasond.a	1400	$10¼	10	10	
fLMGL.A	500	$9½	9½	9½	+½
LeadeR I	2000	70	70	70	
LBL inc	2600	50	50	50	
Londn.Ins.	470	$20¼	20¼	20¼	-⅛
Londn7.25	700	$24⅞	24⅞	24⅞	

MàO

M Corp	625	340	340	340	-10
MaBale	180	180	180	180	
Maax	500	$7½	7½	7½	
Maax.wt	1500	186	186	186	+1
McM Bldl	65748	$17⅝	17⅛	17⅜	+⅛
Maclean	40500	$11¾	11⅝	11⅝	-¼
fMagnA.A	19175	$39⅝	38⅞	39⅝	+⅜
fMalette	200	$11	11	11	-⅛
MapL leaf	1000	$14⅛	14⅛	14⅛	
fMariT Tel	2884	$19¾	19⅝	19⅝	-⅛
Mazarin	30000	70	69	69	-1
Methanex	3500	$8¼	8¼	8¼	-¾
fMetroR.A	24892	$9¼	9⅛	9⅛	
M.Tempus	15000	270	265	265	-5
Mitel.Corp	500	223	223	223	-5
fMolscN A	20725	$27⅜	27	27⅜	-⅛
Moore	103800	$21⅝	21⅜	21⅜	-⅛
Nor.Forst	6500	$7⅞	7⅞	7⅞	
Noranda	59700	$17⅝	17¼	17⅜	-⅜
Noran.srB	500	$25¼	25¼	25¼	-¼
Norand.6	17065	$18⅞	18⅝	18¾	-¼
Noran.7.75	5000	$20¾	20⅜	20⅜	-½
NorcenMv	1300	$15½	15	15	-½
fNorcenSv	2428	$15½	15	15⅛	-⅜
NoR Tel	87723	$53	51¾	52⅞	+¾
NovA Albt	132027	$8¾	8⅝	8⅝	-⅛
N.S.Power	17700	$10¾	10½	10½	-¼
NovicSrA	1000	$5¼	5¼	5¼	
Numac	7000	$6¼	6⅛	6⅛	
Olco.A	5300	85	84	85	+1
fOnexCorp	500	$8	8	8	+⅛
fOshA A	4900	$21⅝	21¼	21⅜	-⅛

PàS

Pancdn Pt	500	$34½	34½	34½	-⅛
Pantoram	1300	425	420	420	-10
Peerless	2400	425	425	425	+25
Pegasus	15500	$17¼	16⅞	16⅞	-⅛
Pegasus w	8000	235	205	205	+5
PetrO Can	151556	$7⅞	7⅞	7⅞	
Philip.Env	3000	$9⅝	9⅝	9⅝	-½
Pla.Dome	211349	$16¼	15¾	15¾	-⅛
PocO Petr	10000	450	450	450	-5
fPowR Cr	46400	$15⅜	15¼	15¼	-⅜
QuE Tel	2750	$16¾	16⅝	16⅝	
QuebecoA	1200	$18	18	18	-⅜
fQuebecoB	27300	$18⅛	18	18⅛	
Quebco.wt	2500	$5	5	5	-½
fRadio.A	1000	$7	6⅞	7	+¼
RangerOil	117000	$6	6	6	-⅛
Renaisnce	62975	$18⅞	18⅝	18⅞	
fRepap	27500	208	201	205	
jRichmont	13237	148	141	141	-6
fRCantel.b	150	$27	27	27	
fRogerC.B	12520	$16⅜	16	16¼	-⅛
Roger.wt	5000	255	250	250	-15
Rothman	200	$10⅔	102	102	+1
fRyTrstco	157735	300	255	263	-42
RyTrC sr5	200	$6	6	6	-7⅛
RTrsT G.fl	400	$6¼	6¼	6¼	-¼
RyTrc2.68	300	$6¼	6¼	6¼	-3¼
RytrC srQ	2050	$10½	9¼	9⅜	-21⅜
SHL Syst	2500	$9¼	9¼	9¼	
fSNC	6275	$11	10⅝	10⅞	+⅛
SR.telcom	20400	$13⅝	12¼	13	+7⅛
San.Fra.A	500	$9¾	9¾	9¾	
fSan.Fr.B	3600	$10	9⅞	9⅞	-⅛
SanFraSr2	2700	$9⅞	9⅝	9⅞	+⅛
SaniGest	600	320	320	320	
Sanl Mo.a	600	255	255	255	-5
fSask.sr.1	650	440	440	440	-30
Saskoil	2000	425	425	425	-5
jSaturn.S	19800	$7½	7¼	7½	
Sceptre	6467	$5⅝	5½	5½	+⅛
Seagram	612045	$32¾	31¾	32	-7⅛
SearS Can	1400	$6	5⅞	6	-⅛
S.T.I.	3500	23	20	23	
Shermag	12000	70	70	70	+3
Shirmax	400	115	115	115	+3
Sico	400	$12½	12½	12½	-⅛
fSilcorp A	500	32	32	32	
S-Beaud.	700	390	390	390	-5
fSocanavA	13000	85	80	80	
fSodrcanA	500	210	210	210	
Southam	100	$15¾	15¾	15¾	
fSpaR Aer	3375	$17⅝	17⅜	17½	-¼
StaL 1.94	200	280	280	280	
StelcO A	197000	125	119	120	-7
Stelco.w	5000	7	7	7	-1
jStratm.A	51500	47	40	47	-3

TàZ

fTecK B	41250	$16½	16½	16½	
TecK wt.b	1400	35	35	35	
fTeL MT B	800	$9¾	9⅝	9¾	+¼
TelglobeB	200	$38	38	38	+¼
Teleglobe	27010	$14⅞	14¾	14¾	
fTmedia.A	4500	475	455	475	+25
Telus	82791	$12½	12¼	12¼	-¼
Tembec.A	2600	$10½	10½	10½	
ThomCor	89800	$14¼	14	14⅛	-⅛
fTorstR B	485700	$21¾	21¾	21¾	-¼
Total.O G	26700	$10	9⅞	10	
TrAlta Co	92355	$13¼	13	13⅛	-⅛
TrCaN Pl	94420	$17	16⅞	16⅞	
TrCanSrB	3114	$17⅜	17⅜	17⅜	
Transat	10600	$6½	6¼	6½	
TrioN Fin	5200	410	360	370	-50
Trimac	200	$9½	9½	9½	
Trimark	2900	$23	22¾	23	+¼
fTrizeC A	2500	228	225	225	+5
TrcO Desj	5400	135	135	135	+10
TrusT Gen	300	150	150	150	+15
fUnicorp.a	2000	40	35	40	+6
fUnigeS B	18000	94	85	85	+5
U.dom.Sr2	500	$25¼	25¼	25¼	+¼
Univa	5270	$7½	7½	7½	
UnivA SrA	1270	$23½	23⅜	23½	
fV.Houtte	900	$10½	10⅛	10⅛	-⅜
fViceroy.a	200	450	450	450	+40
fVideotron	14430	$17⅞	17¾	17¾	-⅛
jVisiontr.a	10000	30	30	30	-2
Westcoast	2020	$17	17	17	
fWise.A	3400	$11¾	11¾	11¾	-¼
Woodward	27056	23	22	22	-½

Total des ventes: 7,818,422

. Fonds américains .

Bq.Ry srI	3150	$27⅝	27	27	-⅝
B.imp.sr10	2500	$26¾	26½	26½	-½
BMO sr2	14900	$26½	26	26	-¾
EDC note	3700	$10	10	10	-

Total des ventes: 24,250

. Produits financiers dérivés .

. PEAC et SPEC

Bq.Mtl. Pf	100	$40¼	40¼	40¼	
Bq.Mtl. Sp	5000	$5⅛	5	5	-¼

Total des ventes: 5,100

. Partially Paid .

H Bay.ir	2000	$16⅞	16⅞	16⅞	+⅛
Intprov.ir	2000	$11¾	11¾	11¾	-⅛
N.S.Pow.r	4000	$7	6¾	6¾	-⅛
Westco.ir	4700	$9¼	9¼	9¼	

Total des ventes: 12,700

UNITES EN FIDUCIE

EnpFnd.G	4630	260	260	260	

Total des ventes: 4,630

. Special Warrants .

BtNikkei.c	500	$15⅛	15⅛	15⅛	

Total des ventes: 500

. Junior .

Abcourt.b	5500	24	22	24	-4
AbiorExp	z877	5	5	5	
Achates	3500	6	6	6	
Alliance	9300	35	32	35	+5
Aurizon	7500	30	30	30	-1
Aurochs	56500	45	40	44	+2
Barexor	85000	22	21	21	-2
Bresea	3000	5	5	5	+1
Brookline	500	27	27	27	+1
Bruneau	6000	35	35	35	+4
CachE Ex	9000	15	15	15	
Canaco	16000	6	5	6	-2
Chesbar	76375	30	27	28	+1
Coleraine	3500	25	25	25	
CoN Abit.	5000	28	25	28	+3
CoN Oas	6000	22	20	22	
ContiN pr	5500	60	60	60	-5
Cristobal	19500	12	10	12	-2
Dufrsnoy	220771	8	7	7	-1
Duplessis	220771	8	7	7	-1
Forbex	1000	10½	10½	10½	-5
Freewest	11000	195	185	190	
GldnStr	10400	$8½	8¼	8½	+½
Goldex	400	115	115	115	-5
Gothic	2409	31	31	31	-3
Granisk.a	52500	320	310	320	
Imco	1048	2	2	2	+½
Intermon	6500	49	48	48	
Jilbey	35000	16	13	13	-3
KWG.Res	45900	300	299	299	-1
Lixor	24500	118	115	115	-2
Louvem	19250	13	11	11	-1
LyonLake	1000	9	9	9	-½
MSV cl.A	5500	32	30	30	+2
Menora	129500	50	43	43	+1
Mimka.M	19500	5	5	5	
M.DuNd	5000	18	18	18	
NorA exp	4500	32	32	32	+2
NAR.met	36000	14	13	14	-1
Nva.Cgco	z124	23	23	23	
OrB ex.A	142000	30	30	30	-1
Orco	7000	16	16	16	-2
Orleans	22500	73	65	65	
Ormico	3000	14	14	14	
Radisson	30000	13	13	13	
SEG	8000	65	60	65	+5
Scarlett	z121	16	16	16	
SpiriT Lk	1000	30	30	30	+5
Tandem	z350	20½	20½	20½	
Tiomin	1600	200	195	200	
Vior	92351	38	35	35	-1
William	z344	25	25	25	
Wrightbr	1200	13	13	13	-2
York.CIA	3625	14½	14	14	-1

Total des ventes: 1,263,445

Total du marché: 9,129,047

. Division internationale .

Traded

En dollars canadiens

CascD s.a.	300	$6¼	6¼	6¼	

. Non transigé .

. 52 semaines

Stock BidAsk.HighLow

En dollars canadiens

BET Ads	$7¼	8¼	13	6½	
Flet.Chlg	160	175	270	135	
Foster's	100	130	185	90	

Maxwell

En dollars américains

BET.plc.U	50	200			
pLatonia	675/8	6518			
LyonDmez					

. MOST ACTIVE (by volume) .

. CloseNet.

Stock SalesHighLowp.m.Ch'ge

. Senior .

Seagram	612045	$32¾	31¾	32	-7⅛
TorstR B	485700	$21¾	21¾	21¾	-¼
Gulf Res	448133	300	295	295	-5
BQ Royale	275858	$23	22¼	22⅞	
Pla.Dome	211349	$16¼	15¾	15¾	

Junior .

Dufrsnoy	220771	8	7	7	-1
OrB ex.A	142000	30	30	30	-1
Menora	129500	50	43	43	+1
Vior	92351	38	35	35	-1
Barexor	85000	22	21	21	-2

**Tit

North West	370	$14 1/2	14 1/4	14 1/4	-1/4
Nor-Tel	185380	$53	51 5/8	53	+1
Northgat	1250	55	55	55	-5
Northrk o	8700	445	440	445	+5
Northstr E	2250	$12 1/2	12 1/2	12 1/2	
Northway o	1000	63	61	61	-2
Nova Cor f	359562	$8 3/4	8 5/8	8 5/8	
Nova H p	100	$23 7/8	23 7/8	23 7/8	-1/8
Nva Coges o	25000	25	25	25	+5
NS Power	49600	$10 3/4	10 1/2	10 5/8	
NS Power rvoir plus bas					
Novagld o	27500	39	36 1/2	39	-1
Novicourt o	800	315	315	315	-5
Nowsco W	400	$10 1/2	10 1/2	10 1/2	-1/8
Nu Gro o	3000	270	260	270	-5
Numac	13000	$6 1/4	6 1/8	6 1/4	+1/4
OCS Tech o	47750	420	400	420	
OGY Pete o	358	240	240	240	
Ocelt en B f	13670	$7 3/8	7 1/4	7 3/8	+1/8
Oce ERd w	1000	180	180	180	+5
Omega Hyd	1500	280	276	276	-4
Ondaatje	6800	275	270	275	+5
Onex C f	12765	$8	7 7/8	8	
Orbit	23400	70	69	69	-1
Orbit2 p	1600	$7	7	7	
Orenda F	2500	160	156	160	+5
Orofino o	2000	13	13	13	
Orvana o	10000	36	33 1/2	33 1/2	-1 1/2
Oshawa A f	56598	$21 5/8	21 1/4	21 1/2	-1/8
Osprey o	34000	115	112	112	
Oxf Prop dvoir plus bas					

P à S

PMC Corp o	z50	8	8	8	
PMG Fin o	z300	26	26	26	
PWA Corp	113930	63	58	63	+5
PCsar A o	1000	145	145	145	-1
PCsr B to	4445	130	130	130	+5
Pac NthA f	1000	$33 1/8	33 1/8	33 1/8	
Pgurin A f	10100	260	250	250	-8
Paloma P	15900	243	235	240	+15
Pan Pacif o	5000	15	15	15	+2
PanAtlas o	500	20	20	20	
PanCan P	6900	$34 5/8	34 1/2	34 1/2	-1/8
Paragon	69832	385	365	365	-20
Parmnt R	600	$11 1/8	11 1/8	11 1/8	-3/8
Pegasus	30130	$17 1/4	16 7/8	16 7/8	-1/8
Pegasus w	33400	240	200	200	
Pngrwth r	15250	3	1	1	-4
Pngrwth u voir plus bas					
Penn Wst o	94299	69	60	62	+2
PJewl A f	8000	42	40	40	-1
Peterbrg o	5070	$10 1/4	9 7/8	10	-3/8
Petro Cdn	408408	$8	7 7/8	7 7/8	
Petromet o	67900	146	132	132	-12
Petrorep	9796	130	115	130	+10
Petrostar	59328	85	80	80	-5
Philip Env	54700	$9 7/8	9 1/2	9 7/8	-1/8
Phonix Can	1100	250	212	225	+22
Photo Eng	200	$32	31 1/2	32	
Photo Eng	200	$32	31 1/2	32	
Pinacle R	25607	$15 5/8	15 1/4	15 1/2	+1/8
Pioner M o	1642	13	13	13	-2
Place Res A	23000	61	60	60	
Placer Dm	1028093	$16 1/4	15 3/4	15 7/8	
Pltn As	3000	74	74	74	
Platnva Sp o	12000	72	70	70	
Plexus o	8277	130	115	115	-19
Poco Pete	152313	455	445	445	-5
Poco D p	200	$13 1/4	13 1/4	13 1/4	+1/4
Ptash Cor	31897	$25 1/4	25 1/8	25 1/8	-1/8
Potash w	63450	$8 1/4	8	8 1/4	+1/8
Powr Cor f	27825	$15 1/2	15 1/4	15 1/4	-1/4
Powr C 1p	3300	$40 1/2	40	40 1/2	+1/2
Powr Fin	14300	$20 1/2	20 1/4	20 1/4	-3/8
Precamb	6000	190	187	190	+3
Precsn D A	7450	$5 7/8	5 7/8	5 7/8	
Premdor	7500	$9 1/2	9 1/4	9 1/4	-1/8
Premr Cdn	1100	$25 3/8	25 3/8	25 3/8	+1/8
Primex F	453400	$9 1/2	9 1/4	9 1/2	+1/4
Princeton	4900	140	140	140	-5
Promis sys	192250	$10	9 7/8	10	
Public Stor voir plus bas					
Pure Gld o	636052	31	28	29	
Quadra L o	88900	$11	10 1/2	10 7/8	+1/8
Quadra w o	36400	495	450	475	-10
Quartz M o	7700	10	10	10	
Que Tel	300	$16 3/4	16 5/8	16 5/8	+1/8
Quebecor A	1200	$18 1/4	18	18 1/4	-1/4
Quebcor B f	9750	$18 1/8	18	18	-1/8
Qubcor b w	100	$5	5	5	
Qbcr print f	66200	$22 1/8	21 7/8	22 1/8	
Queenstak	454294	380	345	365	+10
Quenstn M	24270	62	55	55	-8
Quorum u	25800	$8 1/2	8 1/2	8 1/2	-1/8
RPF Bnd uvoir plus bas					
Ranchmen	8500	400	395	395	-5
Ranger	53600	$6 1/8	6	6 1/8	+1/8
Rayrock f	14000	$10 5/8	10 3/8	10 5/8	+1/8
Rea Gld o	2088	29	29	29	-1
Reclamat o	24500	155	145	155	+10
Red oak o	8200	55	50	50	-5
Redfern o	1700	225	225	225	
Redstone o	900	420	420	420	-5
Renisanc	227000	$19	18 5/8	19	+1/4
Repap f	15710	210	201	208	+3
Republic	15050	$6 1/4	6	6 1/8	-1/8
Resoqust o	4000	$5 3/4	5 1/2	5 1/2	-1/4
Rescan	1900	70	70	70	
Revenue P	25089	280	280	280	
Rimoil A o	4000	25	25	25	-5
Rio Algom	26700	$17 1/2	17 3/8	17 1/2	
Rio Alg rvoir plus bas					
Rio Alto o	48150	385	380	385	-5
Rising o	19100	$5 3/4	5 5/8	5 3/4	-1/8
Riverside	26089	$13	12 5/8	12 3/4	
Rogrs Cn pf	27400	$27	27	27	
Rogers A	2150	$16 7/8	16 1/2	16 3/4	-3/8
Rogers B f	245419	$16 3/8	16	16 1/8	-1/4
Rogers A w	104900	260	245	245	-20
Roman	4100	165	160	165	+5
Rothman	300	$100 1/4	100	100	-1
Royal Bnk	508405	$23	22 3/8	22 7/8	+1/8
Ry Bk	1.45	58400	$19 3/4	19 5/8	19 5/8
Ry Bk F	2450	$27 3/4	27 5/8	27 3/4	
Ry Bk G	5350	$27 1/2	27 1/2	27 1/2	
Ry Bk H	2900	$28 1/8	28	28	-1/8
Ry Lepg L	1941	$5 3/4	5 1/2	5 3/4	+1/8
Royal Oak	653800	198	192	195	-3
Ryl Oak w	58000	55	52	53	-1
RT En luvoir plus bas					
RT En lluvoir plus bas					
RyTr RE uvoir plus bas					
Ryl T 24 M	1750	$10	9 5/8	10	
Ry Trco	662930	300	255	264	-41
RyTrco G P	24800	$7 3/4	6	6 1/2	-1 1/4
RyTrco Q P	34925	$11 3/8	9 1/8	9 1/4	-2 1/4
RyTrco J p	45800	$7	5 3/4	6	-1
RyTrco M P	24700	$6 5/8	5 3/4	5 3/4	-1 1/8
SBN syst	5920	290	280	280	-10
SHL Systm	42350	$9 3/8	9 1/8	9 1/8	-1/8
SNT Ltd	8000	$8 7/8	8 5/8	8 7/8	-1/8
SNT Eqty	83000	$13	12 7/8	12 7/8	+1/8
SR Telcom	8600	$13 1/2	12 1/4	12 3/4	+3/4
STN Inc o	34450	$7 1/4	7	7 1/8	-1/8
St Andrw o	2500	60	55	60	+5
Stl. CemA f	1900	$6 3/4	6 1/2	6 1/2	+1/8
Samoth C o	1000	200	190	200	+30
Samuel M T	100	$14 3/4	14 3/4	14 3/4	+1/4
Saskoil	32767	430	425	425	
Saskoil I f	13000	445	440	440	
Sce Inv At	800	$40	40	40	
Sceptre R	145326	$5 5/8	5 3/8	5 1/2	+1/8
Schneider	100	$15	15	15	+1/2
Scintilor o	42200	87	80	85	-2
Scot Paper	40000	$9	9	9	
Scotts f	33300	$10	9 3/4	9 7/8	
Seagram	244655	$32 1/2	31 5/8	32	-5/8
Sears Can	4822	$6	5 7/8	6	+1/8
Serenpet o	2750	$6 1/2	6 1/4	6 1/4	-1/4
Service C	z50	$19 1/8	19 1/8	19 1/8	
ShawC B f	20345	$18 5/8	18 1/2	18 5/8	
Shaw I A	2112	$10 1/2	10	10 1/2	+5/8
Shell Can	11300	$32 3/4	32 1/2	32 1/2	-1/4
Shltr OG o	11000	18	16	16	-2
Sherritt	10967	$6 1/4	6 1/8	6 1/8	
Sherritt w	500	55	55	55	
Sikaman o	243400	49	40	41	-5
Silcorp A f	24500	33	31	31	-2
Simmond o	36320	90	85	85	-5
Skyline o	46900	172	163	167	+2
Slater A	150	340	340	340	
Slocan F	2552	$12 5/8	12 1/2	12 5/8	
Socnav A f	1000	85	83	85	+2
S Louvem o	10300	12	12	12	
Softkey S	38100	$10 1/4	10	10 1/8	-1/8
Sonora o	10000	16	16	16	-3
Southam	133950	$15 7/8	15 3/4	15 7/8	+1/8
Southern o	61500	290	265	265	-20
Spar Aero f	624258	$17 5/8	17 3/8	17 5/8	-1/8
Stamped o	13000	175	170	170	-5
Starmin M o	4625	75	73	75	-10
Starrex o	2600	140	132	132	-8
Stelco A	419798	132	118	122	-5
Stelco C p	4000	275	265	265	-15
Stroud o	3000	23	23	23	+1
Suncor r voir plus bas					
Surrey mt f	2392	$17	16 7/8	17	
TH Res o	54500	30	28	28	+1

T à Z

TCG int a	100	350	350	350	+25
TCG int bf	1000	330	330	330	+10
TIETel	1000	85	85	85	-5
TNT Eqty	3100	$11 7/8	11 1/2	11 7/8	+1/8
TSC Shn Ao	1000	265	265	265	
TVX Gold	53000	270	260	270	
Talisman	6800	$15	14 7/8	15	+1/8
Talisman r voir plus bas					
Taro Ind	14000	5	5	5	
Tarragon O	3000	$17 3/4	17 5/8	17 5/8	-1/8
Teck B f	126366	$16 5/8	16 1/2	16 5/8	
Teck B w	1400	35	35	35	+1
Tecsyn	17500	36	34 1/2	34 1/2	-1/2
Tee Comm o	60200	370	350	365	+5
Tel Nt Cap	800	250	250	250	
Tel Eqty	200	$10 1/2	10 1/2	10 1/2	-1/8
Teleglobe	5960	$14 7/8	14 3/4	14 7/8	+1/8
Telepanl o	77200	465	435	450	+5
Telus Cor	247439	$12 1/2	12 1/4	12 3/8	
Tembec A	3100	$10 5/8	10 1/2	10 5/8	+1/8
Tex C Pet	70354	42	40	40	
ThomCor	117116	$14 1/4	14	14 1/8	-1/8
Thornmk d voir plus bas					
Thunder o	16857	39	37	37	-3
Tiverton o	118000	41	38	41	-1
Tombil B f	z1	275	275	275	
Tor Dm Bk	541846	$15 3/8	15	15 1/4	
TD Bk F	2200	$27 1/2	27	27	-1/2
TIPS	514142	1765	1745	1750	-10
Tor Sun	1218	$14	14	14	
Torstar B f	4800	$22	21 7/8	21 7/8	+1/8
Total O G	176100	$97/8	9 3/4	9 7/8	-1/8
Total Pet	3400	$8 3/8	8	8 1/8	-5/8
Total PA p	400	$42	42	42	+1/2
Trac Ind o	70500	25	20	21	-4
Trader R o	17000	10	10	10	-2
Trans Dom	13000	13	13	13	+4
Trns Mt	200	$15 1/2	15 1/2	15 1/2	
Tr Rmprt o	57800	285	275	280	-4
TrAlt corp	142773	$13 3/8	13	13 1/8	-1/4
TrCan PL	223495	$17	16 7/8	16 7/8	-1/8
TrP	1st f	100	$50	50	50
TrP 1/4nd B	6980	$17 1/2	17 1/4	17 1/4	
Trpac Res o	118000	8	7	7 1/2	-1/2
Treminco o	5000	16	16	16	
Tri Link a	217100	$12 1/4	12 1/4	12 1/4	
Trilogy	3000	210	210	210	-10
Trilon A	74175	410	350	350	-70
Trilon Fin I	8600	$9	8	8	-1 1/4
Trlon Fin II	400	$8	7 5/8	7 5/8	-7/8
Trilon A w	5000	2	2	2	-4
Trimac	11460	$9 3/4	9 3/8	9 3/4	+1/4
Trimrk fin	28022	$23	22 3/4	22 3/4	
Trimel C	1000	$5 1/8	5 1/8	5 1/8	-1/8
Triton Can	5335	65	65	65	+4
Triton C A	3000	$14 5/8	14 5/8	14 5/8	+1/8
Trizec A f	59900	225	220	225	+5
Trizec B	10200	225	225	225	+10
Trizec3 p	3500	$6 1/2	6 1/4	6 1/4	-1/4
Trizec4 p	895	$6 5/8	6 1/2	6 5/8	+1/8
Tru-Wall	500	$8	8	8	-1/4
Tyler R o	113800	55	52	53	-2
Ulster P	226015	345	335	335	-5
Ulster P r	947808	14 1/2	12	12	-1
Unican A	2800	$14 1/2	13 1/2	13 1/2	-5/8
Unican B f	1300	$14 1/4	13 1/2	14 1/4	
Unicorp A f	8700	35	35	35	
Unicorp B	7000	40	40	40	
Unigsco B f	10000	90	85	85	+5
Un Corp	600	$26 3/4	26 3/4	26 3/4	
Un Domin	40942	$10 5/8	10 1/2	10 5/8	
Un Dom2	800	$25 1/4	25 1/8	25 1/8	+1/8
U Rayore o	9800	250	230	250	+30
Un Reef o	433000	200	171	180	-11
Univa	2388	$7 1/2	7 1/2	7 1/2	
Univa P	1200	$23 1/2	23 1/4	23 1/2	-1/4
Uranium	500	420	420	420	
Varity C	12485	$36	35 3/4	35 7/8	-1/8
Ventra Gr	3000	130	130	130	
Ventra	1 p	100	375	375	375
Versa Serv	200	$8 5/8	8 5/8	8 5/8	
Vicery R o	18100	$5 1/2	5 3/8	5 3/8	+1/8
Videotrn f	11510	$17 7/8	17 3/4	17 7/8	
WIC B f	7700	$14 3/4	14 1/2	14 3/4	+1/4
Weldwod	1828	$16 1/8	15 3/4	16	-1/4
Wst Frasr	750	$31 1/2	31 3/8	31 3/8	-1/8
Westar Gr	26210	24	22	22	-1 1/2
Wcoast E	104113	$17	16 7/8	17	
Wcoast A p	1500	$27	27	27	
Wcoast2 p	4200	$26 1/8	26	26	-1/4
Wcoast r voir plus bas					
W Copper o	17810	150	125	150	+15
Wstrn Cor o	602	290	290	290	
W garnet o	3500	$9	9	9	
Westfort o	195000	7 1/2	7	7 1/2	
Westmin	9079	$6	5 3/4	5 3/4	
Weston	400	$34 1/2	34 1/2	34 1/2	
Wharf	8950	$6	6	6	
Wheaton o	33000	23	20	21	+3
Wilanour o	5050	30	30	30	
Windarra o	40000	46	45	45	-3
WisCan o	20000	18	17	17	-2 1/2
Wokinghm	z165	5	5	5	
Woodwd	121500	23	21 1/2	23	+1
X Cal o	20000	22	18	22	+6
XL Foods	3000	43	43	43	-5
Xillix	2300	290	290	290	-10
Yorbeu A o	1000	15	15	15	-1
Zenon o	75200	$6 3/8	6 1/8	6 1/4	
Obligations					
Cbg8 d	60	$84	84	84	-1
CP Deb	427	$101 3/4	101 1/4	101 3/4	+1/4
Oxf Prop d	60	$101 1/4	10	10	-1/4
Thornmk d	25	$63	63	63	-1
Obligations Partly Paid					
Branscan r	309	$35	34	34	-1/4
Noranda r	138	$53 1/2	53	53	
Obligations in US Funds					
Amoco Sed	20	$111 1/2	111 1/2	111 1/2	+1/2
Partially Paid Shares					
Cons Gas r	2300	$7 1/4	7	7	-1/8
Hcare bio r	4099	175	160	160	-20
HBay Co r	91700	$17	16 3/4	16 7/8	
Intrpro P r	62862	$11 7/8	11 3/4	11 7/8	
NS Power r	12766	$7	6 3/4	6 7/8	
Rio Alg r	25000	$7 3/8	7 3/8	7 3/8	
Suncor r	9350	$12 3/8	12 1/4	12 1/4	-1/8
Talisman r	21000	$6 3/4	6 5/8	6 3/4	
Wcoast r	3600	$9 1/4	9 1/8	9 1/8	
Warrants non participants					
BtBk nk iv	3800	$15 1/8	15	15	-1/8
DISTRIBUTION					
Public Stor	768	$7 1/2	7 1/2	7 1/2	+1/8
RyTr RE u	400	$13	13	13	
UNITES EN FIDUCIE					
C Trust un	4950	$8 3/8	8 1/8	8 1/4	-1/8
Enrpls FG u	7695	270	260	260	-5
Germany u	18600	$9	8 3/4	8 7/8	
Lakwood u	3500	495	485	485	+10
MTC Mort u	19347	$9 1/8	9 1/8	9 1/8	
NCE Ptr u	15000	37	36	36	+1
Pngrwth u	3000	$5 1/2	5 1/2	5 1/2	
RPF Bnd u	2750	$9 3/4	9 3/4	9 3/4	
RT En lu	4300	335	330	330	-35
RT En llu	1620	345	335	335	-15
Transigé en fonds américains					
Alcan D p	200	$23 3/4	23 3/4	23 3/4	
Bk Mtl 26	10800	$26 5/8	26		
	-1/2				
Bow Vly	200	400	$25 1/4	25 1/4	25 1/4
CIBC 10 p	17100	$27 1/8	26 1/2	26 5/8	-3/8
Exprt n	700	$11	10 7/8	10 7/8	
I Retail o	71858	115	100	115	+10
Ry Bk f	156200	$27 5/8	27	27 1/4	-3/8

Coup d'oeil

NEW YORK

Dow Jones: ..... 3253.02 Changement net: ..... +11.07
Volume: 259 210 000

MONTRÉAL

Indice Composé ..... 1720.97 Changement net: ..... -6.07

TORONTO

TSE 300 ..... 3275.80 Changement net: ..... -14.30

VALEURS INDUSTRIELLES LES PLUS ACTIVES

Seagram Co Ltd ..... 32.0 Changement net: ..... -7/8
Banque de Montréal ..... 45 3/8 Changement net: ..... +1/8
Tarstar Corporation Cl-B ..... 21 3/4 Changement net: ..... -1/4
Banque Royale du Can. ..... 22 7/8 Changement net: ..... A.C.
Bell Canada ..... 42 1/2 Changement net: ..... A.C.

VALEURS D'INTERET LOCAL

Abitibi-Price ..... 14 1/4 Changement net: ..... -1/8
Alcan ..... 22 3/8 Changement net: ..... +1/8
Bell Canada ..... 42 1/2 Changement net: ..... A.C.
Cascades ..... 6 3/8 Changement net: ..... -1/4
Domtar ..... 5 3/8 Changement net ..... A.C.
Donohue ..... 13 1/2 Changement net: ..... A.C.
Banque Nationale ..... 7 3/4 Changement net: ..... A.C.
Le Groupe Jean Coutu ..... 16.0 Changement net: ..... + 3/4
Univa ..... 7 1/2 Changement net: ..... A.C.
Or ..... 329.75 **Dollar Canadien** 0.7781

EN COLLABORATION AVEC
LEVESQUE
BEAUBIEN
GEOFFRION INC.

Baisse des revenus

Léonard s'interroge

QUEBEC (PC) — Le député péquiste de Labelle, Jacques Léonard, s'interroge sérieusement sur la baisse de 2,5 milliards $ des revenus du gouvernement du Québec prévue pour 1993-94 dans le document du ministère des Finances et du Conseil du trésor rendu public plus tôt cette semaine.

«Il faut remonter aux années 30 pour voir une baisse des revenus du gouvernement, a dit hier en conférence de presse le député de Labelle. Et le gouvernement n'a pas expliqué cette diminution anticipée des revenus. Environ 90 pour cent de l'augmentation prévue du déficit en 1993-94 découle d'une révision à la baisse de 2,5 milliards$ des revenus autonomes pour cette année-là.

TRUST GÉNÉRAL
REER 7 3/4%
TALBOT: 549-6490
RACINE: 693-6000 + JONQUIÈRE: 695-6490

Bref écono

Inflation à la hausse

OTTAWA (PC) — Le taux annuel d'inflation a grimpé de 0,4 pour cent en décembre à 2,1 pour cent, a indiqué jeudi Statistique Canada.

C'est le plus haut taux enregistré en 1992, année pendant laquelle il a oscillé entre 1,3 et 1,6 pour cent.

Il faut remonter à 1971 pour retrouver des taux d'inflation aussi bas, a précisé l'agence fédérale.

Le taux annuel moyen a été de 1,5 pour cent en 1992 — une forte dégringolade si on le compare au 5,6 pour cent enregistré en 1991.

Sur une base mensuelle, l'indice des prix à la consommation n'a presque pas bougé. Quatre des sept principales composantes ont baissé, plus particulièrement dans les secteurs des vêtements et des transports.

Prudence dans les investissements

TORONTO (PC) — Afin d'éviter la déconfiture de 1992, la Banque impériale de Commerce du Canada (CIBC) entend limiter ses investissements dans un même secteur, a promis hier le président de la banque, M. Al Flood, lors de l'assemblée annuelle de la banque à Toronto.

M. Flood a également indiqué que la CIBC venait de créer un comité interne spécialisé dans la gestion de risques, afin de bien évaluer, à l'avenir, les risques encourus par certains prêts.

Fonds mutuels

Mutual funds	Price
Funds	
ABC Funds	
ynFully-Mgd	5.27
ynFund-Value	4.96
Admax Inv.	
oAmerPerf $CDN	5.17
ouAmerPerf $US	4.02
yoCdn Income	4.96
oCdn Perform	4.85
oGloHlth $CDN	4.97
ouGloHlth $US	3.86
oPoly Perf	4.78
oUS Poly $CDN	5.23
ouUS Poly $US	4.06
AGF Group	
oAGF Asian	8.45
oAmer Grth	9.00
oCdn Bond	4.97
oCdn Equ	8.69
oCdn Res	9.56
oConv Inc	8.85
Corp Inv	11.74
Crp Inv Stk	6.82
oGlobal	10.41
oGrth Equ	12.76
oHiIncome	9.41
oJapan	4.20
oSpecial	8.93
oU.S. Income	10.05
AIC Group	
oAdvntage	14.80
oValue	13.68
All-Canadian	
Capital	8.99
zCompound	12.38
Consumer	3.30
Resources	2.17
Allied Capital	
nCanadian	6.15
nDividend	4.01
nIncome	6.10
nInternt'l Cdn	5.18
nuInternt'l U.S.	4.03
Altamira	
nAltaFund	12.09
ynAsia Pacific	10.60
nBalanced	10.82
nBond	11.52
nCapital Gwth	10.01
ynDiversifd	9.13
nEquity	23.64
nGro + Inc	5.70
nIncome	7.06
nResource	10.14
nST Global Inc	11.28
nSelect Amer	17.00
nSpecial Gro	12.59
Associate Inv	
gAssoc Inv	6.50
Bank of Montreal	
nFC Allocation	10.13
nFC Bond	10.99
nFC Equ Index	9.58
nFC Int Gth	9.78
nFC Mortgage	12.03
-Barreau Du Que.	
ynEquitibree	10.35
ynObligations	10.48
Beutel Goodman	
nAmer Equity	6.44
nBalanced	10.21
nCDN Equity	9.04
nIncome	10.51
nIntl Equity	5.09
BMP (Cda) Funds	
ynActions	25.50
ynObligations	10.22
Bolton Tremblay	
Bond	5.37
Cda Cum	14.85
Income	8.64
Intern'tl	7.65
oLdmk Ame	5.96
oLdmk Bal	4.90
oLdmk Bond	5.45
oLdmk Can	5.78
oLdmk Int	6.41
oLdmk NTAA	4.96
oLdmk SmCp	5.97
oLdmk WTAA	5.00
Pfd. Rsces	15.69
Taurus	5.85
BPI Capital	
oAm. Eq. Gwth	13.93
oCdn. Bond	10.52
oCdn. Equity	9.34
oGlobal Bal	9.75
oGlobal Eq.	13.36
oOne Decisn Fd	10.71
Bullock Group	
oAmer $Cdn	20.51
oAmer $US	15.94
oAsset Strat	10.20
oCiF	5.98
oGrowth	2.71
Caldwell Securities	
ygAssociate	4.64
ygInternational	4.48
-Calpa	
nGyro Bond	10.07
nGyro Equity	10.66
-Camaf (C-Anaes)	
ynCamaf	9.14
-Can Nat Res	
yCan Nat Res	3.84
Canada Trust	
ynCTIF Equity	59.19
ynCTIF Income	10.08
nEv Balanced	12.20
nEv Bond	11.04
ynEv Int'l	15.59
nEv Nor Ame	29.32
ynEv RSP Mtg	57.99
nEv Spec Eq	14.56
nEv Stock	11.48
nEv US Equity	13.66
ynRSP Equity	129.32
ynRSP Income	68.59
-Capstone Group	
nInternt'l C$	6.82
nInvestment	6.43
-Cdn Bar Mgmt	
ynCB Global	11.47
Central Guaranty	
ynInv Equity	5.57
ynInv Income	4.75
Century	
DJ	10.09
Chou Assoc Mgt	
yAssociates	26.05
yRRSP	10.30
Church Street	
ynBalanced	10.79
ynEquity	10.12
ynIncome	10.13
CIBC Funds	
nBalanced	10.74
nCIBC Cap App	13.94
nCIBC Equ Inc	9.51
nCdn Bon	10.97
nCdn. Equity	9.39
nGlobal	12.23
ynMortgage	11.93
nUS Equity	12.09
Clean Environment	
yoBalanced	5.40
yoEquity	5.42
-CMP Funds	
zADF VI	98
zADF VII	1.36
zADF VIII	2.47
zADF IX	2.00
zADF X	84
zADF XI	41
zADF XII	60
zADF XIV	27
zADF XV	1.19
zChevron II	2.98
-Concorde	
yoCroissance	4.85
yHypotheques	10.45
yoRevenu	10.37
Confed Group	
Growth	7.01
yMortgage	5.19
Counsel Group	
ygReal Estate	21.58
-CSA Mgmt Ltd.	
Goldfund	3.82
Goldtrust	4.78
Cundill Group	
Security	10.41
Value	11.70
-Dominion Equity	
ynDomequity	6.15
Dynamic Group	
oDyn Am CDN	8.46
ouDyn Am US	6.57
oDyn Cdn	13.96
oDyn Div	4.99
oDyn Glo Bond	5.36
oDyn Green	4.66
oDyn Income	5.34
oDyn Mgd Port	6.91

Les petites annonces

• 545-4014 • 668-4506 • 679-3832
SAGUENAY ALMA et les environs ST-FÉLICIEN et les environs
1051 BOUL. TALBOT CHICOUTIMI - G7H 5C1

ça rapporte gros

INDEX

- HABITATIONS/IMMEUBLES TERRAINS / 1 à 21
- VÉHICULES 30 à 43
- EMPLOI/ENSEIGNEMENT 50 à 53
- DIVERS 59 à 78
- MESSAGES PERSONNELS AVIS / 80 à 82
- SPORTS / LOISIRS 100 à 109

INFORMATIONS GÉNÉRALES

QUOTIDIEN
Aucune annonce classée ne peut être corrigée ou annulée après 11h30 la veille de parution.

Aucune correction et annulation d'annonce ne seront acceptées le vendredi entre 8h30 et 13h30.

PROGRÈS-DIMANCHE
Aucune annonce classée ne peut être corrigée ou annulée après 16h30, le jeudi précédant la parution.

Nous nous réservons le droit d'accepter, de refuser ou d'annuler la publication de toute annonce pour toute raison jugée valable par la direction.

VOTRE ANNONCE EST INCOMPLÈTE?
Dès la première journée, veuillez lire attentivement votre annonce. En cas d'erreur, il faut nous en aviser le plus tôt possible car notre responsabilité se limite à la période comprise entre la première parution erronnée et le premier jour ouvrable suivant cette parution. Nous sommes responsables que du montant facturé pour la période précitée.

TARIFS

En vigueur le 1er janvier 1993

10 mots ou moins

	QUOTIDIEN	PROGRÈS-DIMANCHE
1 jour	6,05$	7,95$
2 jours	7,30$	
3 jours	8,60$	
4 jours	9,65$	
5 jours	10,80$	
6 jours	12,55$	

PLUS 7% T.P.S et 4% T.V.Q.

Mots additionnels: 0,37$
Lettrage majuscule: 3,00$
Encadrement: 3,00$

No. de département: 55,00$

PRIÈRES:.....35,00$ / + taxe 11.28%
AVIS DE DÉCÈS:....55,00$ / + taxe 11.28%

Aucune facturation.
Acceptons les chèques, cartes de crédit.

VISA MasterCard

HEURES D'AFFAIRES

8h30 à 12h00 / 13h30 à 16h25 du lundi au vendredi

Nous prenons les annonces classées au comptoir sur l'heure du midi.

Les annonces classées du Progrès-Dimanche, jusqu'au vendredi 16h00 précédant la publication.

progrès-dimanche — le QUOTIDIEN

03 Bâtisses commerciales

BATISSE commerciale à louer 30x70, chauffée, éclairée. Tél.:543-6318.

04 Blocs appartements

CHICOUTIMI: 300-302-304-306 RIMBAUD, 4 LOGEMENTS, TOUS SUBDIVISES EN CONDO, DEUX 6½, DEUX 4½, TEL.:693-3383.

CHICOUTIMI, immeuble de 8 logements, propre, bien situé, revenu annuel $46,000. Tél.:677-2133.

JONQUIERE: bloc 8 logements, $36,000/année, facilité de financement. Après 17h00, 542-4459 Danielle Caron.

06 Chalets à louer

ANSE-ST-JEAN: 8 minutes du Mont Edouard, style suisse, foyer, tél.:544-0464.

07 Chambres à louer

ARVIDA: quartier St-Jacques, spacieuse, confortable, entrée indépendante, cuisine, stationnement. Tél.:548-1442.

CENTRE-VILLE, chambre neuve, cuisine, buanderie, épicerie, entrée indépendante. Tél.:547-2464.

CHICOUTIMI: dans un appartement, accès salon et cuisine, quartier Côte Réserve, $180/mois, tél.:543-7966, heures d'affaires.

CHICOUTIMI, cuisine commune. Salon, poêle, réfrigérateur, laveuse/sécheuse. Stationnement, 170$/mois, 639 Ste-Anne. Tél.:693-8845.

CHICOUTIMI: cuisine commune, buanderie gratuite, très propre, premier étage. A partir de $160/mois. Tél.:545-9847.

CHICOUTIMI, belle grande chambre, neuf, vue sur ville, paisible, 55$/semaine. Tél.:543-3939, 673-7455.

CHICOUTIMI: cuisinette et salon communautaire, laveuse-sécheuse. Téléphone, entrée indépendante, stationnement. Tél.:549-6210.

CHICOUTIMI, près Cégep, Hôpital, UQAC, entrée indépendante, laveuse/sécheuse, cuisine commune, câble TV. Tél.:549-3372.

CHICOUTIMI, près centres d'achats, Université, buanderie, micro-ondes, cuisine, stationnement. Tél.:693-8974.

CHICOUTIMI, près Cégep, Université, très belle chambre, cuisine commune, entrée indépendante, quartier Polyclinique. Tél.:698-0182.

PRES UNIVERSITE, Cégep. Cuisine, laveuse/sécheuse: gratuit. Entrée indépendante, stationnement. Tél.:543-9966.

08 Commerces à vendre

ST-FELICIEN. Auberge touristique: 17 chambres, située bord rivière. Tél.:679-3346.

10 Condominiums

CHICOUTIMI, 639 EMILE-GIRARDIN, 940-950 THERESE-CASGRAIN, 4½, 835 PIEDS.CARRES. $59,000. 5½, 1,000 PIEDS.CARRES. $69,000. PRIX NEGOCIABLE. FRAIS DE CONDO $300/ANNUEL. TEL.:693-3383.

JONQUIERE, 4½, construction 1988, remise, endroit tranquille. Tél.:695-7624.

12 Fermes à vendre

Recherche ferme secteur Lac-à-la-Croix, environ 150 acres, sans quota, tél.:342-6607.

15 Locaux à louer

ARVIDA: 1952, boulevard Mellon, local et bureau commercial, superficie 2,400 pi.car. et 1000 pi.car. Pour informations, Claude Leblanc, 548-7111.

AUBAINE! Promotion spéciale, 2 mois gratuits ou rachat de bail existant. Bureau à louer, 555 Bégin, Chicoutimi, près centre-ville et Boulevard Université, chauffé, éclairé, climatisé, conciergerie, stationnemt privé. Jusqu'à 1,800 pieds.carrés. Aménagé et disponible avec service de réceptionniste, photocopieur, fax, meubles (si nécessaire). Téléphonez en tout temps, 690-0266.

CHICOUTIMI, ARRIERE PLACE-ROYAUME, 500 A 1,000 PIEDS.CARRES, $5.00 DU PIED.CARRE. TEL.:693-3383.

JONQUIERE: local commercial, chauffé, stationnement, 1,000 à 2,000 pi.ca. Cliniques, bureaux ou vente au détail. Possibilité d'achat. Tél.:547-3001.

LOCAL COMMERCIAL 138 Price Ouest Chicoutimi (Edifice Price), stationnement privé, libre immédiatement. Informations Roger Tremblay 690-9245.

LOCAL commercial, 339 Racine Est, chauffé, 500 pieds.carrés, $600/mois. 342 du Havre, 3,000 pieds.carrés, chauffé. Pouvant servir pour entrepôt, bureaux ou autres. Grande porte pour véhicule. Libre immédiatement. Tél.:543-6017 C. Hudon.

PLACE Champs Elysées, local commercial, 2,275 pieds. Tél.:696-3133, soir: 545-7245, 678-9765 Gilles Gagné.

ST-ISIDORE: Rivière-du-Moulin, locaux pour petites entreprises, aussi entrepôts. Tél.:549-3065.

16 Logements à louer

ALMA, grand 4½, 5½, situés rue des Mélèzes, service de conciergerie, grand stationnement, 1 mois gratuit. Roland, 668-6714, 543-7966.

ALMA, sous-location grand 4½ moderne, prix régulier $375 laissé $325. Non chauffé, non éclairé. Tél.:668-2146, 662-9171.

APPARTEMENT POUR personne seule, idéal pour retraité chauffé, éclairé, meublé ou semi-meublé, impeccable, sécuritaire, facile d'accès, 320$/mois. Tél.:543-4037, 543-9365.

ARVIDA: près Faubourg Sagami logements avec balcon porte-patio, chauffés, éclairés, 4½, semi-meublé, $400. 2½ meublé, $295.
ST-JEAN-EUDES: 4½, semi-meublé, $350. Aussi: petit 4½, meublé, chauffé, éclairé, $335. Tél.:693-0236, 548-1735.

ARVIDA: 1½, meublé, chauffé, éclairé, situé Carré Davis, $250/mois. Tél.:548-7111.

ARVIDA: 1846, Neilson, 4½ neuf, style condo, rez-de-chaussée, déneigement, etc..., près centre-ville, libre 1er février, $455/mois, tél.:548-8687, 549-3847, 548-5134.

ATTENTION: Quartier Université, près Polyclinique, 3½, 4½, meublé, semi-meublé ou non meublé, avec ou sans foyer, peinturé à neuf, tapis lavés, déneigement, conciergerie et entrée avec accès contrôlée, piscine l'été. tél.:545-7620, 549-1200.

ATTENTION: La-Baie, 4½ haut de bungalow, 3ième Rue. 5½ jumelé rue St-François. Tél.:544-9236, 545-7620.

ATTENTION - 1 MOIS GRATUIT
A VENDRE OU A LOUER
PRES DE L'UNIVERSITE ET DE PLACE DU ROYAUME AVEC PISCINE EXTERIEURE. 1½, 2½, 3½, 4½, 5½, 6½. INF.:693-3383.

AVIS VOTRE 3½ EST DEVENU TROP PETIT? LA FAMILLE S'AGRANDIT? BESOIN D'UN COIN DE TRAVAIL OU TOUT SIMPLEMENT PLUS D'ESPACE? NOUS AVONS POUR VOUS DE BEAUX 4½ POUR QUELQUES DOLLARS DE PLUS PAR MOIS. LAISSEZ-VOUS TENTER PAR NOTRE OFFRE ALLECHANTE. CONTACTEZ NOTRE AGENTE DE LOCATION OU APPELEZ À NOS BUREAUX 690-3612, 547-5286.

A VOIR: UNIVERS DE LA COULEUR, 296 avenue Ste-Anne, Chicoutimi. Vente et réparation de toiles verticales et horizontales. Manufacturier FERNAND TREMBLAY 543-0432.

CHICOUTIMI: rue des Crécerelles, Joseph-Dandurand, Lorenzo-Genest, 3½, 4½, 5½, grands logements, beaucoup de commodités, très propre. Tél.:549-2376, 549-2122.

CHICOUTIMI-NORD, côté de jumelé, libre immédiatement, 4½, 166 Julie, $560 non chauffé, non éclairé. Tél.:543-1268 J.A. Belley.

CHICOUTIMI-NORD: 3½, 4½, 5½, chauffés, eau chaude. Un mois gratuit. Tél.:549-2380 en tout temps 543-7966, 690-0266.

CHICOUTIMI, 3½, chauffé, éclairé, près centre-d'achat. Steeve, 678-1900, 690-0266, 543-7966.

CHICOUTIMI: maison en rangée, rue Léonidas-Bélanger, secteur Rivière-du-Moulin, 5½ sur 3 étages avec sous-sol, insonorisation 100% (Coopérative d'habitation), occupation 1er janvier 1993, $540.00. Tél.:543-7966, 690-0266, 542-8784 en tout temps.

CHICOUTIMI: libre immédiatement, 4½, $510./mois, chauffé, éclairé, 1255 Angoulême, appartement 66. Tél.:543-1268.

CHICOUTIMI: 4½, près centre-ville, très propre, libre immédiatement, semi-meublé, meublé ou non. Tél.:545-1843, 549-1271.

CHICOUTIMI: 3½, chauffés, éclairés, près des centres d'achats. Roland, 690-2396, en tout temps 543-7966.

CHICOUTIMI: 449, Marcel-Portal, jumelé 5½ pièces, $535/mois non chauffé, non éclairé. Tél.:543-1268 J.A. Belley.

CHICOUTIMI-NORD: 4½, eau chaude fournie, $450. Tél.:radio-chasseur: 693-9784, 543-7966.

CHICOUTIMI, 2 mois gratuits, grand 4½, chauffé, près Université, centres d'achats, très propre, libre immédiatement. Egalement 5½ disponible le 1er avril. Tél.:677-2133.

CHICOUTIMI: 1220, Adélard Plourde, 5½ demi-sous-sol, $525/mois chauffé, éclairé. Tél.:545-9847.

CHICOUTIMI-NORD: 3½, entrées laveuse sécheuse, près Charles-Gravel, libre immédiatement. Tél.:543-7255.

CHICOUTIMI: 4½, rue Bégin, chauffé, $465, très propre, libre immédiatement, 1 mois gratuit, Tél.:549-6288.

CHICOUTIMI, 3½, quartier St-Joachim, libre présentement, chauffé, non éclairé, eau chaude fournie, possibilité semi-meublé. Tél.:696-4299 jour, 690-2378 après 18h00 et fin semaine.

CHICOUTIMI, 4½, non chauffé, non éclairé, repeint, vénitiennes, tapis et prélart neufs. Déneigement. Tél.:698-1171.

CHICOUTIMI, 1½, meublé, près Cathédrale. Tél.:693-6078, 696-3136.
4½, 5½, St-Paul. Tél.:693-6078, 690-1707.

CHICOUTIMI: 3½ chauffé, éclairé, meublé, eau chaude, stationnement, tapis, près Université, centres d'achats, libre 1er février. $385/mois. Tél.:543-9705.

CHICOUTIMI, 4½, nouvellement décoré, libre immédiatement, chemin Sydenham. Tél.:549-4415.

CHICOUTIMI: grand 5½ moderne, vénitiennes, 2 balcons, stationnement, déneigement, aspirateur central, situé centre-ville 410 Ruelle Gaudreault, $500. Aussi: 3½, semi-meublé, non chauffé, non éclairé, situé 417, Place d'Armes, $300. Aussi: 1½, meublé, chauffé, éclairé, $300. Tél.:545-2321, laissez message.

CHICOUTIMI: à sous-louer grand 2½, semi-meublé, chauffé, éclairé, près Place Saguenay, libre 1er février, tél.:549-9543, 690-0469.

CHICOUTIMI, 4½ neuf, libre immédiatement. 2ième étage. Centre-ville. Tél.:696-4692, 690-2921.

CHICOUTIMI: 5½, non chauffé, non éclairé, $450, frais peint. Tél.:543-1291, 693-8158.

CHICOUTIMI, 6½, maison 2 étages, chauffé, eau chaude fournie, libre immédiatement. $595. Tél.:549-5869.

CHICOUTIMI: 3½, meublé, chauffé, éclairé, propre, près Université. 205 Champs-Elysées, $385. Tél.:545-4564.

CHICOUTIMI-NORD: grand 5½, porte-patio, stationnement, remise intérieure, très propre, libre 1er janvier, $435. Tél.:545-6187, 549-9343 après 18h00.

CHICOUTIMI rue J.R. Théberge, superbe 3½, non meublé, non chauffé, non éclairé. Tél.:696-2793.

CHICOUTIMI 1 MOIS GRATUIT:
WILLIAM: 4½, semi-meublé, chauffé, éclairé, $425.
ST-PAUL: 2½, meublé, $225.
RACINE: 4½, semi-meublé, chauffé, éclairé, $425.
CHICOUTIMI-NORD:
RUE ELIE: 4½, semi-meublé, $300.
STE-GENEVIEVE: 2½, meublé, chauffé, éclairé, $290. Aussi 3½ semi-meublé, $250. Aussi grand 3½ semi-meublé, toiles incluses, $335. Tél:693-0236, 548-1735, 690-3966.

CHICOUTIMI-NORD: 5½, semi sous-sol, combustion lente, non chauffé, non éclairé, libre immédiatement. $385.00/mois. Tél.:549-7492.

CHICOUTIMI: 725 Joliette: 3½, chauffé, éclairé, meublé, $390/mois. Libre immédiatement. Tél:545-9549, 543-0297, 549-8564.

CHICOUTIMI: immeuble rénové, 6½ chauffé, 3½ chauffé, éclairé, meublé, près Cégep et Hôpital. Tél.:549-4567.

CHICOUTIMI: 4½, 1692 des Cormiers, meublé, non chauffé, non éclairé. Libre immédiatement, Trust Général, Louis Fortin, 690-5435, 698-8799.

CHICOUTIMI: 533 Racine, 1½, 3½, chauffés, éclairés, meublés, près cégep. Tél.:545-8661, 549-5149.

CHICOUTIMI, 3½, semi-meublé, 275$/mois.
4½, non meublé, 350$/mois.
Chicoutimi-Nord, 2½, meublé, 310$/mois, chauffé, éclairé. Tél.:693-9189.

CHICOUTIMI, rue Angoulême, près Ecole Dominique-Racine, 2½, 3½, 4½, 5½, meublés, chauffés, éclairés, si désiré. Tél.:549-5537.

CHICOUTIMI: 5½, coin Vieille Pulperie, février gratuit, 325$/mois. Tél.:698-1361.

CHICOUTIMI: 289, Jacques-Cartier, près centre-ville et cégep, superbe 4½, semi-meublé, frais peinturé, $360 non chauffé, non éclairé, tél.:545-4813, 549-5149.

CHICOUTIMI, 2½, meublé, chauffé, éclairé, eau chaude fournie. $300. Tél.:549-3371 jour, 543-1434 soir, Lise.

CHICOUTIMI, 1556 Beaudelaire, 3½, libre immédiatement, près Boulevard Barrette. Tél.:545-0401.

CHICOUTIMI, 3½, 2½, libres 1er février, non chauffés, non éclairés, rue Ste-Anne. Tél.:545-6205, 696-5120.

CHICOUTIMI:-NORD: très grand 4½, entrée pavée pour 2 autos, chauffé, éclairé, eau chaude et couvre-plancher fournis, $425/mois. Rabais pour Age d'Or. Tél.:543-8848, Bertrand Potvin.

CHICOUTIMI: arrière Place Saguenay, 3½, chauffé, éclairé, laveuse, sécheuse, tout inclus, tél.:696-4097.

CHICOUTIMI, 3½, meublé, chauffé, éclairé, buanderie, situé à environ 1,000' arrière Place-du-Royaume. 1312 rue Roitelets. Idéal pour retraité(e). Tél.:549-4803.

CHICOUTIMI: rue Rabelais, 5½, non chauffé, non éclairé, libre immédiatement, tél.:545-2570, après 17h30.

CHICOUTIMI, 3½, récent, bien insonorisé, stationnement, remise, meublé complet, 1er étage. Tél.:545-1199 jour, 678-2288 soir/fin-de-semaine.

CHICOUTIMI: 1½, semi-meublé, non chauffé, non éclairé, eau chaude fournie, près Dominique-Racine, libre immédiatement. Tél.:545-8035.

CHICOUTIMI: 5½, non chauffé, non éclairé, près centre-ville. Libre immédiatement. Prix spécial. Tél:543-5219.

CHICOUTIMI: 1641 des Grands Ducs, 581 Des Pigeons, près centres d'achats, 4½, style condo, remise extérieure, insonorisation supérieure. Inf.:696-1158, 545-1930.

CHICOUTIMI, 1909 Boulevard St-Paul, 4½ rénové, stationnement déneigé, $300 non chauffé, non éclairé. Tél.:693-9311, 678-2743, 543-4577.

CHICOUTIMI, 3½ rez-de-chaussée, moderne, libre immédiatement. Tél.:696-2059 (après 17h00).

CHICOUTIMI: 4½, non chauffé, non éclairé, quartier Desjardins et des Oiseaux, rez-de-chaussée, stationnement, entrée indépendante, libre immédiatement. $415.00. TEL.:549-7198, 549-9281.

CHICOUTIMI, 3½, chauffé, éclairé, non meublé, $400 libre immédiatement. Tél.:545-8263, 547-6117, Jacques.

CHICOUTIMI-NORD: grand 3½ neuf, non chauffé, non éclairé, déneigement, remise, vénitiennes, tél.:696-0958.

CHICOUTIMI: 4½, près des Centre d'Achats, appartement récent et propre, peinture et couvre-planchers neufs. $400 non chauffé, possibilité sans bail. Tél.:543-4037, 543-9365.

CHICOUTIMI: 2½, 3½, près Cegep et Université, centres d'achats chauffé, meublé ou non meublé, immeuble récent, et propre. Possibilité de location au mois. Peinture et couvre-planchers neufs. Tél.:543-4037, 543-9365.

JONQUIERE: 4½, paroisse St-Georges. Jean-Claude, 542-9459, en tout temps: 543-7966, 690-0266.

JONQUIERE: 4½, 5½, boulevard des Etudiants, libre immédiatement. Tél.:548-4517, 543-9670.

JONQUIERE rue Boulé 3½, chauffé, éclairé, très beau, service de conciergerie, libre immédiatement. Un mois gratuit. Tél.:690-0266, 543-7966.

JONQUIERE: 3½, meublé ou non, chauffé, éclairé, très propre, tranquille, conciergerie, buanderie, stationnement, $350/mois, libre 1er janvier, tél.:548-6951, 695-1501.

JONQUIERE, 4½, services inclus, service de conciergerie, près des Galeries. Clara, 542-9459, en tout temps 543-7966, 690-0266.

JONQUIERE: St-Hubert, 5½, $350 non chauffé, non éclairé, libre immédiatement. Tél.:549-9628.

JONQUIERE: 3½. Après 17h00, 542-4459 Danielle Caron.

JONQUIERE: grand 5½, genre bungalow, libre immédiatement, $320/mois, tél.:695-2893, 547-7907.

JONQUIERE, grand 4½ style condo, 2034 Ste-Claire, non chauffé, non éclairé, libre immédiatement. Cuisinière, réfrigérateur et vénitiennes fournis. Tél.:542-7476.

JONQUIERE: quartier Petite-France, près cégep, 4½, 5½, neufs, entrée indépendante, porte-patio, échangeur d'air, remise intérieure, stationnement déneigé, non chauffé, non éclairé, $460 $55G/mois, libres 1er juillet. Tél.:547-0064, 547-0078.

LA-BAIE: Avenue du Port, un mois gratuit, 3½, chauffé, éclairé, eau chaude fournie, tél.:Steeve, 678-1900, en tout temps 543-7966, 690-0266.

LA-BAIE, 3½, chauffé, éclairé, rue du Perron, des Saules, libre immédiatement. Un mois gratuit. Patrice, 544-4361, 543-9670.

LA BAIE: 4½, chemin du Plateau, 1 mois gratuit, service de conciergerie. Libre immédiatement. Steeve. Tél.:678-1900, 543-7966, 690-0266.

LA BAIE, 4½, chauffé, stationnement déneigé, près Palais Municipal. Tél.:544-8578.

LA BAIE, 4½, 5½, 1 mois gratuit, très propre, libre immédiatement, avec service de conciergerie. Rita, tel.:544-5683, 543-7966, 690-0266.

LA-BAIE, 4½, 3½, boulevard Grande Baie, libres immédiatement. Un mois gratuit. Tel.:544-6163, 543-7966.

LATERRIERE, 4½, chauffé, éclairé. Service de conciergerie. Un mois gratuit. Tél.Steeve, 678-1900, en tout temps 543-7966.

PLACE-PERIBONKA: Chicoutimi, 130-120-112-100-82-70, Place des Ecorceurs, grands 4½, 5½, eau chaude fournie, entrée lave-vaisselle encastré, entrée contrôlée, repeints à neuf. Pour visite, 130 Place des Ecorceurs numéro 202. Tirage le 1er septembre 1993, un an de loyer gratuit parmi tous ceux qui loueront ou renouvelleront leurs baux pour un an. M.Roland Gilbert, 549-7923, radio-chasseur 696-8355.

RIVIERE-DU-MOULIN, 2½ meublé ou non, rue du Parc. Tél.:690-6308.

RIVIERE-DU-MOULIN, 3½ semi meublé, eau chaude fournie, libre immmédiatement, $340.00. Tél.:545-4386, 549-5310.

RIVIERE-DU-MOULIN, 3½, chauffé, éclairé, meublé, possibilité jusqu'à 4½, $325. Tél.:549-8292.

RIVIERE-DU-MOULIN, 3½ meublé à neuf, eau chaude fournie, entrée contrôlée. Tél.:693-8526, 543-0418 laisser message.

17 Maisons à vendre

ARVIDA, jumelé 24x30, 1½ étage, garage, rénovée au complet. Très propre. A prix très intéressant. A voir. Tél.:548-6974.

ARVIDA: 2851, boulevard Du Saguenay, maison 2 logements. Pour visiter, tél.:695-5543.

A VOUS POUR 550$/mois; taxes, électricité: incluses; moderne, garage, bien située. Tél.:695-3909.

CHICOUTIMI-NORD, 3 chambres, plancher bois franc, sous-sol aménagé, sans voisin arrière. Tél.:543-0828.

CHICOUTIMI, jumelé 5½, neuf, deux salles de bain, rue Jeanne-Mance. Prêt 1er mars. Tél.:543-8598, 696-4942.

DEVENIR propriétaire au prix d'un loyer: Jumelés neufs, 4 chambres, 2 salles de bains, salon, cuisine, sous-sol fini, remise, patio, terrain aménagé, disponible à Jonquière et Chicoutimi. Tél.:547-2700.

JONQUIERE 2499 de la Guyenne, près du Cegep, 25X38, brique, terrain 70X100, garage double, 4 chambres à coucher, foyer, sous-sol fini. Tél.:542-3101.

JONQUIERE: 3680 de l'Alsace, propriété construction récente, fenêtres Arcon, 4 chambres. Ouverte aux visiteurs dimanche entre 14h00 et 16h00. Rachelle Bouchard Fortin, 547-0955, Le Permanent, 695-4888.

KENOGAMI: unifamiliale tout brique 7 pièces, bi-énergie, bon état, $71,500 négociable, tél.:547-6996, entre 18h00 et 20h00.

LAC-DOCTEUR: maison 3 chambres, armoires mélamine, foyer, terrain 40,000 pieds paysagé, tél.:673-4903.

1ER ACHAT. Devenez propriétaire sans aucun comptant, remise en argent de 10,000$ à 30,000$. 15% à 30% sous la valeur du marché. Maison dans tous les budgets et tous les secteurs. Reprise de finance, faillite, saisie. Tél.:1-554-5725.

18 Maisons à louer

CHICOUTIMI, arrière Place-Saguenay, 3 ans, 4½ ou 5½, avec verrière. Tél.:696-4768.

GRAND unifamiliale, 3 chambres, bi-énergie, très économique, quartier tranquille, près des services, secteur Kénogami. Libre immédiatement, 595$/mois, non chauffé, non éclairé. Tél.:547-6996, après 18h00.

21 Terrains à vendre

CHICOUTIMI-NORD: SECTEUR ST-LUC, MAGNIFIQUE TERRAIN, SITE EXCEPTIONNEL, VUE PANORAMIQUE, SANS VOISIN ARRIERE ET D'UN COTE. ENVIRON 16,000 PI.CAR., PRET A CONSTRUIRE. ACHETEUR SERIEUX SEULEMENT. TEL.:RES.:696-0956, REPONDEUR:693-8761.

ST-CHARLES-DE-BOURGET: lot à bois idéal pour lac artificiel et chalet, tél.:276-2084.

30 Autos à vendre

ACHAT ET VENTE VOITURES USAGEES: TRANSFERT DE PARTICULIER À PARTICULIER. SAUVEZ LA TAXE, PAS DE TPS. GEORGES GIRARD AUTO INC. 1401 BOUL. DU ROYAUME. TEL.: 543-1718, 543-1224.

ACURA INTEGRA 1988, parfaite condition, prix en bas de la cotation Tél.:696-2793.

CENTURY 1986, 4 cylindres, automatique, 4 portes, peinture neuve, $3,500. Tél.:545-3929.

DODGE DAKOTA, 1988, automatique.
Toyota Tercel SR-5, 1986, 4 roues motrices, très bonne condition. Tél.:343-3231.

FAUT VOIR: VOLKSWAGON FOX 1988, manuelle, 77,000 kilomètres, excellente condition, $3,500 taxe incluse. Tél.:668-5495.

FORD Mustang 1985, 75,000 kilomètres, excellente condition, équipé. Tél.:693-7924, après 17h00.

GOLF diésel 2 portes, 1991, tél.:668-0537.

HONDA Accord EXR 1990, 4 portes, 4 cylindres, air climatisé, automatique, 41,500 kilomètres. Tél.:696-3134.

HONDA CIVIC SI, 1991, impeccable. Tél.:544-2170, 544-5112.

NISSAN Multi 1987, automatique, excellente condition, tout équipé. Tél.:547-6192 après 17h30.

SUZUKI SWIFT 1990, 3 portes, bonne condition, prix à discuter, tél.:544-4297.

SUZUKI Swift 1989, blanc, 80,000 kilomètres, garantie 100,000 kilomètres. $3,800. Tél.:543-5483.

SWIFT 1991, 3 portes, blanche, 12,500 kilomètres, garantie 1995-1997. $7,800. Tél.:693-3334.

THUNDERBIRD 1984, batterie et freins neufs, 100,000 kilomètres, $800. Tél.:549-5971.

TOPAZ-GS 1989, état neuf, tout équipé, air climatisé. Prix à discuter. Tél.:678-2221.

31 Avions à vendre

COURS de pilotage: Pilote privé. Avion. Aéroclub de Bagotville. Informations:543-2103.

33 Camions à vendre

DAKOTA 4x4, 1992, 15,000 kilomètres, garantie prolongée 7 ans, prix très avantageux, tél.:543-2463, bur.:545-6598.

DODGE DAKOTA Sport 1989, 70,000 kilomètres. Tél.:544-7654.

FORD Aérostar XL 1991, plusieurs équipements à voir. 24,100 kilomètres. $14,900. Tél.:542-4101.

FORD EXPLORER 1991, manuelle, 48,000 kilomètres, prix à discuter, tél.:673-3821.

FORD RANGER 1990, excellente condition, $7,000. Tél.:678-9107.

FORD Ranger F150 1979 excellent état. Tél.:698-1345.

GMC Jimmy 4X4 1979, très bonne condition, 93,000 kilomètres, $1,900.00 toute offre raisonnable acceptée. A voir 2708, Chemin de la Batture St-Paul, Laterrière. Tél.:549-4268, 696-3058.

G.M.C. S-15, 1984, Super Cab, V-6, automatique, vitres et barrures électriques, volant ajustable, impeccable, $3,250 taxes incluses, tél.:544-5511.

PICK UP S-10 1992, 4.3 litres, manuelle, 19,000 kilomètres, couleur aqua, compteur digital, différentiel rochet. Tél.:272-3490.

Pick-up GMC SIERRA 1988, 4.3 litres, automatique, 46,000 kilomètres, tél.:543-3050.

TOYOTA Extra-Cab 1990, 4x4, 5 vitesses, 4 cylindres, 60,000 kilomètres. $12,500. Echangerais contre Toyota 1985-87 4x4 avec retour. Tél.:543-3772.

34 Machinerie

SCIE Radiale 10" Craftman professionnelle, scie à table Craftman 10" de luxe. Tél.:542-0205, 542-0889.

36 Motoneiges à vendre

ATTENTION Motoneigiste, beau traîneau-valise pour randonnée. Tél.:549-8782.

BLIZZARD 5500 MX GPS, suspension indépendante, chenille neuve, demandé Patrick. Tél.:542-5136.

BOMBARDIER Alpine 2 1989, excellente condition. Cause maladie. $5,500. Tél.:349-2250.

BOMBARDIER Formula Plus LT 1989, poignées chauffantes, dossier, excellente condition. $2,500. Tél.:548-1944, radio-chasseur:696-8285.

CHEYENNE 503 SAFARI 1988, "long track", 3,500 kilomètres, état neuf. Tél.:674-9116.

EL TIGRE EXT 1989, très propre. $2,600. Tél.:678-9338.

ELTIGRE 6000 ARTIC CAT 1987, 530cc., liquide, chenille neuve, poignées chauffantes, état de neuf. Tél.:543-9601.

EVEREST 500, 1982, condition A-1. Tél.:544-9211.

EXCITER 1989, 7,000 kilomètres, super propre. $3,650 négociable. Tél.:272-3490.

FORMULA MX 1987, très bonne condition. $1,800. Tél.:548-3924.

FORMULA MX 1989, très propre, 11,000 kilomètres, $2,700.00 Tél.:544-5003.

FORMULA MXLT 1990, 2,000 kilomètres, état neuf. A voir. Tél.:690-1940.

FORMULA MX 1988, 4,600 kilomètres, état neuf, toile, dossier, prix à discuter. Tél.:275-5823 (après 18h00.

HABIT DE MOTONEIGE Vécom Yahama (cuir nylon), médium homme, très bon état. $350.00 négociable. Tél.:543-5038.

INDY Classic 500 1989. Condition A1. Tél.:349-3742.

JAG AFS 440 Arctic Cat 1992, prix à discuter, tél.:673-4833.

PIECES de motoneige usagées, moteur reconditionné, liquide Tél.:668-7440.

POLARIS INDY, 340, Sport, 1989, très propre. Tél.:547-6072.

POLARIS INDY 500, 1992, bas millage, garantie prolongée 1 an. Aussi: Ford Escort 1982. Tél.:547-7228, 547-5115.

POLARIS 1988 LTR 440, bas millage, très propre. Prix à discuter. Tél.:695-2909.

TUNDRA Long Track 1987, $1,000 non négociable. Tél.:673-3546.

YAMAHA ENTICER 340, 1983, excellente condition, mécanique A-1, $1,200. Tél.:349-2808, 349-3457, Mario.

37 Pièces et accessoires

ACHAT AUTOS ET CAMIONS USAGES. PAYONS COMPTANT. ASSUMONS LE REMORQUAGE. VENDONS PIECES ET PNEUS USAGES. NOTRE DEVISE DONNONS ET VENDONS LE MEILLEUR. G.BOUCHARD AUTOS ENR., 545-9537, 673-3917.

ACHAT AUTOS ET CAMIONS USAGES. PAYONS COMPTANT, SANS FRAIS DE REMORQUAGE. AUSSI PIECES D'AUTOS USAGES. DEPUIS 35 ANS EN AFFAIRES, GILBERT AUTOS INC. TEL.:543-8361.

ATTENTION! ATTENTION! Pneus usagés 12-13-14-15 pouces. Aussi achat de pneus usagés, tél.:549-4518.

39 Campeurs à vendre

CAMPEUR Bounder 1988, 31', basement, équipement complet, garantie jusqu'en 1994. Sans TPS. Comme neuf. $40,000. Tél.:696-3647.

40 Motos 3 et 4 roues à vendre

GRATTES électriques pour 4 roues. $400, installation comprise. Tél.:548-3249.

QUATRE Roues Suzuki 4x4 1992, avec gratte, treuil (winch) électrique. Etat de neuf. Tél.:690-1024, Alain après 17h00.

Quatre Roues YAMAHA 350 Big Bear 1992, 4x4. Seulement 300 kilomètres. Tél.:696-4774.

Trois roues BIG RED HONDA 1985, tout équipé, impeccable, $2,100 négociable. Tél.:690-0643.

YAMAHA tout terrain 225cc, 1987, excellente condition, $2,300 négociable. Tél.:549-9250.

43 Véhicules divers

SNOW-MOBILE Bombardier, parfaite condition, 12 passagers. Tél.:349-2606.

50 Enseignement et cours

PRIVE, français, mathématique, comptabilité, anglais, récupération scolaire, thérapie, décrochage. Tél.:545-2197.

51 Occasions d'affaires

ASSOCIE DEMANDE pour ouverture de la 14ième succursale de "l'Emailleur Fantastique Ltée". Habile de vos mains, travailleur et autonome. Subventions disponibles. Tél.:819-877-3751.

GOUVERNEMENT, prêts, subventions pour petites entreprises, nouvelles, existantes. Tél.:1-514-699-1359 (Ext. 102).

NOUVEAU, NOUVEAU! Compagnie recherche distributeur, temps plein ou partiel, possibilité de revenu 900$ et plus semaine. Aucune expérience requise, donnons formation. 25 ans et plus MINIMUM investissement. Tel.:1-514-449-4011, 1-800-561-1518.

PROBLEME FINANCIER d'entreprise ou personnel. Consultez-nous. Les Conseillers Bernander. Bureau Chicoutimi 1-800-463-2176 code 10308.

TRES Bonne opportunité d'affaire, 25 distributeurs de cartes sportives le Collectionneur, état de neuf. Avec inventaire et placer dans les commerces au Saguenay et Alma. A demi-prix. Informations:1-514-647-7018.

52 Offre de services

AIE! AIE! REPARATION D'appareil ménager, $14.95/l'appel. Tél.:696-1718, Gauthier Services.

A BAS LES PRIX: $10.00 l'appel, Réparation de laveuses, sécheuses, poêles, réfrigérateurs, aspirateurs centraux. AS ELECTRO MENAGER ENRG, tél.:545-1942.

A BAS Prix, $14.95/l'appel, réparation de cuisinière, sécheuse, laveuse, réfrigérateur, four micro-ondes. COIN DE L'ELECTRO-MENAGER, 545-7633.

A BON PRIX: Homme avec expérience offre ses services pour plastrage, peinture et tapisserie, résidentiel ou autre. Estimation gratuite. Tél.:542-9864, 542-6569.

A BON PRIX: Homme avec expérience offre ses services pour rénovations de tous genres, intérieur et extérieur, armoires de cuisine, plastrage, gypse. Tél.:542-6569, 693-7159.

A L'ECOUTE BON Centre de massage, massothérapie, avec masseuses et masseurs pour la détente. Mal de dos sciatique, stress. Pour rendez-vous, 542-6200.

ARVIDA. CIINIQUE MASSOTHERAPIE. TEL.:548-5163. SPECIALITE: STRESS — NERVOSITE — FATIGUE — DOULEURS — MASSOTHERAPEUTE DIPOLOMEE

Cours particulier en physique et maths, niveau secondaire, première et deuxième année cégep, prix avantageux, tél.:693-7955, laissez message.

DEGEL DE VOS TUYAUX, UNE SIMPLE AFFAIRE POUR NOUS. JARIS INC, 690-0230.

DESSINATEUR conception de plans de maison, rénovation. 10 ans d'expérience. Serge Gagnon, T.Sc.A. Tél.:543-1574.

FABRICATION D'ARMOIRES de cuisine, salle-de-bain, mobilier-chambre-à-coucher, conception plan sur ordinateur: D.A.O. Tél.:545-6739.

HOMME avec expérience pour PLASTRAGE, PEINTURE, PLAFOND TEXTURE. Estimation gratuite. Tél.:693-8158.

HOMME possédant camionnette offre ses services pour faire de la livraison résidentiel ou commercial. Tél.:545-1835.

IMPOT à domicile, fin d'année. départ en affaires. Tél.:690-0599, 690-5478.

IMPOT particulier sur informatique, prix le plus bas garanti. Tél.:668-4159.

J'offre mes services pour plomberie, électricité, menuiserie, pose de céramique, 20 ans d'expérience, tél.:545-2321, laissez message.

MENUISIER offre ses services 30 ans d'expérience, à l'heure ou à job, très bien outillé, à prix spécial. Tél.:543-9028.

MEUBLES sur mesure, armoires en mélamine, rénovation intérieure. Tél.:678-9690.

NOUVEAU A CHICOUTIMI. Massage suédois à mon domicile. Tél.:698-1190.

PEINTURE, plastrage, 10 ans d'expérience, estimation gratuite. Tél.:545-9806, laissez message.

PLOMBERIE, menuiserie de tout genre. Finition de salle de bain complète, sous-sol. Prix réduit. Tél.:549-4748.

RECONDITIONNEMENT de minuteries, laveuse, sécheuse, poêle. Appareil-O-Sag, 1662 boul. St-Paul, Chicoutimi. Tél.:545-1459, 549-9607.

RENOVATION intérieure et extérieure, pose de portes et fenêtres, finition de sous-sol. Tél.:690-3055, paget:696-6252.

REPARATION vidéo, lecteur cassettes, et autres petits appareils électrique. Tél.:549-2153.

STUDIO de massage, nouvelle masseuse, ouvert 7 jours, 08h00 à minuit. Tél.:695-3421.

VOYANCE PAR L'ENERGIE de l'Aura présent et futur, Chicoutimi-Nord. Tél.:543-0505.

ZIZI ESCORTES. Pour toutes occasions, la solution à votre solitude, la beauté, la propreté et l'élégance sont la marque de commerce de nos modèles. Demoiselles d'accompagnement pour sorties sociales ou de loisirs, réunions d'amis, escortes conventionnelles ou classiques. Pour sorties mondaines ou d'affaires, masseurs(euses), danseurs(euses), hôtel, motel, domicile, discrétion assurée. Ouvert 24/24-7 jours. Tél.:543-6381.

53 Personnel demandé

ALLO TOI! Vends du SUPER BON CHOCOLAT et fais-toi beaucoup de FRIC$$$. Attention "qualité de luxe" souvent imitée mais jamais égalée, service professionnel, livraison rapide, campagne de fonds disponible. Tél.:1-800-561-2395.

BARMAN(AID) demandé(e) avec expérience, temps partiel. Tél.:544-5474.

CHEZ-VOUS $280 et plus par semaine. Temps plein ou partiel. Découpér articles de journaux. Pour informations, envoyer enveloppe préaffranchie, à Québec/Emploi 25 Du Tremblay, no207, Boucherville, J4B-7L6.

CONSULTANTS(ES) EN COSMETIQUES: de $20.00 à $25.00 de l'heure travaillée, vente et service, avancement rapide et facile pour personnes ambitieuses, posséder une voiture. Renseignements en entrevue: Madame Lessard 544-6506.

ELECTROLUX CANADA cherche un GERANT DES VENTES pour la succursale d'Alma. Expérience de la vente directe. Communiquez au 1-418-662-5743.

ETES-VOUS Certaine que la vente ne vous intéresse pas? Avez-vous déjà essayé? Dire non à la vente c'est se priver d'un revenu supplémentaire, rabais sur achat, et un peu de liberté. Domaine des Cosmétiques. Mme Potvin, 544-6222.

GRATTEUX QUEBEC
Entreprise de publicité ayant un très grand succès partout au Québec, ouvre le territoire de Chicoutimi. Un poste de représentant(e) est présentement disponible. M.Boulianne, 696-2504.

RECHERCHE personnes sérieuses pour travailler à plein temps, payé tous les jours. Tél.:690-3986.

UNE IMPORTANTE institution financière recherche pour la région du Saguenay, Lac St-Jean, des personnes capables d'assumer des postes de représentants(tes). Vous désirez améliorer votre situation actuelle. Vous avez de l'entregent. Vous avez un D.E.C. ou l'équivalent. Si vous possédez ces caractéristiques, nous vous donnerons la formation nécessaire et nous vous fournirons la clientèle. Communiquez avec le directeur, 549-4323.

61 A vendre ou à échanger

A LOUER: condo à un mille de Disney, du 27 février au 6 mars, durant la période de relâche, échangerais pour la même période au Valinouet. Tél.:543-1949.

62 Ameublement

ACHAT ET VENTE NEUF ET USAGE REFRIGERATEUR, POELE, LAVEUSE, SECHEUSE, MINI-LAVEUSE, MINI-SECHEUSE, LAVEUSE-ESSOREUSE, LAVE-VAISSELLE. REPARES A NEUF. GARANTIE VARIANT DE 3 MOIS PIECES ET MAIN-D'OEUVRE, 6 MOIS ET MÊME 2 ANS SUR CERTAINES PIECES. REPRENONS VOS VIEUX SUR ACHAT DE NEUF, LIVRAISON. CHEZ: J.C. MARCOTTE MEUBLES ET SERVICES. 764,JACQUES-CARTIER EST, CHICOUTIMI. 543-3010.

ACHAT et vente d'appareils électroménagers, garantie 6 mois pièces et main d'oeuvre. Télé Réfrigération, 371 Montcalm, 696-3537.

ANTIQUITE: Mobilier de chambre complet avec lampe en cristal d'environ 120 ans, $2,000. Personne sérieuse seulement. Tél.:542-9706.

ENSEMBLE DE cuisine (orme), 2 rallonges, 4 chaises, très propre, Tél.:545-6789, 545-4022.

LIT-CAPITAINE $100. Tél.:545-1678.

LIT-CAPITAINE 39", mélamine blanche, 3 tiroirs plus tête bibliothèque, 2 ans d'usure. Valeur $200 laisserais $60. Tél.:548-2006, Lise.

VENTE REPARATION: APPAREIL-O-SAG-INC. 1662 Boul. St-Paul. Chicoutimi. Réfrigérateur, poêle, laveuse, sécheuse. Pièces neuves et usagées. Service à domicile. $14.95 par appel. Tél.:545-1459, 549-9607.

63 Animaux à vendre

AMATEURS DE CHEVAUX: Pension de luxe pour chevaux, près du Ricochet, grand manège extérieur, mini-manège intérieur, site enchanteur pour les randonnées. Tél.:543-4232.

CHIENNES DOBERMAN brunes, 3 mois, queues et ergots coupés, vermifugées, $100.00 chacune. Tél.:693-0923.

CHIENS: TONTE ET TOILETTAGE, SERVICE QUALIFIE. TEL.:545-3472.

CHIOTS Caniche Toy, femlle noire et femelle crème, vaccinés, vermifugés. Tél:545-3586.

CHIOTS DALMATIEN, pure race, non enrégistrés, vermifugés. Tél.:349-8717.

VACHES A LAIT. Foin à vendre. Tél.:549-8773.

64 Bois de chauffage

A BAS Prix, bouleau et merisier vert, livraison rapide. $35 rond, $40 fendu. Tél.:542-4194.

Bouleau, merisier, fendu ou rond, livré, très bon prix, tél.:678-9312.

Bouleau, merisier, fendu $42/corde livré, rond: $37. 8' $150/corde. Tél.:673-7696.

MERISIER, bouleau, érable, semi-sec. $41/corde, livré fendu. Tél.:678-2358.

Merisier, érable, bouleau vert, $41/corde fendu, $38 rond, livraison gratuite, tél.:547-0383.

Merisier, érable, semi-sec, en 8 pieds, livré, tél.:673-7620.

80% MERISEIR VERT. Après 18h00: tél.:695-2280, 542-0576, 547-7777.

67 Demandé

ACHETERAIS traîne pour motoneige genre tombeau si possible. Tél.:696-4061 soir seulement.

ACHETERAIS télévisions, vidéos, bagues, colliers, carabines, etc..., etc..., etc... Tél.:542-3853.

AUTOS ET CAMIONS usagés (rebuts), et toutes sortes de métaux, etc...3357 Boulevard St-François, Jonquière, 542-6938.

RECHERCHE TABLE de billards. Tél.:548-2351.

68 Divers

A BAS PRIX: vente, échange, matériaux construction, ameublement bureau, articles: mécanique, électronique, ordinateur, surplus d'usine, etc... RECUPERMAT ENR., tél.:bur.:696-2036.

A BAS PRIX. Achat, vente, réparation, pièces neuves et usagées, aspirateurs Rainbow, Filter Queen, Electrolux. Garantie A1. 1409 Boulevard du Royaume, (face à Tracto). Tél.:690-3959.

ACHAT, VENTE ET ECHANGE: Médailles, baillonnettes et badges militaires, tél.:542-6425, après 18h00.

ACHAT VENTE de cuisinières, réfrigérateurs, laveuses, sécheuses. Coin de l'électroménager. Tél.:545-7633.

A LIQUIDER lot d'aspirateurs ELECTROLUX avec balais, usagés, garantis 1 an à 3 ans sur moteur, $99 et plus. AU COIN DE L'ASPIRATEUR, tél.:545-7633.

ASPIRATEUR Electrolux usagé à partir de $99.00 modèles récents usagés $299.00 aussi Raimbow Filter Queen, Kenmore ect. Moteurs neufs posés presque toutes marques $99.00 garantie 1 an. 10 modèles aspirateurs centraux en magasin à partir de $399.00. Aspiratex 2000, 3691 Boulevard Harvey, face au Mc Donald's Jonquière 542-9451, sans frais: 1-800-463-9814.

BAS, chausson, mitaine, pantoufles, pure laine, pour hommes, dames, enfants. Tél.:543-5483.

OYE, OYE, ENCAN, tous les dimanches après-midi, bar le Clin d'Oeil, 2164 St-Jacques, Jonquière. Tél.:695-3242.

TABLES de billard, achat, vente. Tél.:690-0580, 418-679-1484, 679-3505.

Table de billards 4x8 avec accessoires. Fax Cannon Faxphone 15. Deux révolvers, calibre 38 et 22. Petit réfrigérateur pour tente-roulotte 110 et 12 volts. Prix à discuter. Tél.:548-3339.

70 Equipement commerce restaurant

DE RETOUR, L'As de l'équipement usagé, de tout pour pâtisserie, restaurant, bar, dépanneur, boucherie, hôtel. Tél.:548-9750, Paget:690-8735, Marcel.

EQUIPEMENT COMMERCIAL Saguenay, vente, achat et échange. Tél.:548-2128, paget 693-7015.

73 Perdu et retrouvé

PERDU. Berger Allemand, 1 an, perdu secteur Chicoutimi-nord. Tél.:545-2647. Enfants seraient reconnaissants.

75 Poêle à bois

POELE à bois Bélanger, très propre. Jaune. Fonctionne A1. Prix à discuter. Tél.:547-4020.

78 Vêtements

50 manteaux de fourrure usagés naturels et teints. $50 à $300. Tél.:549-6354.

81 Messages personnels

SANDRA massage de détente; se déplace. Tél.:693-8537.

100 Articles de sports

Arc à poulie Hoyt 29 pouces allonge, avec étui et mire. Tél.:547-5911.

Hélicoptère télécommandé tout équipé, valeur: $3,000, laissé à $1,200 négociable. Tél.:jour:668-0742, soir:662-5644, demandez Carl.

103 Chasse et Pêche

ARMES à feu usagées, achat et vente. Pour informations: Pavillon Chasse et Pêche, demandez Denis, 696-2210.

CABANE A PECHE, 8x12', finie comme maison, électrique, propane, acheteur sérieux seulement. Tél.:544-2170, 544-5112.

109 Vacances-voyages

A VENDRE, MIAMI, maison mobile meublée, environnement Québecois, très propre, air climatisé. Tél.:543-6114.

Décès

FORTIN (M. Armand) - Le 21 janvier 1993 est décédé au Foyer Normandie, à l'âge de 85 ans, M. Armand Fortin époux de dame Marie-Anna Hudon, demeurant au 50 Chemin du Foyer Normandie à Alma, autrefois du Foyer L.M. Lajoie. La dépouille mortelle est exposée en la

Autres décès en page 24

FUNERAILLES - L'église Saint-Antoine-de-Padoue, de Longueuil, était remplie à craquer, hier, alors qu'un millier de personnes ont rendu un dernier hommage à Simonne Monet-Chartrand. Des parents, des amis, des personnalités politiques et artistiques, ainsi que des gens ordinaires, ont assisté à la cérémonie. Dans son homélie, Mgr Lebel l'a comparée à Thérèse Casgrain et à Marguerite d'Youville. Son mari, Michel Chartrand, et ses enfants, ont écouté avec émotion la lecture de plusieurs passages de son livre «Ma vie comme rivière». Dans la foule, il y avait plusieurs femmes qui ont épousé les causes de Simonne Monet-Chartrand, décédée lundi dernier à l'âge de 73 ans des suites d'un cancer.

Réductions des coûts

Hydro-Québec prête à aider

MONTREAL (PC) — Au moment où les entreprises cherchent par tous les moyens à réduire leurs coûts d'exploitation, Hydro-Québec offre de les aider à diminuer leurs factures d'électricité en économisant l'énergie qu'elles consomment.

La société d'Etat lançait hier deux nouveaux programmes s'adressant spécifiquement aux entreprises industrielles et aux stations de pompage et de traitements des eaux. Ces programmes, qui nécessiteront un investissement de 11 millions$ d'Hydro-Québec, se veulent un soutien technique et financier aux entreprises pour optimiser leur consommation d'électricité et réduire leurs frais d'exploitation. Les programmes d'initiatives et d'analyses énergétiques pour les systèmes de pompage, de ventilation et de compression (SPVC) s'adressent à la grosse et moyenne entreprise et, dans certains cas, les plus petites. Les entreprises qui y participeront débourseront environ cinq millions$.

Raymond Godbout, vice-président délégué Programmes d'efficacité énergétique, a déclaré hier que ces programmes s'inscrivent dans le plan d'économie d'énergie mis de l'avant par Hydro-Québec et dont l'objectif est d'économiser annuellement 9,3 térawattheures d'électricité à partir de l'an 2000. Cet objectif touche tous les secteurs.

Il a rappelé que, depuis deux ans, plusieurs programmes ont été lancés par la société d'Etat, dont Ecokilo. Tous les programmes ont obtenu un succès commercial «au-delà de nos attentes», a-t- il dit.

MISE AU POINT

Dans la circulaire Sears **"Réclame pour la maison"** insérée dans le Quotidien du 14 janvier dernier, veuillez noter que le réfrigérateur 19.5 pi. cu. no 90790 annoncé à la page 14 **n'est plus disponible** à cause de la très grande demande de cet article, et que nous ne pouvons accepter aucune autre commande.

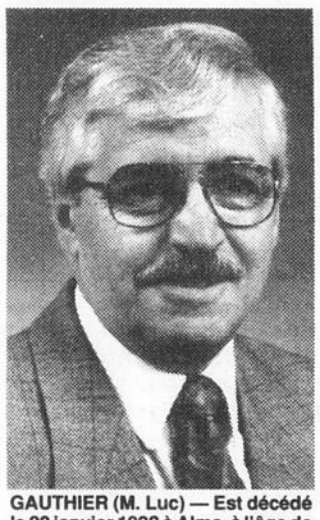
Nous présentons nos excuses à notre clientèle.

SEARS

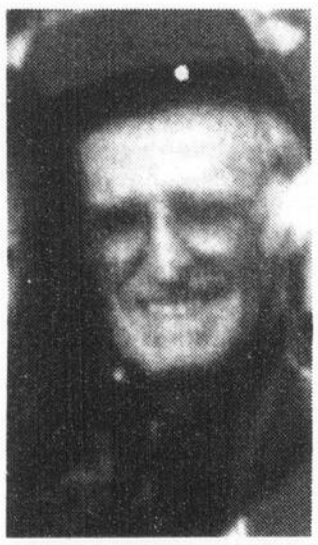
Résidence Funéraire Lac St-Jean, 611 chemin du Pont Taché Nord à Alma. Les funérailles auront lieu samedi le 23 janvier 1993 à 11h00 en l' église St-Sacrement. Les cendres seront déposées au Columbarium Lac St-Jean. Outre son épouse, il laisse dans le deuil ses enfants: Abel (Marguerite Simard), Irène (feu Victor Simard), Fernand (Lucille Jean), Rosaire (Noëlla Fillion), Denise (Bertrand Boivin), Gaétan Girard (Diane Bergeron), ainsi que ses frères et soeurs, beaux-frères et belles-soeurs, petits-enfants et de nombreux parents et amis. Ceux et celles qui le désirent, peuvent faire dons à la Fondation de l'Hôtel-Dieu d'Alma. Direction des funérailles: La Résidence Funéraire Lac St-Jean.

GAGNON (M. Rosario) — Est décédé subitement le 20 janvier 1993 à sa résidence, à l'âge de 80 ans, M. Rosario Gagnon époux de dame Béatrice Ouellet, demeurant au 3431 boulevard Martel à St-Honoré. La dépouille mortelle est exposée au salon funéraire Emery Gravel Inc, 345 rue St-Armand à Chicoutimi (nord) face à l'église Ste-Claire. Les funérailles auront lieu vendredi le 22 janvier 1993 à 14h00 en l'église de St-Honoré. La dépouille mortelle sera inhumée au cimetière paroissial. Outre son épouse, il laisse dans le deuil ses enfants: Monique Gagnon (Guy Lavoie), Nicole (Laurent Larouche), Raymond (Gisèle Boudreault), Jeanne d'Arc, Eudore (France Girard), Marie-Thérèse, Richard, Laurence (Roger Boudreault); ses frères et soeurs: M. Jean-Eudes Gagnon (Simone Dallaire), Gérard (Rolande Tremblay), Ludovic (Rose-Anne Duperré), Thérèse (feu Maurice Simard); sa belle-mère: Mme Emma Boily (feu Louis-Joseph Ouellet), ses petits-enfants; Josée, Hugues, Eric, Véronique, Christine, François, Virginie, Sandra, Caroline, Christian, Mireille et Martin. Il laisse également plusieurs beaux-frères et belles-soeurs, neveux et nièces, parents et amis. Pour les personnes désireuses d'offrir des dons, une personne bénévole pour la Fondation des Maladies du Coeur sera présente au salon funéraire afin de les recueillir. Direction funéraire: Maison Emery Gravel Inc. de Chicoutimi (nord).

GAUTHIER (Mme Anésie) — Est décédée le 21 janvier 1993 au presbytère de Notre-Dame d'Hébertville, à l'âge de 82 ans, dame Anésie Gauthier épouse de feu M. Gérard Doré. La dépouille mortelle est exposée à la salle des Chevaliers de Colomb, 78 rue St-André à Métabetchouan. Les funérailles auront lieu samedi le 23 janvier 1993 à 11h00 en l'église de Métabetchouan. L'inhumation se fera au cimetière paroissial. Elle laisse dans le deuil ses enfants: Bernard curé de Notre-Dame d'Hébertville, Soeur Louise (Notre-Dame du Bon-Conseil), André (Lucie Simard), Ruth (Benoît Talon), Colette (Ghislain Lavoie), Michel (Diane Côté). Elle laisse aussi 8 petits-enfants: Hugues (Christine Lavoie), Stéphane, Valérie, Elise Doré, François, Michèle et Nicolas Lavoie, Sophie Doré et Véronique Talon. Elle laisse aussi ses frères: Adrien (Hélèna Villeneuve) et Albert (Marguerite Gagnon), sa soeur Laurette (feu Méridé Girard), sa belle-soeur Rachel Doré (Henri Desbiens). Elle était la fille des défunts Emma Lebrun et Albert Gauthier. Elle était la soeur de: feu Albertine Gauthier (feu Jos Tremblay), feu Yvonne (feu Martial Dufour), feu Raoul (feu Alice Martel), feu Alberta (feu Alfred Tremblay), feu Lucien (Gisèle Villeneuve). Elle était la belle-soeur de feu Gracia Doré (feu Jos-Charles Girard, feu Charles-Eugène), feu Maurice (Jeannette Plourde), feu Joseph-ti-bé (Blanche-Emma Lapointe), feu Lucien (Mariette Trembay), feu Emile (Germaine Potvin) et une grande amie qui l'a soignée avec amour Mme Ghislaine Vaillancourt-Simard. Elle laisse aussi de nombreux neveux et nièces. Direction des funérailles: Maison Desbiens & Frères Inc.



GAUTHIER (M. Luc) — Est décédé le 20 janvier 1993 à Alma, à l'âge de 52 ans, M. Luc Gauthier époux de dame Céline Harvey du 87 St-André à Métabetchouan. La dépouille mortelle est exposée au Funérarium Desbiens & Frères Inc. au 9 rue de la Gare à Métabetchouan. Les funérailles auront lieu samedi le 23 janvier 1993 à 14h30 en l'église de Métabetchouan. L'inhumation se fera au cimetière paroissial. Il était échevin de la Ville de Métabetchouan et à l'emploi de utrinor depuis 28 ans. Outre son épouse, il laisse dans le deuil ses enfants: Isabelle (Richard Boudreault), Dany, Patrice et Mélanie; ses frères et soeurs, beaux-frères et belles-soeurs: Jean (Marie Grenier), feu Raymond (Henriette Bouchard), Robert (Lucille Côté), Paul, Rose-Emma (Charles Lemay), Jacques (Rose-Yvette Duchesne), Père Marc (S.M.A.), Guy (Ghislaine Brisson), Madeleine (Médéric Frigon), Maurice (Christianne Bolduc), Monique (Ghislain), Anicette Harvey (feu Ovila Gobeil), Marcel Harvey (feu Marthe Boivin et en 2ième noces Florence Bélanger), Lucille (feu Benoît Gobeil), Armande (Philippe-Auguse Morin), Rita (Léo Morin), Ghislain (Rose-Emma Lapointe), Monique (Camil Desbiens), feu Gérard (feu Gilberte Côté), feu Louis-Marie (Rose-Aimée Girard), ses neveux et ses nièces, ainsi que plusieurs autres parents et amis. Direction des funérailles: Desbiens & Frères Inc.

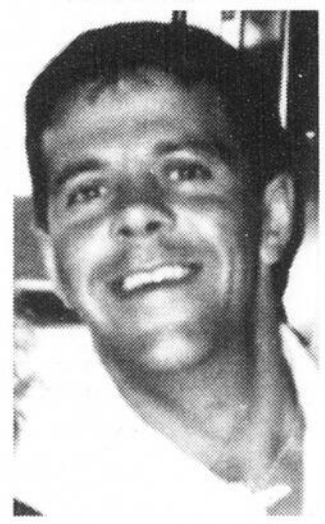


GIRARD (M. Emile) — Est décédé subitement à sa résidence le 20 janvier 1993, à l'âge de 74 ans, M. Emile Girard époux de dame Jeanne Gagné, demeurant au 223 rue Principale à St-Félix d'Otis. La dépouille mortelle est exposée en la résidence funéraire Gravel & Fils, 651 boulevard de la Grande-Baie Sud à Ville de La Baie. Les funérailles ont lieu vendredi le 22 janvier 1993 à 14h00 en l'église de St-Félix d'Otis. L'inhumation aura lieu au cimetière paroissial. Il laisse dans le deuil, outre son épouse, ses enfants: Jean-Marc (Ginette Ratelle), Suzette (Marcel Plourde), Monique (René Girard), Line, Chantale (Marc Gervais). Il était le père de feu M. Sylvain Girard. Il laisse également dans le deuil ses petits-enfants: Eric, Annie, Nancy, Manon, Suzie, Yannick; ses frères et soeurs: Lucien Girard (Léa Guimond), Blanche Girard (feu Maurice Côté), feu Noël Girard (Marie-Eve Bélanger), Roland Girard (Fernande Jomphe), Gaétan Girard (Céline), Marguerite Girard (Arthur Morais), ses beaux-frères et belles-soeurs: Joseph Gagné (Henriette Bergeron), Victorien Gagné (Marie-Alice Tremblay), Lauréat Gagné (Yvonnette Tremblay), Stanislas Gagné, ainsi que neveux et nièces et de nombreux parents et amis. Direction des funérailles: Gravel & Fils Ltée.

LAVOIE (M. Claude) — Est décédé subitement à Chicoutimi le 21 janvier 1993, à l'âge de 55 ans et 3 mois, M. Claude Lavoie compagnon de dame Pauline Bouchard, demeurant au 168 Jean-Langevin à Rivière-du-Moulin. Selon la volonté du défunt, la dépouille mortelle ne sera pas exposée. Les funérailles auront lieu vendredi le 22 janvier 1993 à 15h00 en l'église St-Nom de Jésus de Chicoutimi. Les cendres seront déposées au Columbarium Gravel & Fils Ltée. Il laisse dans le deuil, outre sa compagne, son fils Roger; son père Léonce Lavoie; ses frères et soeurs: Denise Lavoie (Almas Lemay), André Lavoie (Pâquerette Pellerin), Lisette Lavoie (Raymond Bouchard), Pauline Lavoie (Richard Harnois), Jean-Eudes Lavoie (Jacynthe Bergeron), Céline Lavoie (Luc Maltais). Il laisse également dans le deuil sa belle famille: Yvon Boulianne, Anne Boulianne, Denise Boulianne, France Boulianne, Claire Boulianne, ainsi que de nombreux parents et amis. Direction des funérailles: Gravel & Fils Ltée.

LEVEQUE SOEUR MARIE-ANNA (Soeur Saint-Joseph-des-Anges) — Est décédée le 19 janvier 1993 à l'infirmerie des soeurs de Notre-Dame du Bon-Conseil de Chicoutimi, à l'âge de 87 ans, 1 mois, 5 jours, Soeur Marie-Anna Lévêque (Soeur Saint-Joseph-des-Anges) membre de cette congrégation. En 1933, elle quitte Normandin, sa place natale, pour se consacrer à Dieu dans la vie religieuse. Nommée au noviciat, elle passe plusieurs années à la formation des jeunes religieuses. Elle oeuvre aussi en paroisse tout particulièrement à Saint-Thomas-Didyme. Depuis 1976, elle est retirée à la Maison-mère. La dépouille mortelle sera exposée à la Maison-mère de la Congrégation, située au 700 rue Racine Est à Chicoutimi. Les funérailles ont lieu vendredi le 22 janvier 1993 à 14h00 au même endroit. L'inhumation suivra au cimetière de la Communauté. Elle laisse dans le deuil, outre sa famille religieuse, quelques membres de sa famille. Elle était la fille de feu M. Elie Lévêque et de feu dame Armélie Bernard de Normandin et soeur de Antoinette (Charles-Henri Bouchard), feu Irène (feu Arthur Cloutier), feu Eugène (Fernande Boudreault), Jeanne (Robert Nadeau), feu René (Gilberte Nadeau), Léo-Philippe Mariste, Antonio (feu Antoinette Hébert), Thérèse (feu Cécilien Bernier). Que son âme repose en paix. Direction funéraire: Maison Aubin Ltée de Chicoutimi.

PEARSON (Mme Oliva Girard) — Le 21 janvier 1993 est décédée à Alma, à l'âge de 84 ans et 10 mois, dame Oliva Girard épouse de feu M. Edmond Pearson, demeurant au 1000 rue Beauvoir à Alma. La dépouille mortelle est exposée en la résidence funéraire Bérubé & Fils Inc. 620 boulevard Dequen Nord à Alma. Les funérailles auront lieu samedi le 23 janvier 1993 à 16h00 en l'église St-Joseph et l'inhumation suivra au cimetière d'Alma. Elle laisse dans le deuil ses enfants: Lucienne (Armand Bouchard), feu Germaine, Paul (Rose-Ange Vermette), Bruno, Léon (Jeannine Barbeau), Marguerite (Jacques Martel), Thérèse (Robert Gagnon), Bernadette (Bertrand Larouche), Benoît (Pierrette Petel), Marie-Cécile (Gilles Caouette), Robert (Louise Roy), Antoine (Denise Rodrigue), Marcel (Lucie Brodeur), Lucia (Sylvain Turcotte), Noël, Lise (Ghislain Tremblay), Madeleine (Georges Perpall), ses frères et soeurs, ses beaux-frères et belles-soeurs, ses petits-enfants, ses arrière petits-enfants, ainsi que de nombreux parents et amis. Direction funéraire: Bérubé & Fils Inc.



PELLETIER (M. Mario) — Est décédé à l'Hôpital de Chicoutimi le 20 janvier 1993, à l'âge de 31 ans et 6 mois, M. Mario Pelletier conjoint de dame Suzie Simard, demeurant au 876 Léonidas-Bélanger à Chicoutimi. La dépouille mortelle est exposée en la résidence funéraire Gravel & Fils, 825 avenue Bégin coin des Champs-Elysées à Chicoutimi. Les funérailles auront lieu samedi le 23 janvier 1993 à 11h00 en l'église St-Nom de Jésus de Chicoutimi. Les cendres seront déposées au cimetière de Petit-Saguenay. Il était à l'emploi de la Consolidated Bathurst de La Baie et des Entreprises François-Paul Gauthier. Il était le fils de feu M. Adélard Pelletier et de feu dame Hermance Côté. Il laisse dans le deuil ses enfants: Sébastien, Michaël et leur mère Cécile De Champlain; sa conjointe dame Suzie Simard et ses enfants: Nadia, Annie, François, ses frères et soeurs: Ludger Pelletier (Jeannette Murray), feu Victorien Pelletier, feu Claude Pelletier (Claire St-Amant), Noël Pelletier (Lucie Gagnon), Léonce Pelletier, Camil Pelletier (Ginette Lavoie), Marguerite Pelletier (Pierre-Paul Boudreault), Diane Pelletier (Magella Houde), Gaétan Pelletier (Louise Gaudreault), Elizabeth Pelletier (Jean Bélanger), Benoît Pelletier (Marjolaine St-Gelais), Donat Pelletier (Sylvie Gagnon), Thérèse Pelletier, Malvina Pelletier (feu Athanase Lavoie), feu Emilien Pelletier (Georgette Lavoie), feu Georges Pelletier (Bernadette Gagné), feu François Pelletier (Jeanne-Ida Savard). Il laisse également dans le deuil Claircy Gagné, ainsi que ses beaux-frères et belles-soeurs, neveux et nièces et de nombreux parents et amis. Pour ceux qui le désirent, une personne bénévole de la Fondation des Maladies du coeur sera présente au salon afin de recueillir vos dons. Direction des funérailles: Gravel & Fils Ltée.

TREMBLAY (Mme Gervaise) — Est décédée le 19 janvier 1993 à l'Hôpital de Chicoutimi, à l'âge de 38 ans et 4 mois, dame Gervaise Tremblay épouse de M. Jacques Côté, demeurant au 328 boulevard Ste-Geneviève à Chicoutimi (nord). La famille recevra les sympathies au salon funéraire Emery Gravel Inc, 2075 boulevard Tadoussac à Chicoutimi (nord), jeudi le 21 janvier 1993 de 19h00 à 22h00, (à noter que vendredi le 22 janvier 1993 jour des funérailles le salon ne sera pas ouvert). Les funérailles auront lieu vendredi le 22 janvier 1993 à 11h00 en l'église St-Luc. La dépouille mortelle sera incinérée au Crématorium Emery Gravel Inc. et les cendres inhumées au cimetière Saguenay. Elle était la fille de feu M. Jean-Noël Tremblay et de feu dame Jeannette Bouchard. Outre son compagnon, elle laisse dans le deuil ses enfants: Michel et Mélissa; ses frères et soeurs: Jean-Paul Tremblay (Suzanne Gaudreault), Thérèse (Raymond Laberge), Jacques (Graziella Massé), Pauline, Bernard (Lise Ouellet), Jacynthe (Germain Lachance), Line (Bernard Lachance); ses beaux-parents: M. et Mme Joseph-Eugène Côté (Marie-Paule Vaillancourt); ses beaux-frères et belles-soeurs: Laurier Côté (Francine Côté), sherley (Saleëm Kazer Farooki), Johanne (Bertrand Hébert), feu Carmen, Marc (Débra Malbeuf), Noël, Linda, Martin, feu Louise. Elle laisse également plusieurs neveux et nièces, parents et amis, ainsi que son filleul Carl Tremblay (Fanny Girard). Pour les personnes désireuses d'offrir des dons, une personne bénévole de la Société Canadienne du Cancer sera présente au salon funéraire afin de les recueillir. Direction funéraire: Maison Emery Gravel Inc. de Chicoutimi (nord).

TREMBLAY (M. Charles-Emile) — Est décédé à l'Hôpital de Chicoutimi le 19 janvier 1993, à l'âge de 72 ans, M. Charles-Emile Tremblay fils de feu M. Louis Tremblay et de feu dame Obéline Bouchard, demeurant au 120 rue Du Rocher à Chicoutimi. La dépouille mortelle est exposée au salon Aubin, boulevard St-Paul (anciennement la rue Montcalm). Les funérailles ont lieu vendredi le 22 janvier 1993 à 14h30 en la Cathédrale de Chicoutimi et les cendres seront déposées au cimetière St-François-Xavier de Chicoutimi. Il était le frère de: feu Patrick (Germaine Gagné), Cécile (feu Prudent Potvin), feu Emilienne (feu Ernest Gaudreault), feu Germaine (feu Aimé-Philippe Tremblay), Fernande, Thomas-Louis (Marguerite Lelièvre). Monsieur Tremblay laisse également dans le deuil plusieurs neveux et nièces, parents et amis. Pour les personnes désireuses d'offrir des dons les faire parvenir à la Fondation de la Cathédrale de Chicoutimi. Heures d'ouverture de la résidence funéraire: jeudi de 14h00 à 17h00, de 19h00 à 22h00. Vendredi, jour des funérailles, le salon sera ouvert à compter de midi. Direction funéraire: Maison Aubin Ltée de Chicoutimi.

Messe anniversaire

SIMARD (M. Fernand) — La messe anniversaire de M. Fernand Simard époux de feu dame Thérèse Paradis, demeurant au 3600 rue St-Bernard à Jonquière, sera chantée samedi le 23 janvier 1993 à 16h00 en l'église Ste-Marie à Jonquière. Parents et amis sont invités à y assister. Direction funéraire: Nault & Caron Inc.

Lors du décès de

Monsieur Raymond Pedneault de Laterrière

Ses parents et ses amis ont voulu perpétuer son nom en faisant des dons à la Fondation régionale de l'Hôpital de Chicoutimi.

Ces dons aideront à l'achat d'équipements destinés aux spécialités et aux ultra-spécialités à vocation régionale.

La population du Saguenay-Lac-St-Jean dit MERCI aux généreux donateurs.

"LA FONDATION DE MA VIE"

On peut rejoindre directement la Fondation de Ma Vie en signalant: **696-9962**

Séries aller-retour

Le Canadien s'en tire bien

EAST RUTHERFORD (PC) - A l'époque des six clubs, les séries aller-retour étaient chose courante dans la Ligue nationale. Au fil des ans, l'élargissement des cadres et les distances toujours plus grandes ont considérablement réduit cette pratique qui suscitait toujours beaucoup d'intérêt.

Cette saison, le Canadien livrera six -aller-retour' dont le cinquième sera complété face aux Devils, ce soir, au New Jersey. Jusqu'ici, le Tricolore s'en tire bien puisqu'il a déjà enlevé les séries contre Detroit, San Jose et Hartford. Seuls les Nordiques sont parvenus à arracher un gain à la flanelle.

Selon Jacques Demers, le premier match est très important afin d'éviter le balayage. Hier, l'entraîneur du Canadien donnait l'exemple des Devils qui ont perdu malgré une excellente performance.

François Lemenu

«Les Devils peuvent-ils mieux jouer qu'ils ne l'ont fait mercredi?, se demandait Demers au lendemain de la victoire de 3-2 du Tricolore. Aujourd'hui, ils doivent se poser de sérieuses questions. Ils se demandent certainement ce qu'ils doivent faire pour nous battre.»

Une rencontre comme celle de mercredi peut servir une équipe dans sa préparation du second match.

«On avait planifié notre match en fonction du trio McLean-Nicholls-Lemieux. Mais c'est la ligne de Holik-Semak-Zelepukin qui a été la plus menaçante. Les deux Russes m'ont vraiment impressionné», a indiqué Demers, qui aura l'occasion de rajuster son tir en vue de la rencontre de ce soir.

Couteau à deux tranchants

Denis Savard souligne que les séries aller-retour sont souvent dangereuses, lui qui a joué 10 ans à Chicago.

«Ces séries sont des couteaux à deux tranchants, dit-il. Cette saison, nos deux matchs contre San Jose nous ont permis de nous retrouver. On ne jouait pas bien et les Sharks représentaient l'équipe idéale pour se remettre en marche.

«Mais on ne l'aurait pas trouvé drôle si on avait dû affronter les Penguins de Pittsburgh à deux reprises au moment où nous étions dans une léthargie», ajoute le vétéran, qui démontrait ainsi les deux côtés de la médaille.

Selon Savard, les matchs -aller-retour' sont généralement plus rudes.

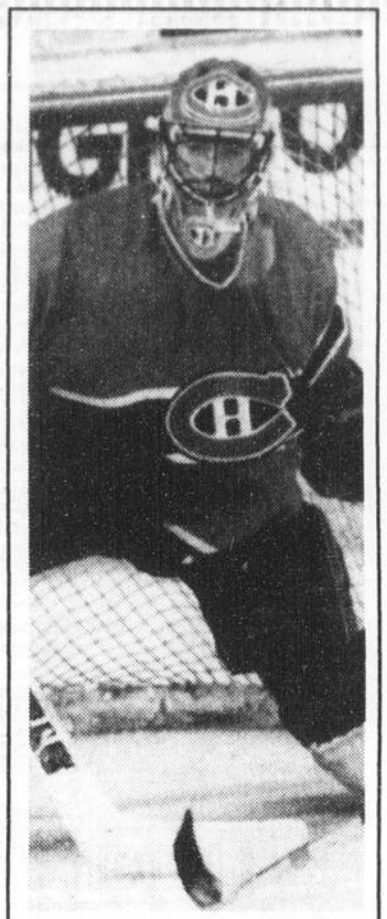
«On a encore frais à la mémoire les coups qu'on a reçus la veille», dit-il.

Todd Ewen estime également que ces matchs -aller-retour' servent d'aide-mémoire.

«On se souvient de ce qu'il faut faire pour l'emporter», dit-il.

Ewen croit aussi que ces matchs ressemblent à des parties des séries éliminatoires.

«Il y a généralement plus d'intensité. C'est surtout vrai si les matchs opposent des équipes d'une même division. On a alors l'impression de livrer des matchs de séries », déclare le gros attaquant du Tricolore, qui it adorer ce genre de confrontation.



Patrick Roy redevient Patrick Roy

EAST RUTHERFORD (PC) - Patrick Roy semble avoir retrouvé ses moyens après une courte-traversée du désert' qui a provoqué de nombreuses réactions dans l'entourage de l'équipe. Roy a remporté ses trois derniers départs et on ne parle plus de l'échanger.

Hier, l'entraîneur Jacques Demers se disait heureux d'avoir conservé son calme dans la tourmente et d'avoir soutenu son gardien en dépit des critiques sévères dont il a été l'objet.

«Je suis content d'être resté avec lui», a dit Demers.

Trop technique

Celui-ci avait quand même remarqué certains changements chez son gardien. Des changements qui n'étaient pas sans l'inquiéter.

«Il avait tendance à jouer trop profondément dans son filet. Il avait aussi le tort de trop penser à sa technique.»

Selon Demers, -Casseau' avait également le défaut de réagir au lieu d'agir.

«Quand Roy est agressif, il est le meilleur gardien au monde."

Quoiqu'il en soit, Jacques Demers sera toujours l'admirateur numéro un de Roy.

«Face aux Devils, il a été tout simplement dominant. Sans lui, on perdait le match. Les Devils auraient pu prendre une avance de 5-1 après 30 minutes de jeu, a-t-il soutenu.

Et Demers d'ajouter pour bien marquer son admiration: «Quand j'ai signé mon contrat pour diriger le Canadien, ma première pensée a été de me dire que j'étais l'entraîneur de Patrick Roy.»

le QUOTIDIEN SPORTS

Les Nordiques à Buffalo

Trois trios pour contrer le duo LaFontaine et Mogilny

BUFFALO (PC) - Les Nordiques utiliseront trois trios pour contrer les efforts de Pat LaFontaine et Alexander Mogilny qui forment actuellement, d'après Pierre Pagé, la paire d'attaquants la plus prolifique de la LNH.

Robert Laflamme

L'entraîneur de l'équipe québécoise connaît l'importance que revêt le programme double du week-end contre les Sabres.

Un balayage des siens porterait un dur coup aux chances des Sabres de terminer au deuxième rang de la division Adams.

Huit points séparent les deux équipes. Les Nordiques ont joué un match de plus que leurs rivaux.

La série aller-retour s'amorce, ce soir, à l'Auditorium de Buffalo. Elle se terminera, demain, au Colisée.

«Nous serons confrontés aux deuxième et septième meilleurs marqueurs de la Ligue nationale», a lancé Pagé, hier, avant le départ de l'équipe vers Buffalo.

«On fait grandement état des succès de Pavel Bure, avec les Canucks de Vancouver, mais Alexander Mogilny est l'attaquant le plus dominant dans le moment.»

Mogilny, âgé de 23 ans seulement, tente de devenir le sixième joueur de l'histoire à obtenir 50 buts en 50 matchs ou moins. Il totalise 43 buts après 40 parties.

«LaFontaine et Mogilny composent avec Brad May un des trios les plus explosifs du circuit», a louangé Pagé qui a soutenu qu'il est impossible pour une seule une unité offensive de surveiller étroitement LaFontaine et Mogilny.

«On doit habituellement miser sur deux trios pour souhaiter les neutraliser de façon efficace parce qu'ils passent beaucoup de temps sur la glace.»

Pagé a laissé savoir qu'il fera appel à des ailiers rapides comme Scott Young ou Martin Rucinsky ou encore Mike Hough pour neutraliser Mogilny.

Il opposera les Owen Nolan, Andrei Kovalenko et Gino Cavallini au robuste Brad May.

«A la position de centre, Mats Sundin peut livrer un bon duel à Pat LaFontaine s'il n'est pas incommodé par sa blessure à l'épaule. «Joe Sakic peut accomplir le travail même s'il a été inactif au cours des dernières semaines. Mike Ricci est également capable de tenir tête à LaFontaine.

«Martin Rucinsky, Gino Cavallini et Sundin ont excellé cette saison contre la ligne d'attaque de LaFontaine», a souligné Pagé.

Chaud et froid

Les Sabres vont mieux depuis quelque temps mais ils passent rapidement du chaud au froid, dépendamment qu'ils évoluent à domicile (16-4-2) ou à l'extérieur (6-14-4).

«Nous sommes chanceux d'avoir pu apporter des ajustements avant de se rendre à Buffalo.

«Nous avons insisté cette semaine sur l'amDelioration du jeu en défensive.

«Le plus important c'est de ne pas sacrifier notre vitesse en zone neutre qui représente un de nos principaux atouts», a conclu Pagé.

Les Nordiques n'ont pas encore perdu cette saison face aux Sabres (2-0-1) qui reviennent d'un long voyage sur la Côte ouest.

Au filet

BUFFALO (PC) - Joe Sakic, Owen Nolan et Mike Hough seront réunis de nouveau, ce soir, contre les Sabres.

Les trois joueurs ont connu du succès ensemble la saison dernière. Ils n'ont cependant pas généré grand-chose en attaque quand on les a réunis cette saison.

«Ils livrent habituellement de bonnes performances à Buffalo», a fait savoir Pierre Pagé. Nolan connaît souvent de bons matchs à l'Auditorium, l'endroit où il a marqué son premier but dans la LNH, en présence de plusieurs membres de sa famille.

«Joe, Owen et Mike sont trois vétérans. Ils voudraient jouer ensemble sur une base régulière mais ils doivent être efficaces en échec-avant.

«Ils doivent être deux à appliquer de la pression en zone adverse. Ca ne fonctionne pas quand il y a deux gars dans l'enclave», a expliqué Pagé.

Joe Sakic devrait être utilisé dans toutes les situations à son retour au jeu. «Il est affamé. Il jouera en masse», a fait savoir le pilote.

La raison qu'a invoquée Pierre Pagé dernièrement pour expliquer les problèmes des Nordiques à domicile fait énormément jaser. L'entraîneur avait blâmé le manque de discipline des nombreux célibataires qui s'alimentent mal à Québec. Un quotidien de Montréal a affirmé, hier, que Pagé est en voie de bâtir une réputation de bons baiseurs à ses troupiers.

Les chiffres

Hockey

LIGUE NATIONALE

Conférence Prince-de-Galles

Section Adams

	G	P	N	Pts	Bp	Bc	Dom.	Ext.	Div
Montréal	29	15	5	63	203	160	17-6-2	12-9-3	12-6-0
Québec	26	15	6	58	199	169	13-9-1	13-6-5	12-5-2
Boston	26	18	3	55	187	168	17-6-2	9-12-1	11-7-0
Buffalo	22	18	6	50	200	164	16-4-2	6-14-4	12-5-3
Hartford	13	30	4	30	151	217	8-13-4	5-17-0	7-14-2
Ottawa	4	43	3	11	108	239	4-20-3	0-23-0	1-18-1

Section Patrick

Pittsburgh	31	12	4	66	207	159	18-3-3	13-9-1	13-4-1
Washington	24	19	4	52	186	168	11-6-3	13-13-1	9-10-1
NewJersey	23	19	3	49	156	149	13-9-1	10-10-2	9-11-1
NYRangers	21	19	7	49	188	184	14-7-3	7-12-4	9-11-1
NYIslanders	20	22	5	45	186	174	10-10-1	10-12-4	9-10-0
Philadelphie	17	21	7	41	177	182	12-7-3	5-14-4	7-10-2

Conférence Clarence-Campbell

Section Norris

Chicago	28	17	6	62	173	137	16-6-4	12-11-2	15-7-2
Detroit	27	19	4	58	209	172	16-11-2	11-8-2	10-9-3
Minnesota	24	17	6	54	167	156	12-7-5	12-10-1	10-6-2
Toronto	22	19	7	51	162	156	12-8-4	10-11-3	11-9-4
St.Louis	19	23	6	44	165	174	12-9-3	7-14-3	6-12-4
TampaBay	15	32	2	32	154	193	8-14-0	7-18-2	5-14-1

Section Smythe

Vancouver	28	13	5	61	210	138	19-3-2	9-10-3	16-5-2
Calgary	25	17	5	55	180	153	14-8-1	11-9-4	12-5-2
LosAngeles	23	18	5	51	188	189	13-7-2	10-11-3	9-10-2
Winnipeg	23	20	4	50	173	173	15-6-2	8-14-2	10-8-2
Edmonton	16	26	7	39	132	188	11-10-4	5-16-3	7-15-1
SanJose	6	40	2	14	133	232	4-18-1	2-22-1	4-15-1

Jeudi, 21 janvier
Boston 5 Philadelphie 4
Toronto 6 Tampa Bay 1
St. Louis 3 Detroit 5
San Jose 2 Hartford 4
Ottawa 2 Minnesota 7
Washington 2 Chicago 6
Vancouver à Los Angeles, 22h35.

Vendredi, 22 janvier
Québec à Buffalo, 19h35.
Montréal au New Jersey, 19h35 (RDS).
Pittsburgh à Edmonton, 21h35.
Winnipeg à Calgary, 21h35.

Samedi, 23 janvier
Chicago à Hartford, 13h35.
Vancouver au Minnesota, 14h05.
New Jersey à Boston, 19h05.
Buffalo à Québec, 19h35.
San Jose à Tampa Bay, 19h35.
Philadelphie à NY Islanders, 19h35.
Ottawa à Washington, 19h35.
Montréal à Toronto, 20h05.
Pittsburgh à Calgary, 20h05.
Edmonton à Winnipeg, 20h05.
Detroit à St. Louis, 20h35.
NY Rangers à Los Angeles, 22h35.

CLASSEMENT GENERAL

	Mj.	Pts
1. Pittsburgh	47	66
2. Montréal	49	63
3. Chicago	51	62
4. Vancouver	46	61
5. Québec	47	58
6. Detroit	50	58
7. Calgary	47	55
8. Boston	47	55
9. Minnesota	47	54
10. Washington	47	52
11. LosAngeles	46	51
12. Toronto	48	51
13. Buffalo	46	50
14. Winnipeg	47	50
15. NewJersey	45	49
16. NYRangers	47	49
17. NYIslanders	47	45
18. St. Louis	48	44
19. Philadelphie	45	41
20. Edmonton	49	39
21. TampaBay	49	32
22. Hartford	47	30
23. SanJose	48	14
24. Ottawa	50	11

LES MARQUEURS

	B	P.	Pts
Lemieux, Pgh	39	65	104
LaFontaine, Buf	30	54	84
Oates, Bos	28	50	78
Selanne, Wpg	39	33	72
Recchi, Phi	28	44	72
Turgeon, NYI	29	42	71
Mogilny, Buf	43	27	70
Bure, Vcr	42	28	70
Gilmour, Tor	18	52	70
Stevens, Pgh	36	33	69
Yzerman, Det	34	34	68
Roenick, Chi	25	41	66
Robitaille, LA	32	31	63
Muller, Mtl	21	42	63
Damphousse, Mtl	25	37	62
Sundin, Qué	25	37	62
Lebeau, Mtl	23	39	62
Roberts, Cal	27	34	61
Kurri, LA	19	42	61
Messier, NYR	19	42	61
Hull, StL	29	31	60
Sakic, Qué	28	32	60
Janney, StL	10	50	60
Bradley, TB	32	27	59
Tocchet, Pgh	27	32	59
Juneau, Bos	18	41	59
Francis, Pgh	11	47	58

LIGUE AMERICAINE

CLASSEMENT

Section Atlantique

	Mj.	G.	P.	N.	Bp.	Bc.	Pts
Cap-Breton	45	26	16	3	215	179	55
St.John's	43	23	13	7	191	167	53
Fredr'ton	45	23	16	6	181	157	52
Moncton	45	15	20	10	155	170	40
Halifax	44	14	25	5	151	190	33

Section Nord

Providence	46	23	21	2	214	207	48
CapDist.	44	20	16	8	156	153	48
Adirondack	43	21	17	5	177	166	47
Springfield	44	15	23	6	160	190	36
NewHaven	45	10	29	6	145	205	26

Section Sud

Binghamton	42	31	5	6	212	125	68
Rochester	41	22	17	2	194	171	46
Baltimore	45	17	20	8	191	195	42
Utica	43	17	19	7	166	185	41
Hershey	45	15	22	8	174	194	38
Hamilton	40	12	25	3	140	168	27

Jeudi, 21 janvier
Hamilton 1 Halifax 2

Vendredi, 22 janvier
Fredericton à Cap-Breton
Halifax à Moncton
Binghamton à Baltimore
Adirondack à Capital Dist.
Providence à New Haven
Rochester à Springfield
Hershey à Utica

JUNIOR MAJEUR

CLASSEMENT

Section Robert-LeBel

	Mj.	G.	P.	N.	Bp.	Bc.	Pts
Hull	44	26	16	2	196	171	54
St-Jean	45	25	18	2	191	172	52
Laval	45	23	20	2	203	189	48
Verdun	45	23	21	1	189	185	47
St-Hyacinthe	47	20	24	3	196	194	43
Granby	48	12	35	1	195	274	25

Section Frank-Dilio

Victoriaville	47	32	14	1	262	199	65
Sherbrooke	48	26	18	4	189	180	56
Drummondville	47	26	20	1	241	215	53
Chicoutimi	46	22	22	2	206	214	46
Shawinigan	47	16	26	5	206	231	37
Beauport	47	14	31	2	172	223	30

Mardi, 19 janvier
LH Ontario-LH Ouest 7 LHJMQ Québec 5

Vendredi, 22 janvier
Verdun à Hull, 19h30
Sherbrooke à Beauport, 20h
Shawinigan à Drummondville, 20h
Laval à St-Hyacinthe, 20h
Granby à St-Jean, 20h
Chicoutimi à Victoriaville, 20h

Dimanche, 24 janvier
Chicoutimi à Sherbrooke, 16h
Beauport à Drummondville, 19h
Lavla à Verdun, 19h
St-Jean à Granby, 19h30
Victoriaville à Shawinigan, 16h

LES MARQUEURS

B . . P . .	P	t	s
25.CorbetRené,Dru.	47	53	100
16.SavoieClaude,Vic.	55	41	96
91.DaigleAlexandre,Vic.	30	63	93
14.Laperrièrelan,Dru.	33	59	92
32.GendronMartin,StH.	47	36	83
14.BarnabyMatthew,CF.	31	49	80
17.GroleauSamuel,StJ.	40	37	77
55.VeilleuxEric,Lav.	38	39	77
27.TanguayMartin,Bea.	33	43	76
35.ImbeauJean,Sha.	31	42	73
67.ParadisDaniel,Chi.	28	45	73
11.St-JacquesMichel,Chi.	32	40	72
4.PaquetNormand,StH.	29	39	68
22.PlanteEric,Dru.	29	39	68
19.CarignanPatrick,StJ.	29	39	68
7.LangloisJocelyn,Vic.	24	44	68
23.AllardPierre,Sha.	32	35	67
12.RhéaumeDominic,Bea.	29	38	67
23.GosselinSteve,Chi	19	48	67
26.BeauregardDanny,Chi.	32	34	66

COLLEGIALE "« AA»

CLASSEMENT

Section Est

	PJ	G	P	N	PP	PC	Pts
La Pocatière	21	18	2	1	0	153	77	37
Levis-Lauzon	19	15	3	1	0	145	63	31
Chicoutimi	21	9	10	2	0	108	96	20
Jonquière	19	0	18	1	1	50	154	2

Vendredi, 22 janvier
Jonquière à La Pocatière 20h00
Lévis-Lauzon à Chicoutimi 21h00

Dimanche, 24 janvier
Brébeuf à Jonquière 14h30

MIDGET «AAA»

CLASSEMENT

	Mj.	G.	P.	D	P.	Bp.	Bc.	Pts
Ste-Foy	34	27	6	1		201	120	55
Magog	31	24	7	0		142	88	48
RégentsLLL	35	19	14	2		148	135	41
Mtl-Bourassa	33	16	12	5		146	138	37
Richelieu	33	16	15	2		148	163	34
LacSt-Louis	33	14	18	1		140	145	29
Jonquière	32	11	18	3		115	162	25
Abitibi-Témis.	33	5	25	3		120	210	13

Une équipe récolte un point pour un revers en prolongation ou en fusillade. (DP-défaites en prolongation ou en fusillade).

Jeudi, 21 janvier
Régents LLL 2 Mtl-Bourassa 4

Vendredi, 22 janvier
Mtl-Bourassa à Lac St-Louis, 19h30

Samedi, 23 janvier
Abitibi-Témiscamingue à Ste-Foy, 14h
Jonquière à Richelieu, 14h
Régents LLL à Magog, 14h

Dimanche, 24 janvier
Abitibi-Témiscamingue à Ste-Foy, 13h
Jonquière à Mtl-Bourassa, 14h
Lac St-Louis à Richelieu, 19h

JUNIOR REGIONAL

CLASSEMENT

	PJ	V	D	N	DP	PP	PC	Pts
Alma	21	16	5	1		126	78	33
National(La Baie)	22	12	10	2		143	128	26
Métabetchouan	21	11	10	1		106	102	23
Falardeau	20	10	10	3		147	112	23
Jonquière	20	3	17	0		78	180	6

Vendredi 22 janvier
Marquis (Jonq) vs Jeannois (Alma) 21h00
National (La Baie) vs GF (Métabetchouan) 21h00

Dimanche 24 janvier
Jeannois (Alma) vs GF (Métabetchouan) 19h30
Sags (Falardeau) vs Marquis (Jonq) à St-Ambroise 14h30

LES MARQUEURS

	B	A	Pts
Jean-Daniel Bédard(Falardeau)	33	37	70
Richard Boivin (La Baie)	35	27	62
Patrice Grégoire(Sags)	28	27	55
Hugo Côté (Falardeau)	16	37	53
Stéphane Lavoie(La Baie)	24	26	50

MIDGET DEVELOPPEMENT

CLASSEMENT

Equipes	PJ	G	P	N	DP	PP	PC	Pts
Castors(Dolbeau)	21	18	1	2	0	127	58	38
National(La Baie)	22	12	8	2	2	109	93	28
Express(St-Fel)	20	11	7	2	1	86	94	25
Dynamos(Chic)	20	11	9	0	0	102	63	22
Ambassadeurs(Jonq)	21	9	12	0	2	86	86	20
Aiglons(Alma)	22	8	14	0	1	79	106	17
Royal(Jonq)	21	6	13	2	1	72	102	15
Sags(Chic)	21	5	16	0	0	79	124	10

Vendredi 22 janvier
Express (St-Fél) vs National (La Baie) 20h30

Samedi 23 janvier
Ambassadeurs (Jonq) vs Saguenéens (Chic) 13h00
Dynamos (Chic) vs Castors (Dolbeau) 13h30

Dimanche 24 janvier
National (La Baie) vs Royal (Jonq) 18h45
Express (St-Fél) vs Castors (Dolbeau) 19h00
Ambassadeurs (Jonq) vs Dynamos (Chic) 19h00
Saguenéens (Chic) vs Aiglons (Alma) 19h30

LES MARQUEURS

Joueurs	B	P	Pts
Luc Gagnon (LB)	26	26	52
Yannick Tremblay(Dynamos)	22	27	49
Patrick Lapointe(Dynamos)	15	30	45
Evens Lavoie (Royal)	17	26	43
Rémi Lavoie(La Baie)	15	28	43

BANTAM DEVELOPPEMENT

CLASSEMENT

	PJ	G	P	N	DP	PP	PC	Pts
Aiglons(Alma)	22	18	3	1	1	114	65	38
Dynamos(Chic)	22	16	4	2	0	116	70	34
Sags (Chic)	23	15	8	0	1	124	75	31
74(Jonq)	21	11	8	2	1	100	85	25
Marquis(Jonq)	24	11	12	1	1	80	90	23
National(La Baie)	23	8	15	0	1	79	111	17
Optimistes(Mistass)	25	6	19	0	0	78	131	12
Elites (Rob)	22	2	18	2	3	63	124	9

Vendredi, 22 janvier
National (La Baie) vs Elites (Roberval) 20h00

Samedi, 23 janvier
'74 (Jon) vs Elites (Roberval) 14h00
Aiglons (LSJ) vs National (La Baie) 14h15
Marquis (Jonq) vs Dynamos Chic)

Dimanche, 24 janvier
Aiglons (LSJ) vs '74 (Jonq) 19h00

LES MARQUEURS

	B	P	Pts
Carl Anctil, (Aiglons)	28	24	52
Martin Bergeron, (Dynamo)s	25	27	52
Marc Landry, (Sags)	17	35	52
Steve Fortin (Aiglon)s	20	28	48
Patrice Fortin (Sags)	28	17	45

PEE-WEE DEVELOPPEMENT

CLASSEMENT

Equipes	PJ	V	D	N	PP	PC	Pts
XNational(La Baie)	27	22	2	3	124	56	47
Aiglons(Alma)	26	14	9	3	89	73	31
Sags(Chic)	27	12	11	4	89	99	28
Orioles(Jonq)	27	8	15	4	64	84	19
Marquis)Jonq)	27	6	16	5	64	91	17
Dynamos(Chic)	24	5	14	5	64	90	15

XChampion de la saison régulière

LES MARQUEURS

	B	A	Pts
Eric Bélanger (LB)	35	37	90.5
Cédric Boivin (LB)	25	22	58.0
Etienne Guay(Sags)	24	22	57.0
Pierre-Luc Gobeil(La Baie)	12	22	45.0
Steve Vandal (Alma)	13	20	43.0

Du 18 au 24 janvier
Tournoi pee-wee de Jonquière

ATOME DEVELOPPEMENT

CLASSEMENT

Equipes	MJ	V	D	N	PP	PC	Pts
National(La Baie)	24	13	5	6	89	76	32
Marquis(Jonq)	25	14	7	4	88	62	32
Atome 86	23	13	7	3	59	47	29
Aiglons (Alma)	25	11	10	4	90	77	26
Sags (Chic)	24	4	14	6	65	93	14
Dynamos (Chic)	23	4	16	3	56	92	11

Vendredi 22 janvier
National (La Baie) vs Sags (Chic) 18h45 Plateau
Marquis (Jonq) vs Atome 86 (Jonq) 19h15 St-Ambroise

Dimanche 24 janvier
Sags (Chic) vs Atome 86 (Jonq) 11h30 Kénogami

LES MARQUEURS

	B	P	Pts
Marc-André Gobeil(La Baie)	38	19	66.5
Dominic Dufour(La Baie)	25	20	55.0
Martin Langlais(La Baie)	19	21	50.5
Pierre-Luc Martin(Marquis)	16	19	44.5
Yannick Guay(Aiglons)	21	13	40.5

Tournoi provincial pee-wee de Jonquière

Jeudi 21 janvier
Classe AA Nutrinor
Hurons (Hochelaga) 3 Leafs (Verdun) 1
Sénateurs (Laval) 5 Citadelles (Québec)5
Etoiles de l'Est 3 Seigneurs (Beaubourg) 3
Pirates (Nortshore) 2 Sénateurs (Laval)1
Champlain (Richelieu) 2 Hurons (Hochelaga) 4
Classe BB Post
Jeunes sportifs (Hochelaga) 3 Cavaliers (Ste-Foy) 3
Aiglons (Alma) 2 47 (Richelieu) 1
Orioles (Jonq) 1 Jeunes sportifs (Hochelaga) 1
Cavaliers (Ste-Foy) 2 Aiglons (Alma) 2
47 (Richelieu) 2 National (La Baie) 9
Classe BB Coke
Frontenac (Québec) 3 Harfangs (Beauport) 2
Express (Bourassa) 2 Nordets (Hauterive) 4
Harfangs (Beauport) 3 Marquis (Jonq) 0
Vickings (Nortshore) 2 Frontenac (Québec) 1
Classe CC Molson-O'Keefe
Loups (Mistassini) 2 Epaulards (Charlesbourg) 1
Grenadiers (Ancienne-Lorette) 3 Charlevoix 4
Voiliers (Beauport) 2 Loups (La Tuque) 3
Sélects (Ste-Foy) 8 Delta (Laval) 3
Guerriers (Loretteville) 1 Laval-Nord 5

Vendredi 22 janvier
Classe AA Nutrinor
Cascades (Bois-Francs) vs Étoiles de l'Est 10h30 Foyer des loisirs
Leafs (Verdun) vs Champlain (Richelieu) 11h45 Foyer des loisirs
Citadelles (Québec) vs Pirates (Nortshore) 11h45
3e position A vs 2e position B 15h30
3e position C vs 2e position A 19h15
Classe BB Post
National (La Baie) vs Jeunes sportifs (Hochelaga) 15h30
Cavaliers (Ste-Foy) vs 47 (Richelieu) 16h45 Foyer des loisirs
Aiglons (Alma) vs Orioles (Jonq) 20h30
Classe BB Coke
Frontenac (Québec) vs Express (Bourassa) 9h15
Nordets (Hauterive) vs Harfangs (Beauport) 10h30
Marquis (Jonq) vs Vickings (Nortshore) 13h00
6e position vs 1er position 19h15 Foyer des loisirs
5e position vs 2e position 20h30 Foyer des loisirs
Classe CC Molson-O'keefe
Voiliers (Beauport) vs Laval-Nord 8h00
Guerriers (Loretteville) vs Loups (La Tuque) 14h15
Grenadiers (Ancienne-Lorette) vs Sélect (Ste-Foy) 16h45
Delta (Laval) vs Charlevoix 18h00
Classe A Esso
Optimistes (Chic) vs Pionniers (Chic) 18h00 Foyer des loisirs
Classe B Réveil
Monarques (St-Ambroise) vs Kiwanis (Chic) 13h00 Foyer des loisirs
Sélects (Jonq) vs Dynamiques (Chic) 14h15 Foyer des loisirs

Football

Ligue nationale

Championnat de Conférence
Dimanche, 17 janvier
Conférence américaine
Buffalo 29 Miami 10
Conférence nationale
Dallas 30 San Francisco 20
Super Bowl
Dimanche, 31 janvier
A The Rose Bowl
Pasadena, Calif.
Conférence américaine vs. Conférence nationale
Pro Bowl
Dimanche, 7 février
A Honolulu
finale

Sport-éclair

A la barre des Patriots

BOSTON (AP) — Bill Parcells, qui avait quitté les Giants de New York après avoir remporté le Super Bowl, a été nommé instructeur-chef des Patriots de la Nouvelle-Angleterre, hier.

Il succède à Dick MacPherson, congédié le 7 janvier.

Les Patriots ont affiché un misérable dossier de 2-14 en 1992 pour terminer au dernier rang de la section Est de l'Association américaine.

«J'avais déjà dit publiquement que je voulais avoir une équipe gagnante en Nouvelle-Angleterre», a déclaré le propriétaire des Patriots, James Orthwein.

Parcells a été préféré à Buddy Ryan, l'ancien instructeur-chef des Eagles de Philadelphie. Il avait quitté les Giants en mai 1991, quatre mois après un deuxième triomphe au Super Bowl.

«J'étais son homme, a noté Parcells. J'ai dit à Orthwein que je ne voulais pas d'une équipe compétitive mais plutôt d'une équipe championne.»

Andrade en tête

TUCSON, Arizona (AP) — Billy Andrade a ramené une carte de 63, neuf coups sous la normale, pour s'emparer d'une avance de trois coups au terme de la première ronde de l'Omnium de golf de Tucson, en Arizona.

«C'est mon meilleur score, ma meilleure ronde en carrière, a commenté Andrade. Jusqu'à aujourd'hui, je haïssais ce parcours. C'est d'ailleurs la raison pour laquelle je n'avais pas joué ici depuis 1988.»

A-t-il changé d'avis ?

«C'est un terrain fantastique! C'est sûrement le meilleur parcours sur le circuit. J'aimerais qu'on passe toute la saison ici.»

Tuss prend sa retraite

MONTREAL (PC) - Les Expos ont cédé hier le lanceur droitier Keith Morrison aux Angels de la Californie dans le cadre de l'échange qui leur a permis d'obtenir le joueur de premier but Lee Stevens, le 15 janvier.

Jeff Tuss, le releveur qu'ils avaient cédé aux Angels pour obtenir Stevens, a annoncé sa retraite du baseball. Il veut se tourner vers le football et il attend une réponse de l'Université Fresno State, en Californie, où il aimerait tenter sa chance comme quart-arrière.

Les marqueurs

CANADIENS

	B.	P.	Pts.	Pén
11. Kirk Muller	21	42	63	57
25. Vincent Damphousse	25	37	62	48
47. Stephan Lebeau	23	39	62	16
23. Brian Bellows	20	29	49	24
12. Mike Keane	12	34	46	40
18. Denis Savard	11	29	40	63
8. Mathieu Schneider	13	26	39	65
28. Eric Desjardins	9	19	28	46
45. Gilbert Dionne	8	16	24	16
22. Benoît Brunet	9	12	21	19
17. John LeClair	7	13	20	14
43. Patrice Brisebois	8	11	19	24
14. Kevin Haller	8	9	17	60
21. Guy Carbonneau	4	11	15	12
48. J.-J. Daigneault	6	6	12	28
36. Todd Ewen	4	5	9	84
39. Brian Skrudland	5	2	7	32
31. Ed Ronan	3	4	7	14
32. Mario Roberge	4	2	6	43
24. Lyle Odelein	1	4	5	110
38. Sean Hill	1	0	1	21
33. Patrick Roy	0	1	1	6
40. André Racicot	0	1	1	4
34. Donald Dufresne	0	0	0	2
20. Patrik Carnback	0	0	0	2
27. Patric Kjellberg	0	0	0	2

	G.	P.	N.	Min.	Ba.	Bl.	Moy.
33. Patrick Roy	19	13	5	2253	116	1	3.08
40. André Racicot	10	2	0	693	42	0	3.64
Totaux	29	15	5	2946	158	1	3.22

NORDIQUES DE QUÉBEC

	B.	P.	Pts.	Pén
13.MatsSundin	25	37	62	32
19.JoeSakic	28	32	60	22
28.SteveDuchesne	13	42	55	45
9.MikeRicci	17	34	51	62
11.OwenNolan	23	27	50	100
48.ScottYoung	20	21	41	14
51.AndreiKovalenko	16	20	36	32
25.MartinRucinsky	11	19	30	34
44.GinoCavallini	7	14	21	18
47.ClaudeLapointe	5	11	16	56
18.MikeHough	3	12	15	45
5.AlexeiGusarov	5	8	13	39
20.BillLindsay	4	9	13	16
2.KerryHuffman	4	9	13	38
7.CurtisLeschyshyn	3	10	13	39
65.TimHunter	5	3	8	85
52.AdamFoote	1	5	6	91
4.MikhailTatarinov	2	3	5	10
29.StevenFinn	1	4	5	109
22.ScottPearson	4	0	4	31
6.CraigWolanin	1	3	4	33
31.ValeriKamensky	1	2	3	2
15.TonyTwist	0	1	1	35
27.RonHextall	0	1	1	16
.NiklasAndersson	0	1	1	2
31.StéphaneFiset	0	1	1	0

	G.	P.	N.	Min.	Ba.	Bl.	Moy.
27.RonHextall	23	9	3	2101	115	0	3.28
35.StéphaneFiset	3	6	2	667	46	0	4.14
32.JacquesCloutier	0	0	1	60	3	0	3.00
Totaux	26	15	6	2828	164	0	3.48

LES SAGUENEENS DE CHICOUTIMI

	MJ	B	P	A	Pts
67. Daniel Paradis	45	28	45	73	
11. Michel Saint-Jacques	46	32	40	72	
23. Steve Gosselin	45	19	48	67	
26. Dany Beauregard	46	32	34	66	
27. Stéphane Saint-Amour	42	23	39	62	
9. Dave Tremblay	32	19	28	47	
22. Eric Meloche	39	20	24	44	
31. Christian Caron	44	13	30	43	
30. Raymond Delarosbil	47	7	16	23	
19. Steve Leblanc	37	9	12	21	
44. Eric Montreuil	46	9	8	17	
18. Dave Boudreault	44	8	9	17	
7. Carl Lamothe	42	3	14	17	
24. Patrick Lacombe	41	0	16	16	
12. Allan Sirois	44	2	6	8	
25. Dominic Savard	42	2	5	7	
32. Sébastien Bérubé	39	1	4	5	
20. Yannick Jean	32	1	2	3	
4. Marc Thibeault	28	0	3	3	

BIONIQUE BUDGET AA JONQUIÈRE

	Pts
22-François Fortin	27 17 23 40
26-Déreck Michaud	32 8 25 33
07- Christian Fortin	30 18 11 29
19- Simon Lamoureux	31 17 11 28
16- Steeve Thériault	30 8 16 24
23-Yannick Perron	30 13 10 23
25—Frédéric Michaud	32 13 9 22
12- Sébastien Coll	21 5 11 16
18- Yannick Maltais	28 4 12 16
24-Pascal Levesque	29 3 8 11
09-Benoit Caron	26 2 5 7
04-Marc Drainville	31 0 7 7
20- Jean-Philippe Langlois	27 0 7 7
08- Simon Harvey	28 1 4 5
02- François Chouinard	31 2 3 5
06- Nicholas Savage	28 1 3 4
03- Hugo Tremblay	32 1 3 4
05- Charles Belzile	32 0 3 3
30- Mario Caron	6 0 1 1

Gardiens de buts

	Mj	V	D	Moy
Bobby Rochon	26	7	13	3 4.70
Mario Caron	9	4	3	0 4.63

Internationaux de tennis d'Australie

Sampras sur la bonne voie

MELBOURNE (Reuter, PC) - Pete Sampras a passé hier le premier obstacle sérieux jeté sur sa route aux Internationaux d'Australie, dont il s'affirme plus que jamais comme l'un des grands favoris.

L'Américain, numéro 3 mondial, a connu quelques baisses de régime au cours de ses quatre sets contre l'imprévisible Suédois Magnus Larsson, l'emportant 6-3, 3-6, 6-3 et 6-4, mais sa confiance reste inébranblable.

«En comparaison avec mon premier match, je n'ai pas très bien joué mais je m'en suis sorti et c'est encourageant», a dit l'ancien vainqueur de l'US Open, qui affrontera l'Autrichien Alex Antonitsch au tour suivant.

«J'espère qu'un match difficile comme celui là me facilitera la tâche dans l'avenir.»

En double masculin, à leur match initial, le Torontois Glenn Michibata et l'Américain David Pate, ont défait l'Américain Brian Devening et le Finlandais Olli Rahnasto 6-4 et 6-3. Le Canadien Chris Pridham a toutefois été éliminé au deuxième tour, perdant contre Antonitsch, 6-3, 6-2, 6-7 (10-8) et 6-2.

Sampras a en tout cas mis fin à la malédiction suédoise qui semblait s'abattre sur les favoris depuis les éliminations de Boris Becker et d'Ivan Lendl par Anders Jarryd et Christian Bergstrum.

Mais contre Larsson, un bon géant au service aussi puissant qu'irrégulier, Sampras a su réagir après la perte du second set pour imposer peu à peu ses attaques de fond de court.

«Je me suis accroché, même si j'ai perdu un peu de concentration dans le deuxième set», a-t-il dit.

S'il sort Antonitsch, Sampras est en tout cas assuré de ne pas affronter l'autre gloire du tennis autrichien, Thomas Muster, qui a été balayé 6-2, 7-6, et 6-4 par le Néo-Zélandais Brett Steven, 71e mondial.

Le Suédois Stefan Edberg a pour sa part vaincu David Prinosil, de Tchécoslovaquie, 6-2, 6-0 et 6-1.

De la pluie

La pluie, qui a interrompu les débats pendant quatre heures, n'a en tout cas pas entravé la marche tranquille des favorites du jour dans le tableau féminin - Staffi Graf, Arantxa Sanchez Vicario et Mary Joe Fernandez - qui se sont qualifiées sans perdre un set.

Graf s'est seulement plaint de ne plus pouvoir entretenir sa forme en doubles après le retrait de sa partenaire Jennifer Capriati, souffrante, qui préfère se contenter du simple.

«Je pense que j'ai une bonne chance. Je ne veux pas en dire plus mais je joue bien», a-t-elle dit après sa démonstration devant l'Américiane Jennifer Santrock, écrasée 6-1 et 6-1.

Sanchez Vicario a également joué son meilleur match jusqu'alors face à la Péruvienne Laura Gildemeister, qu'elle a battue 6-0 et 6-1.

Coupe du monde de biathlon

Bédard: médaille d'argent

ANTHOLZ, Italie (PC) — Myriam Bédard, de Lorretteville, a remporté la médaille d'argent hier dans une épreuve de 15 kilomètres comptant pour la Coupe du monde de biathlon.

Bédard, 23 ans, a terminé à 11 secondes de la Bulgare Yva Schocheva et elle a devancé l'Italienne Nathalie Santerre par 14 secondes.

La médaillée de bronze du 15 kilomètres aux Jeux olympiques d'Albertville occupe présentement le deuxième rang du classement général alors qu'elle s'attendait à commencer la saison plus lentement.

«J'ai l'habitude d'être plus forte en fin de saison. J'avoue que je m'attendais à être cinquième à ce temps-ci a-t-elle dit au réseau NTR.

La semaine dernière, Bédard avait pris la quatrième place du 7.5 kilomètres à Ridnaun, en Italie.

Elle était encore plus satisfaite hier de sa performance dans le 15 kilomètres.

«C'était le dernier test de 15 kilomètres pour dire où se situe au niveau de la forme physique.»

Bédard se concentre principalement sur les championnats du monde qui auront lieu le mois prochain en Norvège. L'entraîneur-chef de l'équipe canadienne, Nikolai Koterlitzov, d'Ottawa, estime toutefois qu'une victoire en Coupe du monde ne serait pas surprenante.

«Ce serait normal à mes yeux», a dit Koterlitzov en parlant d'une victoire éventuelle de Bédard dans une épreuve de la Coupe du monde.

«Myriam a une chance de remporter chaque course.»

Tennis

Vicario confirme

TORONTO (PC) - Championne en titre des Internationaux de tennis du Canada, l'Espagnole Arantxa Sanchez-Vicario, quatrième meilleure raquette au monde, a confirmé qu'elle défendra son titre à cette classique présentée, du 14 au 22 août, au Centre National de Tennis de l'Université York à Toronto et dotée d'une bourse de 750 000 $ U.S..

Au terme du meilleur duel de 1992 selon les responsables du Circuit professionnel, Arantxa avait enlevé, l'été dernier à Montréal, la finale en disposant, en des manches de 6-4, 3-6 et 6-4, de la première joueuse au monde, la Yougoslave Monica Seles.

»Battre Monica l'année dernière à Montréal a constitué une victoire capitale à mes yeux», de déclarer Sanchez-Vicario également médaillée de bronze lors des Jeux olympiques de Barcelone, championne du tournoi de Key Biscane, en Floride, et finaliste des Internationaux des Etats-Unis. «Je ne ménagerai donc pas mes efforts en simple pour défendre mon titre mais j'aimerais également m'améliorer en double.»

Sommaires

Detroit 5
St. Louis 3

Première période

1. St. Louis, Hull 30 (Lowry) 14:53

Pénalités — Hull StL 0:54, Hedican StL 2:57, Ysebaert Det 10:53.

Deuxième période

2. Detroit, Sheppard 18 (Carson, McCrimmon) 6:54
3. St. Louis, Wilson 6 (Ri.Sutter, Bozon) 7:20
4. Detroit, Carson 24 (Chiasson, Drake) 15:34 (an)
5. Detroit, Ysebaert 19 (Fedorov, Burr) 17:58

Pénalités — Lidstrom Det 1:46, Kennedy Det 12:03, Hedican StL 14:33, Butcher StL 15:12, Probert Det 18:39.

Troisième période

6. Detroit, Fedorov 22 (Ysebeart) 11:48
7. St. Louis, Ro.Sutter 8 (Lowry, Hull) 12:03
8. Detroit, Konstantinov 3 (Fedorov) 19:53 (fd)

Pénalités — Probert Det 0:56, Norwood StL, Konstantinov Det 5:27, Norwood StL inconduite, Janney StL, Gallant Det, Konstantinov Det 8:52, Ro.Sutter, Yzerman Det majeure, Kennedy Det inconduite de match 16:48.

Tirs au but

St.Louis	11	9	2—32
Detroit	8	16	15—39

Gardiens — St. Louis: Hebert (24-21), Joseph (0:00 3e, 14-13) (P,12-18-4); Detroit: Cheveldae (G,18-17-3).

Avantages numériques — St. Louis: 0-5; Detroit: 1-4.

Arbitre — Terry Gregson. **Juges de lignes** — Mark Pare, Mark Vines.

Assistance — 19,701.

Boston 5
Philadelphie 4

Première période

1. Boston, Reid 10 (Kvartalnov, Wesley) 10:08
2. Boston, Shaw 7 14:14
3. Boston, Ruzicka 11 (Heinze) 16:36
4. Boston, Ruzicka 12 (Kvartalnov) 16:50

Pénalités — Wesley Bos 6:14, McGill Phi 11:54, Shaw Bos 17:13, Featherstone Bos, Galley Phi, Hawgood Phi 18:24.

Deuxième période

5. Philadelphie, Hawgood 6 (Paslawski, Recchi) 6:30 (an)
6. Philadelphie, Galley 7 (Brind'Amour, Hawgood) 12:07 (an)

Pénalités — Kimble Bos 4:40, Chervyakov Bos 9:13, Sweeney Bos 11:59, Dineen Phi 16:20, Dineen Phi 18:52, Oates Bos 19:50.

Troisième période

7. Philadelphie, Fedyk 16 (Recchi, Paslawski) 8:37
8. Philadelphie, Galley 8 (Brind'Amour) 10:32
9. Boston, Reid 11 (Shaw, Kvartalnov) 11:17

Pénalité — Aucune.

Tirs au but

Boston	13	6	13—32
Philadelphie	8	14	17—39

Gardiens — Boston: Moog (G,19-12-2); Philadelphie: Soderstrom (P,7-6-3).

Avantages numériques — Boston: 0-4; Philadelphie: 2-5.

Arbitre — Bill McCreary. **Juges de lignes** — Pierre Champoux, Jean Morin.

Assistance — 17,254.

San Jose 2
Hartford 4

Première période

1. Hartford, Yake 14 (Nylander, Poulin) 4:35
2. San Jose, Evason 7 (Otevrel, Zmolek) 6:12 (an)

Pénalités — Williams SJ 2:31, Ladouceur Hart 5:31, Wilson SJ 11:55, Pederson Hart 16:50, Ladouceur Hart 18:56, Odgers SJ double mineure, Burt Hart 20:00.

Deuxième période

3. Hartford, Zalapski 10 (Craven, Burke) 1:38 (an)
4. Hartford, Weinrich 3 (Janssens) 9:29

Pénalités — Pederson Hart 0:41, More SJ 1:19, Wilkinson SJ 4:37, McDonough SJ 14:35, Yake Hart 16:24.

Troisième période

5. Hartford, Leach 2 (Yake, McKenzie) 9:28
6. San Jose, Evason 8 (Zmolek, Odgers) 15:06

Pénalité — Zettler SJ 5:47.

Tirs au but

San Jose	11	8	13—32
Hartford	9	9	9—27

Gardiens — San Jose: Hackett (P,2-21-1); Hartford: Burke (G,10-17-3).

Avantages numériques — San Jose: 1-5; Hartford: 1-6.

Arbitre — Paul Stewart. **Juges de lignes** — Kevin Collins, Pat Dapuzzo.

Assistance — 9,880.

Minnesota 7
Ottawa 2

Première période

1. Minnesota, Modano 17 (Ludwig, Casey) 6:37
2. Minnesota, Courtnall 21 (Matvichuk) 8:20

Pénalités — Lamb Ott 3:29, Jelinek Ott 9:50, Broten Min 13:06.

Deuxième période

3. Minnesota, Courtnall 22 0:38
4. Minnesota, Smith 5 (Courtnall, Churla) 2:49 (an)
5. Minnesota, Gagner 17 (Dahlen) 7:39 (an)
6. Minnesota, Courtnall 23 (Sjodin, Broten) 12:10
7. Ottawa, Kudelski 11 (Baker, Maciver) 13:12

Pénalités — Jelinek Ott 0:53, Miller Ott 6:40, Loewen Ott 13:58, Ciccone Min 18:53.

Troisième période

8. Ottawa, Peluso 11 (Atcheynum, Osiecki) 1:47
9. Minnesota, Klatt 2 (McPhee, Gagner) 1:59

Pénalités — Rumble Ott, Sjodin Min 2:11, Churla Min 5:42, Miller Ott mineure, majeure, inconduite de match, Berry, Min majeure 9:18, Ciccone Min 12:46, Rumble Ott 15:52.

Tirs au but

Ottawa	10	9	11—30
Minnesota	11	13	10—34

Gardiens — Ottawa: Sidorkiewicz (P,3-30-3), Minnesota: Wakaluk (G,6-6-3).

Avantages numériques — Ottawa: 0-4; Minnesota: 2-7.

Arbitre — Dennis Larue. **Juges de lignes** — Bob Hodges, Jerry Pateman.

Assistance — 10,265.

Toronto 6
Tampa Bay 1

Première période

1. Toronto, Gill 7 (Gilmour, Cullen) 0:47 (an)
2. Tampa Bay, Chambers 5 (Beers, Tucker) 12:15 (an)
3. Toronto, Berg 10 (Ellett) 18:35

Pénalités — Taglianetti TB 0:43, Anderson Tor 2:31, Cole TB 4:57, McGill Tor, Osborne Tor, Creighton TB, Hartman TB 8:20, Gill Tor, McRae TB majeure, Krushelnyski Tor, Foligno Tor, Taglianetti TB majeure, inconduite de match 11:50, McGill Tor, Hartman TB majeure 13:15, Gilmour Tor 13:44, Beers TB 15:15, Berg Tor 19:26, Gilmour Tor, Rouse Tor, Creighton TB majeure 20:00.

Deuxième période

4. Toronto, Zezel 8 (Macoun) 7:01
5. Toronto, Lefebvre 3 (Pearson, Gilmour) 9:08 (an)
6. Toronto, Krushelnyski 15 (Pearson, Lefebvre) 11:49

Pénalités — McRae TB 4:59, McRae TB 7:34, Rouse Tor 9:30, Gill Tor 12:40, Pearson Tor, Ramage TB, Kasper TB 16:40, Krushelnyski Tor 18:14.

Troisième période

7. Toronto, Krushelnyski 16 (Ellett, Borschevsky) 5:58 (an)

Pénalités — Ramage TB 1:21, McRae TB 4:29, Krushelnyski Tor 9:09, Beers TB 10:46, Berg Tor majeure, Ramage majeure 13:45, Anderson Tor 14:37, Baumgartner Tor 19:52, McRae TB mineure, inconduite 20:00.

Tirs au but

Toronto	11	14	10—35
Tampa Bay	13	17	14—44

Gardiens — Toronto: Potvin (G,10-7-3); Tampa Bay: Bergeron (19-15) (P,5-9-0, Jablonski (9:08 2e, 16-14).

Avantages numériques — Toronto: 3-10; Tampa Bay: 1-11.

Arbitre — Denis Morel. **Juges de lignes** — Wayne Bonney, Ray Scapinello.

Assistance — 9,822.

Washington 2
Chicago 6

Première période

1. Chicago, Roenick 26 (Smith, Goulet) 0:41
2. Chicago, Matteau 8 (Christian, Lemieux) 3:27
3. Washington, Jones 5 (Bondra, Iafrate) 4:07
4. Washington, Hatcher 18 (Hunter, Pivonka) 16:06 (an)

Pénalités — MacDermid Wash 1:23, Marchment Chi 10:47, K.Brown Chi 12:48, Ruuttu Chi 15:21, MacDermid Wash 17:56.

Deuxième période

5. Chicago, Goulet 14 (Chelios, Roenick) 7:57 (an)
6. Chicago, Matteau 9 (Christian, Lemieux) 19:52

Pénalités — Ridley Wash 0:29, Hatcher Wash 7:35, Ruuttu Chi 13:46, Roenick Chi 14:33.

Troisième période

7. Chicago, Gilbert 10 (Lemieux, Kucera) 12:07
8. Chicago, Graham 14 (Ruuttu) 19:24

Pénalité — Goulet Chi 12:50.

Tirs au but

Washington	14	13	12—39
Chicago	12	13	10—35

Gardiens — Washington: Beaupre (P,15-13-2), Chicago: Belfour (G,13-11-6).

Avantages numériques — Washington: 1-6; Chicago: 1-4.

Arbitre — Kerry Fraser. **Juges de lignes** — Ron Finn, Gérard Gauthier.

Assistance — 17,496.

Entraîneur en boxe professionnelle et amateur

Stéphane Larouche continue sa croisade

Par Stéphane Bégin

JONQUIERE (SB) - Stéphane Larouche et ses homologues de la boxe au Québec continuent leur campagne de sensibilisation pour permettre aux entraîneurs amateurs d'être aussi du côté professionnel.

Même si le Québec a subi la défaite en 1992 auprès de l'Associaion canadienne de boxe olympique, rien n'empêche les principales têtes d'affiches du Québec de tenter de changer à nouveau ce règlement.

«Nous allons pouvoir en reparler à l'assemblée annuelle de juin. On en parle beaucoup. On tente de convaincre le plus de gens possibles.

«J'espère que ça va se réaliser, mais j'en doute. Plusieurs provinces hésitent encore à aller de l'avant», note Stéphane Larouche.

«Moi, je suis intéressé à suivre mes gars chez les professionnels, tout en poursuivant dans les rangs amateurs. Il suffit de respecter les règles d'un côté comme de l'autre.

«Financièrement, je me rends compte de plus en plus qu'il est difficile de gagner sa vie chez les amateurs. Il faut toujours se battre avec les subventions et être le premier club pour en avoir.»

Programme en février

Par ailleurs, le club de boxe olympique de Jonquière travaille à la préparation d'un programme provincial pour la journée du 13 février.

«On pense à un programme provincial, mais il se pourrait que l'on ait la présence d'un club de l'extérieur du pays.

«Je veux faire boxer mes gros noms. Je pense à Pierre Bouchard, Frédéric Poirier et même au nouveau champion canadien, Daniel Tremblay. Mais il n'est pas facile de lui trouver un adversaire.»

En tenant ce programme, Larouche pourrait ainsi mieux préparer ses pugilistes en prévision des Gants dorés, qui auront lieu quelques semaines plus tard.

«D'autant plus que mes gars n'ont pas tellement eu l'occasion de boxer cette année.

Tournoi atome-bantam de Mistassini

Deux équipes passent en finale

MISTASSINI (SE) - Deux équipes ont déjà trouvé une place en finale du tournoi de hockey atome et bantam de Mistassini. Elles l'ont fait hier.

Dans un premier temps, les Atomix de Girardville ont obtenu leur place en finale A du niveau atome B en battant les Aigles de Mistassini, 4-2. Dans la défaite, Bruno Verreault a marqué deux fois.

Le Nissan de Saint-Félicien est aussi en finale A du tableau bantam B. Il a eu raison des Jets de Mistassini, 4-1, jeudi soir. La vedette offensive de la rencontre a été Martin Laprise, auteur de deux buts.

Toujours en division bantam B, les Sharks de Dolbeau ont profité de deux filets de Sébastien Bouchard pour vaincre les Flammes de Dolbeau, 3-2. Finalement, en classe atome CC, les Loups de Mistassini ont pris la mesure des Optimistes de Saint-Félicien, 4-1. Dany Simard a conclu la partie avec deux buts et une passe. Quatre autres matches seront disputés ce soir. L'ouverture officielle est prévue pour 19h30, juste avant le match bantam BB entre les Optimistes de Mistassini et les Pionniers de Baie-Comeau. On dit que les Pionniers sont en tête de leur circuit.

Le premier match de la journée débutera à 16h25. Il opposera les Sénateurs de Mistassini (atome B) aux Dragons d'Alma. Ensuite, les Moose de Chibougamau (bantam B) se mesureront aux Castors de Dolbeau et le bantam B de Roberval affrontera le Amtech de Chibougamau.

Club de golf Lac-Saint-Jean

Tremblay à la présidence

Par Serge Emond

ALMA (SE) - Comme prévu, Réal Tremblay est devenu président du club de golf Lac-Saint-Jean de Saint-Gédéon, hier. Il a été nommé par les membres du conseil d'administration.

Une rencontre des nouveaux dirigeants du club a permis de déterminer les responsabilités de chacun. Alain Fortin et Julien Pilote occupent les postes de vice-président alors que la fonction de secrétaire a été confiée à Claude Roby.

Fortin et Guy Bouchard verront à la bonne marche de l'administration. Marc Drolet et Denis Boily sont responsables du terrain. Julien Pilote et Claude Roby feront de même pour le pavillon.

Les nouveaux administrateurs ont pris connaissance du rapport présenté par le comité chargé de trouver un nouveau directeur général, hier. Le président Tremblay a indiqué qu'une décision devrait être prise en février.

«Je n'ai pas de dossier spéciaux ou d'orientations particulières à suivre, a indiqué Réal Tremblay.

Je pense que nous avons bouclé la boucle sur les aménagements et l'équipement.

Nous sommes maintenant en période de consolidation.

Nous allons poursuivre le travail amorcé et répondre aux besoins de nos membres et du club».

Partie parfaite aux petites quilles

Noëlla Tremblay n'oubliera jamais cette fameuse soirée

CHICOUTIMI (SE) - Noëlla Tremblay ne se souvient pas vraiment du moment où elle a laissé aller sa douzième boule, mercredi soir, au centre de loisirs Sacré-Coeur de Chicoutimi.

Cette douzième balle a permis à Noëlla Tremblay de réaliser une partie parfaite. Si l'exploit est rare aux grosses quilles, il est encore plus extraordinaire aux petites quilles.

NOELLA TREMBLAY...a pris le temps de s'asseoir sur le boulier avant de procéder à son dernier lancer.

(Photo Rocket Lavoie)

Elle a réussi la première partie parfaite aux petites quilles en 44 ans au centre Sacré-Coeur. Selon certains, c'est une première provinciale.

«J'avais déjà joué de bonnes parties comme 240 ou 250 mais je n'avais jamais vécu une telle situation, raconte-t-elle.

C'était l'enfer. C'était quelque chose. Pour le douzième abat, je ne me souviens pas d'avoir lancé la boule. Tout le monde dans le centre avait arrêté de jouer. Les gens étaient derrière moi et ils ne disaient pas un mot. J'étais la seule sur les allées. C'est quelque chose. J'ai pris le temps de m'asseoir sur le boulier avant mon dernier lancer.

«Ce fut un beau feeling. Dire que j'avais passé la journée dans les pentes du Valinouët. Un peu de talent et beaucoup de chance... Certaines fois, tu places la balle au bon endroit mais les quilles ne tombent pas.»

Mercredi, elles tombaient. Noëlla Tremblay, qui pratique les petites quilles depuis une quinzaine d'années, n'oubliera jamais cette soirée. Surtout qu'elle a mérité du même coup une bourse de 1000 $, don des Loisirs Sacré-Coeur.

Curling mixte

Daniel Tremblay reste invaincu

ROBERVAL (SE) - Le duel des invaincus a pris fin en faveur de Daniel Tremblay, hier, lors de la troisième soirée des éliminatoires régionales de curling mixte du secteur Lac-Saint-Jean.

Tremblay, d'Alma, a eu raison du Robervalois Claude Lespérance, 7-5. Les deux autres matches ont été moins serrés. Richard Paré a battu Réjean Paré 7-3 en sept bouts et Guy Rousseau s'est incliné devant Carol Desgagné, de Dolbeau, par 13-5 en neuf bouts.

Ce soir, Tremblay (3-0) affrontera Rousseau (1-2), Réjean Paré (0-3) jouera contre Lespérance (2-1) et Richard Paré (2-1) retrouvera sur son chemin Carol Desgagné (1-2).

Par ailleurs, le club Roberval présentera son tournoi des retrouvailles, du 25 au 31 janvier. Entre 50 et 60 équipes participeront à cette compétition amicale «membres-non membres».

Saguenay

Au Saguenay, Luc Robitaille a battu Pete Gallant, 5-4, en douze bouts, hier. Gallant est maintenant éliminé. Michel Roy a eu raison de Steve Gagnon, 7-5, et Gaétan Girard a perdu 8-7 face à Louis-Henri Jean.

Les matches de ce soir: Roy vs Jean; Pierre Bédard vs Gagnon et Robitaille vs Girard.

Rapido

Ski de fond Mont-Valin

Le centre de ski de fond Mont-Valin tient à annoncer aux adeptes de ce sport que pratiquement tous ses sentiers sont présentement disponibles. Seul le «Bras de l'enfer» n'est pas accessible actuellement. Le centre propose donc une quarantaine de kilomètres aux fondeurs. Les dirigeants du centre de ski de fond Mont-Valin aimeraient bien attirer un peu plus de monde dans leurs sentiers.

Ligue couche-tard

La Ligue de quilles couche-tard du Royaume de quilleurs, suite à quelques départs, à une dizaine de places disponibles. La ligue présente ses matches le jeudi soir, à 21h00. Elle a donc besoin d'une dizaine de quilleurs, peu importe leur calibre.

Les intéressés peuvent obtenir plus de détails en communiquant avec Victorien Gauthier (543-7059) ou Camil Gravel (690-3284).

CLASSEMENT GÉNÉRAL
Voici les 200 meneurs

Mise à jour du 19 janvier (incluant les matches du 19 janvier)

No	Noms	Pts	B	Ass	+/-
01	GAUDREAULT, JOSEPH	945	379	566	58
02	HARVEY, FLEURETTE	944	372	572	117
03	BLACKBURN, EMILIEN	934	340	594	82
04	**BOIVIN, CAMILLE**	925	385	540	87
05	LAJOIE, MARIO	925	378	547	112
06	BOIVIN, DENIS	917	343	574	125
07	LAPOINTE, DANIELLE	916	398	518	48
08	BERUBE, PIERRE	912	384	528	67
09	BERGERON, GUY	910	349	561	135
10	MALENFANT, DENIS	909	362	547	71
11	PINEAULT, JAMES	909	359	550	52
12	BOUCHARD, MARIE	906	308	598	105
13	BOILY, MARCEL	905	347	558	115
14	LAROUCHE, MARTIN	904	347	557	130
15	GIRARD, LUC	903	360	543	60
16	VERA, CLAUDIO	902	361	541	40
17	TREMBLAY, ENRICK	901	340	561	109
18	MARQUIS, NICOLE	900	346	554	108
19	TREMBLAY, DORIS	899	359	540	154
20	TREMBLAY, SANDRA	899	344	555	6
21	SAVARD, REJEAN	898	308	590	88
22	BOULIANNE, GINO	897	356	541	120
23	FORTIN, PIERRE	897	344	553	13
24	BRASSARD, ALICE	894	327	567	72
25	BLACKBURN, EVELYNE	892	366	526	124
26	GRAVEL, MARIUS	890	359	531	36
27	BEAUMONT, MARTYNE	890	342	548	84
28	LABRIE, GILLES	889	371	518	50
29	GAGNON, NICOLE	889	370	519	111
30	MURRAY, HAROLD	889	338	551	7
31	TREMBLAY, NELSON	888	350	538	139
32	COTE, ROSAIRE,	888	323	565	141
33	LAVOIE, FRANCK	887	342	545	42
34	BOULIANNE, NADIA	887	323	564	64
35	GIRARD, REMI	885	363	522	63
36	GIRARD, HUBERT	884	357	527	107
37	COTE, MAXIME	884	334	550	60
38	OUELLET, FREDERIC	884	330	554	134
39	LAROUCHE, LOUIS	884	318	566	40
40	PARADIS, HUGUES	882	387	495	96
41	FRADET, SIMEON	882	363	519	141
42	DALLAIRE, ALAIN	882	356	526	70
43	COLLARD, PATRICE	882	355	527	101
44	GAGNON, DENIS	882	339	543	129
45	COTE, GUY	882	333	549	53
46	LAPOINTE, SYLVAIN	881	364	517	52
47	RIOUX, MICHEL	881	352	529	91
48	LAPERRIERE, MANON	881	351	530	72
49	GAUTHIER, NORBERT	881	348	533	74
50	LAFORCE, JOANNE	881	301	580	100
51	PLOURDE, JEROME	880	390	490	100
52	VERHELLE, ROBIN	880	356	524	106
53	LAPOINTE, LISETTE	879	351	528	143
54	POTVIN, TONY	878	378	500	75
55	ST-AMAND MICHEL	878	362	516	62
56	LAUNIERE, CARL	878	359	519	44
57	BOIVIN, NELLIE	878	352	526	45
58	GILL, ROCK	878	350	528	37
59	TREMBLAY, MICHEL	878	348	530	10
60	MUNGER, REGIS	878	334	544	71
61	LAFOND, CHANTAL	877	370	507	68
62	RATTHE, JEAN-MAURICE	877	340	537	56
63	GAGNON, JULIE	877	339	538	113
64	LAPOINTE, LUC	877	315	562	32
65	GAGNE, PATRICE	876	361	515	84
66	ROY, JEAN-GUY	876	345	531	121
67	MALTAIS, MAURICE	875	360	515	66
68	GOULET, YVAN	875	339	536	21
69	TREMBLAY, CAROL	875	316	559	25
70	RUELLAND, VINCENT	874	386	488	77
71	LAPIERRE, BRUNO	874	338	536	116
72	ARSENAULT, JOSEPH	873	392	481	73
73	FORTIN, JOEL	873	357	516	90
74	LAPOINTE, LISETTE	873	346	527	136
75	GAGNE, NELSON	873	339	534	30
76	TREMBLAY, REGIS	873	331	542	48
77	LEVESQUE, GINETTE	873	325	548	83
78	DELISLE, CHRISTINE	872	371	501	59
79	ST-GELAIS, ROBIN	872	340	532	92
80	TREMBLAY, JANNICK	872	338	534	107
81	DORE, ALAIN	872	331	541	-24
82	BENOIT, FRANCOIS	871	355	516	95
83	DUFOUR, JEANNE	871	351	520	23
84	VERA, PEDRO	870	360	510	12
85	GAGNON, MONIQUE	870	337	533	133
86	LESSARD, HUGUES	870	319	551	127
87	GAGNON, ISABELLE	869	342	527	84
88	GODIN, JACQUELINE	869	326	543	46
89	BOUCHER, JUDITH	869	322	547	38
90	FORTIN, MARC	869	320	549	138
91	PELLETIER, CELINE	869	312	557	90
92	RICHARD, LISE	869	310	559	142
93	TREMBLAY, SYLVAIN	868	357	511	134
94	GIRARD, YVON	868	341	527	159
95	MARIN, SONIA	868	338	530	132
96	GIRARD, MARIE-CLAUDE	868	328	540	77
97	TREMBLAY, REJEAN	868	316	552	55
98	VERREAULT, JACKI	867	377	490	104
99	SAVARD, DANIEL	867	358	509	80
100	GIRARD, DOMINIQUE	867	355	512	75
101	BEDARD, ANTOINE	867	354	513	105
102	GOBEIL, DANIEL	867	342	525	85
103	DESBIENS, SIMONO	867	330	537	81
104	NIQUET, ALAIN	867	324	543	125
105	GAGNON, SONIA	866	388	478	61
106	SIMARD, JEAN	866	364	502	68
107	GRENIER, PASCAL	866	360	506	146
108	LABERGE, DANIEL	866	343	523	75
109	TREMBLAY, MARIE-FRANCE	866	339	527	105
110	TREMBLAY, CAROLE	866	337	529	30
111	LAMIRANDE, BERNARD	866	336	530	17
112	BELLEY, FREDERIC	866	328	538	88
113	LACHANCE, FLORENT	865	355	510	87
114	SIMARD, GERARD	865	353	512	115
115	TURMEL, PIERRE	865	348	517	82
116	DROUIN, SIMON	865	347	518	92
117	COTE, PIERRE	865	342	523	20
118	DESSUREAULT, RAYMOND	865	330	535	73
119	LEVESQUE, THERESE	864	378	486	123
120	LEPAGE, PATRICE	864	347	517	33
121	TREMBLAY, STEPHANE	864	319	545	126
122	PERRON, PAUL	863	378	485	22
123	TREMBLAY, MARC	863	358	505	105
124	RACINE, PAUL	863	356	507	52
125	GRAVEL, CANDIDE	863	355	508	96
126	PERRON, PIERRE	863	342	521	89
127	GAGNON, DENIS	863	329	534	6
128	DE MAURAIGE, DANY	863	308	555	96
129	MALTAIS, ALEXANDRE	863	304	559	85
130	MARCOUX, DENISE	862	367	495	122
131	GAGNON, ALEXIS	862	358	504	65
132	GAGNE, SYLVAIN	862	342	520	4
133	MALAISON, GHISLAINE	862	340	522	38
134	WALSH, BRIAN	862	332	530	73
135	MURRAY, ETIENNE	862	325	537	55
136	LAMONTAGNE, MARIO	862	322	540	77
137	FOURNIER, ALEXANDRE	862	318	544	106
138	RIVARD, MICHEL	861	350	511	21
139	FORTIN, LYNDA	861	349	512	54
140	SAUVE, DOMINIC	861	343	518	88
141	DUBOIS, JEAN-BAPTISTE	861	337	524	120
142	DALLAIRE, JOCELYN	861	333	528	22
143	LALIBERTE, ANDRE	861	332	529	107
144	SIROIS, MARTIN	861	328	533	108
145	GAGNON, DANIEL	861	317	544	122
146	BILODEAU, DONALD	861	314	547	92
147	GAGNON, BERTRAND	860	372	488	78
148	LAPOINTE, CELINE	860	358	502	64
149	EMOND, JOHANNE	860	338	522	41
150	GAGNON, CHRISTIAN	860	334	526	127
151	TREMBLAY, MICHEL	860	331	529	200
152	PERRON, HORTENSE	859	358	501	42
153	BOUCHARD, YVON	859	355	504	7
154	GRAVEL, DENIS	859	337	522	20
155	GIRARD, ROGER	859	336	523	31
156	GIRARD, DANIEL	859	327	532	81
157	FORTIN, ANDRE	859	315	544	70
158	CLOUTIER, DIANE	859	308	551	71
159	SIMARD, DANIEL	858	368	490	-15
160	BOUCHER, ALAIN	858	366	492	107
161	LAROUCHE, BENOIT	858	361	497	34
162	LALIBERTE, BERTRAND	858	354	504	45
163	TREMBLAY, CYRIL	858	345	513	25
164	ROUETTE, MARIE-LUCE	858	344	514	70
165	TREMBLAY, PATRICK	858	341	517	61
166	DOMPIERRE, MICHEL	858	341	517	2
167	TREMBLAY, SYLVIE	858	335	523	-12
168	GOULET, SERGE	858	333	525	-41
169	TREMBLAY, AURELIEN	858	331	527	58
170	FLEURY, NATHALIE	858	324	534	82
171	RATTHE, GAETANE	858	271	587	42
172	BONENFANT, GUY	857	365	492	101
173	TREMBLAY, MYCHEL	857	355	502	73
174	AUBE, ALAIN	857	323	534	116
175	MURRAY, PATRICK	857	322	535	60
176	OUELLET, JEAN-MARC	857	306	551	39
177	LESAGE, JEAN-FRANCOIS	857	301	556	62
178	SAVARD, JEAN	856	375	481	75
179	TREMBLAY, CHRISTIAN	856	349	507	81
180	LABRECQUE, JOCELYN	856	339	517	58
181	DALLAIRE, ISABELLE	856	336	520	111
182	GAGNE, CLAUDE	856	334	522	63
183	DROUIN, ROSAIRE	856	332	524	54
184	RHAINDS, ALAIN	856	331	525	79
185	LAROUCHE, PASCAL	856	329	527	82
186	FILLION, SUZANNE	856	324	532	128
187	FRADETTE, SYLVAIN	856	310	546	91
188	BELANGER, DANY	856	306	550	86
189	TREMBLAY, JACQUES	855	365	490	64
190	PELLETIER, ANNICK	855	351	504	6
191	OUELLET, ROBERT	855	350	505	70
192	COTE, JEAN-PAUL	855	338	517	67
193	ROUTHIER, HUGUES	855	320	535	29
194	CHIASSON, ALAIN	854	364	490	58
195	OUELLET, CLERMONT	854	351	503	19
196	MORIN, Y	854	346	508	119
197	BOIVIN, BERNARD	854	341	513	87
198	BOURGEOIS, JEAN-CLAUDE	854	340	514	153
199	LALANCETTE, KARINE	854	334	520	110
200	MURDOCK, JEAN-PIERRE	854	330	524	72

Statistiques complètes des joueurs par groupe

GROUPE 1:		Points
BRETT HULL	STL	59
PAT LAFONTAINE	BUF	84
MARK MESSIER	NYR	61
JEREMY ROENICK	CHI	65
KEVIN STEVENS	PIT	66

GROUPE 2:		Points
ADAM OATES	BOS	73
MARK RECCHI	PHI	72
LUC ROBITAILLE	LA	60
JOE SAKIC	QUE	60
STEVE YZERMAN	DET	68

GROUPE 3:		Points
VINCENT DAMPHOUSSE	MTL	60
DALE HAWERCHUK	BUF	53
BRIAN LEETCH	NYR	34
ERIC LINDROS	PHI	37
PIERRE TURGEON	NYI	70

GROUPE 4:		Points
SERGEI FEDOROV	DET	43
CRAIG JANNEY	STL	59
JAROMIR JAGR	PIT	50
MIKE MODANO	MIN	45
ALEXANDER MOGILNY	BUF	68

GROUPE 5:		Points
DAVE ANDREYCHUK	BUF	54
JOHN CULLEN	TOR	35
DOUG GILMOUR	TOR	69
GARY ROBERTS	CGY	61
RICK TOCCHET	PIT	58

GROUPE 6:		Points
RAY BOURQUE	BOS	37
PAUL COFFEY	LA	50
PHIL HOUSLEY	WPG	50
AL MACINNIS	CGY	17
LARRY MURPHY	PIT	47

GROUPE 7:		Points
PAVEL BURE	VAN	69
THEOREN FLEURY	CGY	54
DAVE GAGNER	MIN	39
STEVE LARMER	CHI	53
MATS SUNDIN	QUE	61

GROUPE 8:		Points
BRIAN BELLOWS	MTL	48
MIKE GARTNER	NYR	43
VALERI KAMENSKY	QUE	3
SERGEI MAKAROV	CGY	45
JOE MURPHY	EDM	0

GROUPE 9:		Points
TONY AMONTE	NYR	38
ROD BRIND'AMOUR	PHI	47
DIMITRI KHRISTICH	WSH	26
TREVOR LINDEN	VAN	41
OWEN NOLAN	QUE	48

GROUPE 10:		Points
KIRK MULLER	MTL	61
BERNIE NICHOLLS	EDM	41
ED OLCZYK	WPG	24
MICHAL PIVONKA	WSH	40
STEVE THOMAS	NYI	40

GROUPE 11:		Points
BENOIT HOGUE	NYI	38
VLADIMIR RUZICKA	BOS	20
BRENDAN SHANAHAN	STL	44
ESA TIKKANEN	EDM	17
PAUL YSABAERT	DET	31

GROUPE 12:		Points
DINO CICCARELLI	DET	53
RAY FERRARO	NYI	17
STEPHANE RICHER	NJ	32
MIKE RIDLEY	WSH	47
TOMAS SANDSTROM	LA	32

GROUPE 13:		Points
DEREK KING	NYI	39
JARI KURRI	LA	59
CLAUDE LEMIEUX	NJ	45
JOE NIEUWENDYK	CGY	42
CLIFF RONNING	VAN	43

GROUPE 14:		Points
CHRIS CHELIOS	CHI	47
SHAYNE CORSON	EDM	25
RON FRANCIS	PIT	56
DENIS SAVARD	MTL	39
PAT VERBEEK	HFD	39

GROUPE 15:		Points
GILBERT DIONNE	MTL	24
NELSON EMERSON	STL	46
PAT FALLOON	SJ	28
TONY GRANATO	LA	41
MIKE RICCI	QUE	49

GROUPE 16:		Points
GLENN ANDERSON	TOR	36
GEOFF COURTNALL	VAN	53
MURRAY CRAVEN	HFD	46
FREDRIK OLAUSSON	WPG	33
GRAIG SIMPSON	EDM	34

GROUPE 17:		Points
WENDEL CLARK	TOR	22
RUSS COURTNALL	MIN	48
PAT ELYNUIK	WSH	34
SCOTT STEVENS	NJ	29
PETER ZEZEL	TOR	24

GROUPE 18:		Points
MIKAEL ANDERSSON	TB	14
MARK LAMB	OTT	11
MICHEL MONGEAU	TB	2
ANATOLI SEMENOV	VAN	36
SYLVAIN TURGEON	OTT	28

le QUOTIDIEN présente...
LA FIÈVRE DU HOCKEY
place du royaume
10 000$ EN PRIX!!

Comparez la performance de votre équipe à celle de nos experts Voici les 15 meilleures fiches parmi les personnalités qui ont accepté de se mesurer au grand public

NOS EXPERTS

No.:	Noms:		Points	B	A	+/-
1	LAFORGE, MARTIN	ZOO ST-FÉLICIEN	889	301	588	62
2	CANALE, JOE	SAGUENÉENS	851	331	520	37
3	TREMBLAY, RONALD	PLACE DU ROYAUME	846	315	531	26
4	DELISLE, NORMAND	SAAS	838	367	471	64
5	DESGAGNE, PHIL	CJMT	821	313	508	39
6	BEGIN, STEPHANE	**LE QUOTIDIEN**	817	319	498	94
7	CLOUTIER, SERGE	CJMT	811	327	484	45
8	THIFFAULT, MICHEL	CKRS	806	315	491	129
9	DUPUIS, JULIEN	CANADIAN TIRE	795	316	479	49
10	TREMBLAY, DENISE	CH. COMMERCE CHIC.	794	299	495	67
11	FELLICE, PIERRE	**LE QUOTIDIEN**	785	318	467	82
12	LAROUCHE, ROGER	SEARS	782	343	439	55
13	EMOND, SERGE	**LE QUOTIDIEN**	782	324	458	26
14	TREMBLAY, DENIS	BRAS. MARIO TREMBLAY	779	293	486	89
15	TREMBLAY, MARC	SAGUENÉENS	746	310	436	05

Les attaquants
LE PLUS GRAND NOMBRE DE POINTS

No.:	Noms:	Sem. pts.	Total pts.	Rang
1	**TREMBLAY, STEPHANE**	**73**	**864**	**121**
2	DALLAIRE, DANY	73	814	793
3	GAGNON, JULIE	72	877	63
4	ASSELIN, STEPHAN	71	849	257
5	BILODEAU, JIMMY	69	836	402
6	BOUCHER, SYLVAIN	69	822	632
7	LAROUCHE, DOMINIC	69	815	765
8	GIRARD, RENALD	69	815	766
9	TREMBLAY, LUC	68	828	524
10	GIBSON, WILLIE	68	779	1691
11	PERRON, ROCK	67	852	218
12	POTVIN, DANIEL	67	828	515
13	GAGNE, NELSON	66	873	75
14	BOUCHARD, MONA	66	841	333
15	DERY, ERIC	66	827	525
16	BERUBE, PIERRE	65	912	08
17	GAGNON, DANIEL	65	861	145
18	LAVOIE, FRANCE	65	842	319
19	BOUCHARD, SYLVIE	65	837	375
20	LEBRUN, LEON	65	821	644

Les francs-tireurs
LE PLUS GRAND NOMBRE DE BUTS

No.:	Noms:	Buts:	Rang
1	**BOUCHER, SYLVAIN**	**31**	**632**
2	BOUCHARD, MONA	30	333
3	PERRON, ROCK	29	218
4	DALLAIRE, DANY	29	793
5	VILLENEUVE-VATCHER, CLAIRE	29	989
6	FORTIN, JOEL	28	73
7	TREMBLAY, STEPHANE	28	121
8	LAROUCHE, BENOIT	28	161
9	BLACKBURN, BERTRAND	28	364
10	GAGNON, DENISE	28	536
11	LAVOIE, MICHEL	28	735
12	LINTEAU, ROBERT	28	939
13	TREMBLAY, ROBERT	28	1066
14	SAVARD, SERGE	28	1175
15	LAVOIE, LUC	28	1301
16	GAGNON, PHILIPPE	28	1747
17	ST-AMAND, MICHEL	27	55
18	ST-GELAIS, ROBIN	27	79
19	DUFOUR, JEANNE	27	83
20	GAGNON, SONIA	27	105

Les fabricants de jeux
LE PLUS GRAND NOMBRE D'ASSISTANCES

No.:	Noms:	Ass.:	Rang
1	**GAGNON, JULIE**	**48**	**63**
2	BILODEAU, JIMMY	47	402
3	LAROUCHE, DOMINIC	46	765
4	GIRARD, RENALD	46	766
5	CLOUTIER, ANTONIO	46	893
6	TREMBLAY, STEPHANE	45	121
7	POTVIN, DANIEL	45	515
8	GIBSON, WILLIE	45	1691
9	ASSELIN, STEPHAN	44	257
10	TREMBLAY, LUC	44	524
11	DUBE, DENISE	44	1224
12	GAGNE, NELSON	43	75
13	DALLAIRE, DANY	43	793
14	BOUTIN, NORMANDE	43	1327
15	GUAY, ERIC	43	1536
16	COTE, GUY	42	45
17	FORTIN, LYNDA	42	139
18	GAGNON, DANIEL	42	145
19	BOUCHARD, ISABELLE	42	347
20	OUELLET, ADRIEN	42	541

Gagnants(es) du tirage au sort parmi tous(tes) les participants(es) inscrits(es)

DENIS GAGNON, 118, Diamant, Chicoutimi
RICHARD RIVERIN, 988, rue St-Paul, Chicoutimi
PATRICE BELLEY, 2774, Vaudreuil, Jonquière
GILLES LAVOIE, 141, Lorraine, Jonquière
GAGNENT UN CHANDAIL ET UNE CASQUETTE: LA FIÈVRE DU HOCKEY "PLACE DU ROYAUME"

Pour réclamer votre prix vous présenter au bureau du Quotidien du lundi au vendredi de 8h30 à 11h30 et de 13h30 à 16h00. S.V.P. apporter une carte d'identité

NOTE: Chaque participant ne peut mériter plus d'un prix hebdomadaire au cours de la saison dans une même catégorie (sauf catégorie tirage au sort) peu importe sa position au classement général et sa fiche hebdomadaire. Si un participant se classe premier deux semaines consécutives le prix serait alors attribué au participant qui se classe deuxième.

Un(e) gagnant(e) par catégorie: Classement général: 50$ bon d'achats* - Attaquants: 25$ bon d'achats* - Francs-tireurs: 25$ bon d'achats* - Fabricants de jeux: 25$ bon d'achats*. Pour réclamer votre prix, vous présenter au bureau du Quotidien avec une carte d'identité. *Applicable à Place du Royaume.

Tournoi provincial pee-wee de Jonquière

Les parents travaillent aussi très fort

JONQUIERE (SB) - Lorsqu'ils reviennent de l'aréna, en fin de soirée, ils sont souvent plus fatigués que les hockeyeurs.

On les retrouvent, en petits

Stéphane Bégin

groupes, dans le haut des estrades. Ils crient, ils encouragent les jeunes. Ils leur disent même quoi faire avec la rondelle.

Eux, ce sont les parents, les partisans des équipes de hockey. En fait, ils agissent comme des gérants d'estrade, sauf qu'ils ne contestent pas les décisions de l'entraîneur.

Au Tournoi provincial de hockey pee-wee de Jonquière, qu'ils soient de la région ou de l'extérieur, les parents ne cessent d'encourager leurs enfants. Ils ne ménagent pas les efforts.

«Oui, il arrive que l'on soit plus épuisé après un match, que nos enfants», lance une maman des Vickings du Nortshore.

Un monsieur, assis un peu plus haut, ajoute, sur un ton mi-figue, mi-raisin, que «ça arrive aussi que l'on travaille beaucoup plus que nos enfants durant des matches.»

Mais ils n'arrêtent pas. On les entend crier du haut des estrades. «Vas-y David». «Lance la rondelle.»

«Qu'est-ce que tu attends pour la passer la rondelle? Couvre ton homme, patine, surveille-le.»

Autant de choses que les jeunes ... n'entendent pas. Ils n'ont pas le temps. Ils ont bien assez de se concentrer sur leur match, sans se préoccuper des commentaires de papa et maman ou de tous ces gérants d'estrade.

«On sait bien qu'ils n'entendent pas ce que l'on dit, mais il arrive que l'on aimerait bien ça.

«Mais ça fait partie du match. Ce sont nos enfants qui jouent et on prend ça à coeur», commentent les parents.

Un peu partout, les commentaires fusent de toute part. Les parents s'exclament, ils hurlent, ils sautent de joie, ils pleurent de joie, mais ils leur arrivent aussi de pleurer une défaite.

Et si un coup nous porte chance, on le répète. Claudine Lavigne s'est assise au siège numéro 16 de la section rouge du Palais des sports lors du premier match de l'équipe de son fils. Et les Vickings du Nortshore ont soutiré une victoire.

«Je vais continuer à m'asseoir ici jusqu'à la fin du tournoi. Ca a porté chance peut-être. En plus, mon fils porte le numéro 16, donc...», lance Claudine Lavigne.

On prend donc ça à coeur. Un peu plus tôt cette semaine, Luc Vachon, le pilote des Monarques de Saint-Ambroise, en pee-wee B, a indiqué que «j'aime autant perdre ce premier match (contre les Bruins de Jonquière) et gagner les quatre autres.»

Un commentaire qui n'est pas tombé dans l'oreille d'une sourde. «J'espère qu'on va pouvoir le retrouver en finale et on va lui montrer que le premier match était important», indique Hélène Bourgeois, la mère d'un hockeyeur des Bruins.

C'est amical, mais il y a aussi une petite rivalité qui se cache au fond de tous et chacun.

LES PARENTS... «travaillent» beaucoup dans les estrades. Au point qu'ils arrivent à la maison, plus fatigués que leur fils ou leur fille, après un match de hockey pee-wee.
(Photo Rocket Lavoie)

Classe AA

Les Hurons intraitables

JONQUIERE (SB) - Les Hurons d'Hochelaga, en classe pee-wee AA, ont amorcé en force leur participation au 29e tournoi provincial de hockey pee-wee de Jonquière.

La formation de l'entraîneur Pierre Barbeau a signé deux gains au cours de la même journée. En début de matinée, ils ont vaincu les Leafs de Verdun, 2-1, et en soirée, ils sont venus à bout des Champlains du Richelieu, 4-2.

«Nous avons bien joué quatre périodes sur six dans la journée. C'est drôle à dire, mais il faudrait que mes gars jouent à tous les jours.

«Lorsqu'ils sont inactifs, ils ont toujours de la difficulté durant une ou deux périodes. Par contre, nous sommes passés au travers et ça devrait bien aller», note Pierre Barbeau.

Les Hurons d'Hochelaga porteront les couleurs du Canadien de Montréal au tournoi de Québec, et pour cette raison, toutes les équipes veulent venir à bout d'eux, ce qui donne lieu à des rencontres serrées.

La victoire des Hurons est dûe aussi en partie au facteur chance. Souvent la rondelle s'est promenée sur le bord de la ligne des buts ou a touché les poteaux. «On aurait dit qu'il y avait une montagne de neige sur la ligne rouge. Nous n'avons pas été chanceux, mais nous allons avoir le temps de nous reprendre», de noter le pilote des Champlains du Richelieu, John Green.

«Nous n'étions pas tout à fait prêts. Nous avons eu besoin d'une période pour nous ajuster. Les gars vont se reposer et j'espère que nous allons jouer notre genre de match habituel et produire en conséquence», indique Green.

En classe BB Post, Le National de La Baie a disputé la victoire au 47 du Richelieu, hier en fin de soirée. La Baie l'emporté 9-2.

L'entraîneur du National, Eric Tremblay, a même décidé de ne pas habiller Cédric Boivin et Pierre-Luc Gobeil, deux joueurs qu'il avait blâmés pour la défaite de mardi.

«Nous avons joué le match que l'on devait jouer. Les gars ont été disciplinés. J'ai dit aux gars qu'ils devaient se faire un cadeau et je pense qu'ils ont compris.

«Je ne pense pas que nous soyions sortis de notre léthargie, mais ça va être bon pour l'esprit d'équipe», a lancé Eric Tremblay.

Quant à savoir si ses deux joueurs fautifs auront appris en ne s'habillant pas, Tremblay a eu la réflexion suivante: «Je l'espère pour eux. Si ça ne leur sert pas de leçons, ils vont rester encore dans les estrades. Et je pense même qu'ils n'ont rien compris.»

Du côté du 47 du Richelieu, cette formation a fait preuve de beaucoup d'inscipline.

Le meilleur pointeur du match a été Eric Bélanger. Il a marqué quatre des neufs filets de son équipe.

Hockey collégial AA

Couguars et Gaillards affrontent les meneurs

par Serge Emond

CHICOUTIMI (SE) - Un point commun relie les deux formations de hockey collégial du Saguenay à l'approche de la fin de semaine. Les Couguars de Chicoutimi et les Gaillards de Jonquière affronteront, ce soir, les deux meilleures équipes de la division Est.

Là s'arrête la comparaison. Les Couguars souhaitent profiter de l'occasion pour préparer les séries éliminatoires. Les Gaillars sont en quête d'un premier gain.

Les Couguars recevront Lévis-Lauzon, ce soir, à 21h00. De leur côté, les Gaillards visiteront La Pocatière.

«On commence les gros tests vendredi soir, résume le pilote des Couguars, Gilbert Paiement. Si nous voulons participer au championnat provincial, il faudra surtout sortir de notre division et battre deux bonnes équipes (Lévis-Lauzon et La Pocatière).

C'est la première fois que je vois ça. Dès demain, chaque match contre La Pocatière et Léviz-Lauzon nous permettra d'étudier comme il faut ces équipes. Nous avons affronté la meilleure équipe d'une autre division, la semaine dernière, et nous avons gagné 8-4».

Effectivement, les Couguars ont entamé la deuxième portion de leur calendrier en battant Saint-Laurent, 8-4, et Hull Outaouais, 10-0, en fin de semaine dernière.

«Nous avons bien joué à Saint-Laurent, a ajouté Paiement. Avec 14 joueurs, tout le monde a joué. En ce qui concerne Hull, je crois que cette équipe est moins forte que Jonquière.

Ils voulaient se retirer aux Fêtes. En raison d'une amende trop forte, ils ont choisi de continuer. Nous espérons évidemment profiter de ces victoires».

Ce soir, les Couguars affronteront Lévis-Lauzon sans Steve Larouche (suspendu) mais ils salueront le retour de Marco Turgeon.

Essai pour Cédric Gaudreault

En visite à La Pocatière, ce soir, les Gaillards donneront un essai à Cédric Gaudreault, un ancien des Cascades midget AAA du Saguenay—Lac-Saint-Jean qui évolue maintenant pour les Castors de Dolbeau, du circuit régional midget BB.

«Il devrait avoir cinq matches d'essai avec nous cette saison, indique le pilote des Gaillards, Ghislain Vigneault. Nous semblons avoir une équipe qui veut se raplomber. Nous allons essayer de faire quelque chose de bien et d'obtenir au moins une victoire en fin de semaine.

«Il faut essayer de prendre un match sur deux en fin de semaine et de jouer deux bonnes parties.»

Les Gaillards seront les hôtes du collège Brébeuf, dimanche.

Situation du tennis au Saguenay

Deux clubs intérieurs ne peuvent survivre

CHICOUTIMI (SE) - Même en retournant la situation dans tous les sens, Christian Cholette est incapable de concevoir comment deux clubs de tennis intérieur pourraient arriver à bien vivre au Saguenay.

Christian Cholette est trésorier au club de tennis intérieur Saguenay de Jonquière. Face à toutes les rumeurs qui entourent la possible construction d'un club de tennis à Chicoutimi dans les prochains mois, il ne cache pas son opinion.

Serge Emond

Dans son esprit, prétendre que deux clubs peuvent connaître des moments prospères est incorrect.

«Quand on peut bâtir un pro forma juste à plus ou moins cinq pour cent, on peut analyser la possible construction d'un nouveau club, lance-t-il. J'ai beau chercher. Dans les prévisions de relance de La Bulle, j'ai toujours un manque à gagner de 50 000 $. Je n'arrive pas à le trouver.

«Pour faire vivre quatre terrains à Chicoutimi et cinq terrains à Jonquière, ça prendrait un minimum de 100 joueurs de plus. Et 80 pour cent de ces joueurs devraient jouer le jour ou encore entre 21h00 et 23h00. Si on se base sur ce qui se passe depuis six ans, avoir 100 joueurs de plus est impensable. Ce ne sont pas 100 joueurs de plus par année que nous avons mais bien 20 joueurs de moins par année».

Pendant plusieurs minutes, cette semaine, Christian Cholette a exprimé ses idées sur la situation du tennis au Saguenay. Il a noté que même après la fermeture de La Bulle, le club Saguenay a toujours eu des heures intéressantes disponibles.

Pour le bien du tennis et des joueurs, il estime que le club Saguenay doit demeurer le seul en course.

«Il est important que les gens réalisent le contexte, a-t-il ajouté. Au Saguenay, on a déjà vécu avec 13 terrains. Conséquence: le club Saguenay a accumulé une dette de 107 000 $. Le club CRTC a fermé ses portes. La Bulle a réussi à boucler son budget parce qu'elle n'avait pas de frais financiers à rencontrer et avec des services moins intéressants. C'est un simple constat.

«Si La Bulle revient avec des services comparables, on va se retrouver (au club Saguenay) avec une différence très serrée entre les revenus et les dépenses. On sera «ben juste». En revanche, si nous conservons le même achalandage l'an prochain, le tarif pourrait passer de 24 $ à 20 $ dans les grosses heures. C'est un minimum. Si le CTIS demeure le seul club, on peut facilement envisager son agrandissement éventuel. On pourrait se retrouver avec deux terrains de plus».

Un «conseil d'ami»

Christian Cholette rappelle que le club Saguenay est un organisme sans but lucratif. Il est parvenu à redresser sa situation financière grâce à la collaboration de la Caisse populaire, de ses membres et de la disparition du club CRTC.

«J'ai un message d'ami à livrer aux gens qui pensent construire un nouveau club intérieur, mentionne encore le trésorier.

En 1999, le club Saguenay aura terminé le paiement de son hypothèque. Il se dégagera une marge de manoeuvre de 50 000 $ par année. C'est un conseil d'ami que je leur donne. Prévoyez la situation de 1999. On y sera rapidement.

«Le club Saguenay est sans but lucratif. Il sera l'un des premiers clubs sportifs sans but lucratif à se dégager de ses frais financiers.

Nous ne pouvons faire d'argent avec. Notre charte l'interdit. Notre objectif sera uniquement d'améliorer la qualité et diminuer les coûts.

«Je ne peux comprendre comment un organisme peut penser à financer pour 500 000 $ dans la situation actuelle».

Trois matchs en quatre jours pour les Sags

Un vrai voyage pour se «casser la gueule»

Par Serge Emond

CHICOUTIMI (SE) - A première vue, le voyage qu'entreprennent les Saguenéens de Chicoutimi aujourd'hui peut sembler intimidant. Entre ce soir et lundi, ils affronteront les Tigres de Victoriaville, les Faucons de Sherbrooke et les Olympiques de Hull.

Victoriaville et Hull dominent leur division respective et les Faucons occupent le deuxième rang de la section Dilio. Les Saguenéens peuvent difficilement trouver de plus coriaces adversaires cette année. Un voyage pour se «casser la gueule»?

«Je pense qu'il faut plutôt voir ce voyage d'une façon positive, avance Dany Beauregard. Il peut devenir très positif pour l'équipe. Si nous pouvons passer ce voyage avec une bonne fiche, ça donnera confiance à tout le monde pour le reste de la saison.

«Avant de commencer ce voyage, nous visons la perfection. Ce n'est pas tout de bien jouer. Nous voulons avoir tous nos points. Ce sont les victoires qui aident le plus le moral d'une équipe.

«Nous savons que les matchs à Victoriaville et Hull en particulier devraient être assez robustes. Ils ressembleront probablement à des matches de séries éliminatoires».

La dernière sortie des Saguenéens ne leur a pas été très profitable. Dimanche passé, à Shawinigan, ils ont laissé filer une priorité de quatre buts avant de s'incliner face aux Cataractes.

Ce revers, Joe Canale l'a encore sur le coeur. Dany Beauregard assure que les hockeyeurs chicoutimiens partagent le même sentiment.

«Tout le monde l'a encore sur le coeur, ajoute le joueur de centre de 19 ans. Il a laissé un peu de doute dans la tête. Nous avons perdu une avance de 6-2.

«Depuis que je suis avec les Saguenéens, c'est la deuxième fois que je voyais une telle situation. La première fois, c'était à Drummondville au début de ma première saison avec les Saguenéens. Ca m'a frustré.

«Nous avions probablement la chance de planter un autre clou dans le cercueil des Cataractes. Nous leur avons plutôt permis d'avoir un regain de vie. C'est justement ce qu'on ne voulait pas. Il y a peut-être eu un excès de confiance de notre part. On ne peut pas parler uniquement de malchance. Leurs quatre buts n'ont pas tous été des malchances. Nous avons commis des erreurs défensivement. Quand je dis défensivement, je ne parle pas uniquement des défenseurs».

Dès ce soir, Joe Canale souhaite voir son équipe retrouver le style de jeu qui lui avait permis de malmener les Tigres, il y a une dizaine de jours. L'entraîneur estime notamment que son groupe devra diminuer le nombre de lancers accordés à l'adversaire. Au cours des deux derniers matches, les Saguenéens ont concédé plus de 90 tirs à leurs rivaux.

Pointes de plume — Les Bisons de Granby travaillent présentement dans le but d'échanger Philippe Boucher. Les Saguenéens ont été dans la course mais, selon le vice-président Benoit Boulianne, ce n'est maintenant plus le cas. «Ils sont trop exigeants», a-t-il expliqué...

En bref

Badminton

La finale régionale des Jeux du Québec en badminton se déroulera le 31 janvier, à la polyvalente Jonquière. Le tournoi est ouvert aux joueurs de calibre cadet (14-15 ans). Le coût est de 8 $ par joueur. Les intéressés ont jusqu'au 26 janvier pour s'inscrire en communiquant avec Jean-Marc Girard au 544-5940. Il faut noter que le tournoi n'offrira pas de matches en double mixte. Tous les joueurs de 14 ou 15 ans peuvent s'inscrire, peu importe leur force.

Daniel Guay se retrempe dans la motoneige

CHICOUTIMI (SE) - Dans le domaine des courses motorisées, qui ne connaît pas Daniel Guay au Saguenay—Lac-Saint-Jean? L'équipe derrière le vétéran coureur a annoncé officiellement, hier, qu'il participera à quelques courses de motoneiges en division cross-country, dans les prochaines semaines.

Maintenant âgé de 47 ans, il pourra compter sur l'aide de quelques amis.

Il a inscrit quatre épreuves à son programme hivernal dont le Circuit des neiges.

«Beaucoup de gens nous demandent s'il participera au Circuit des neiges, en février, signale Marcel Saint-Pierre. Il sera présent. Il désirait se retremper dans le domaine et il s'entraîne depuis déjà longtemps. On vise une première place mais ce serait bon de terminer parmi les dix premiers.

«Il pourra compter sur l'aide de ses anciens mécaniciens de stock car. Il se prépare aussi pour l'été. A Jonquière ou Saint-Félicien? Nous ne le savons pas encore.»

Daniel Guay

Guay entamera sa saison en participant au rallye de motoneiges de la Fête des neiges de La Doré, le 30 janvier. Après le Circuit des neiges, il se rendra au Saint-Félicien 500, les 13 et 14 février. Finalement, il tentera sa chance au rallye de Chibougamau, le 27 février.

Une bonne moyenne page 25

Le meilleur duo page 25

Sur la bonne voie page 27

HONDA La voiture de l'année

Special
Jules Morin
Représentant

Honda Civic DX 1992 Stock 92204 11465$

CARREFOUR HONDA
Bur.: (418) 668-6188 - 1-800-667-0859
520, boul. Dequen Nord - ALMA
668-6188

NOUS SOMMES OUVERTS LE DIMANCHE DE MIDI À 17H00

BRADERIE MONSTRE DE JANVIER

LA BAIE LIQUIDE: À VOUS D'EN PROFITER!

LA MODE AU FÉMININ

50% DE RABAIS*
INTERCHANGEABLES DES FÊTES
Blouses, gilets, vestes, pantalons et jupes.
*Sur le prix ordinaire. *Interchangeables pour femme, rayons 115, 133, 136, 161 et 806.*

50% DE RABAIS*
TOUS LES COORDONNÉS DES FÊTES!
Tailles courantes 8 à 18, petite, tailles 6 à 16, forte, tailles 16 à 24. Le choix varie selon le magasin. * Sur le prix ordinaire. *Coordonnés pour femme, rayons 115, 116 et 140.*

50 % DE RABAIS*
TOUS LES TRICOTS DES FÊTES!
*Sur le prix ordinaire. *Tricots pour femme, rayons 147 et 161.*

50% DE RABAIS*
TOUTES LES TENUES DÉTENTE D'AUTOMNE ET DES FÊTES!
Peignoirs compris! *Sur le prix ordinaire.
Tenues de détente pour femme, rayons 170 et 820.

50% DE RABAIS*
TOUTES LES TENUES COUTURE D'AUTOMNE ET DES FÊTES!
Le choix varie selon le magasin. *Sur le prix ordinaire.
Tenues couture pour femme, rayons 107, 109, 127 et 196.

50 % DE RABAIS*
TENUES DAUTOMNE ET DES FÊTES POUR JEUNE FEMME
Career Moves, Variations, Esprit et Real Clothes dans le lot. Le choix varie selon le magasin. *Sur le prix ordinaire. *Mode pour jeune femme, rayons 457, 463, 470 et 813.*

50% DE RABAIS*
DESSOUS MODE
Sélection d'articles Suzanne, WonderBra, Vogue, Wanner's, etc. Le choix varie selon le magasin. *Sur le prix ordinaire. *Dessous pour femme, rayons 178.*

ACCESSOIRES AU FÉMININ

40% DE RABAIS*
SACS À MAIN AUTOMNE-HIVER
En cuir, en vinyle ou en toile. Sacs Bree, Toledano et Delane exceptés. *Sur le prix ordinaire.
Sacs à main, rayon 210.

30% DE RABAIS
SUPER CHOIX DE GANTS
En cuir, en suède, en Thinsulate, en tricot ou en jersey. Gants Isotoner exceptés. Couleurs variées; pointures P.M.G. Ord. 9,99 $ à 55 $. Solde 6,99 $ à 38,50 $ la paire.
Gants pour femme, rayon 218.

2 PAIRES POUR 1,99 $!
MINIGANTS
Moitié prix! Ord. 1,99 $ la paire.
Solde 2 paires pour 1,99 $. *Gants pour femme, rayon 829.*

30% DE RABAIS*
COLLANTS ET TENUES D'AÉROBIC
Articles Hue exceptés. *Sur le prix ordinaire.
Bas pour femme, rayon 225.

30% DE RABAIS
ACCESSOIRES D'HIVER EN TRICOT
Moufles, gants, chapeaux et écharpes variés, unis ou à motifs. Le choix varie selon le magasin.
Ord. 2,99 $ à 28 $. Solde 2,09 $ à 19,60 $ ch.
Accessoires pour femme, rayon 256.

50% DE RABAIS
BAGAGES DESTINATION
Plusieurs modèles. Ensembles 3 pièces à 59,99 $ exceptés. Ord. 45 $ à 145 $. Solde 22,50 $ à 72,50 $ ch.
Bagages, rayon 796.

40% DE RABAIS*
BIJOUX EN OR 10 CT ET 14 CT
Deux jours seulement: samedi et dimanche!
Chaines, bracelets, boucles d'oreilles, pendentifs, breloques, médaillons, camées et autres bijoux pour femme, pour homme et pour enfant! Le choix varie selon le magasin. Bijoux Charter Collection et ceux à bas prix au quotidien exceptés. *Sur le prix ordinaire.
Bijoux en or, rayon 234.

30% DE RABAIS*
ANNEAUX ET MÉDAILLONS D'ARGENT FIN
Le choix varie selon le magasin. *Sur le prix ordinaire. *Bijoux d'argent fin, rayon 239.*

LA MODE AU MASCULIN

50% DE RABAIS
CALEÇONS BOXEUR GRENADIER
En exclusivité à la Baie! Faits de rayonne unie ou imprimée. Ord. 11,99 $. Solde 5,99 $ ch.
Sous-vêtements pour homme, rayon 360.

50% DE RABAIS
PEIGNOIRS CHARTER COLLECTION
En exclusivité à la Baie! Plein ton ou à motifs. Le choix varie selon le magasin. Ord. 100 $. Solde 49,99 $ ch. *Tenues de détente pour homme, rayon 360.*

50% DE RABAIS
TOUTES LES CHAUSSETTES À MOTIFS!
De Woods, Harvey Woods, Hunt Club, Grenadier et compagnie! Modèles unis exceptés.
Le choix varie selon le magasin.
Ord. 3,99 $ à 25 $. Solde 1,99 $ à 12,50 $ la paire.

50% DE RABAIS
CHEMISES DE VILLE DE SAISON, UNIES OU RAYÉES
Celles en jean ou toutes blanches exceptées.
Ord. 9,99 $ à 80 $. Solde 4,99 $ à 40 $ ch.
Chemises de ville pour homme, rayon 330.

DU CÔTÉ DES ENFANTS

50% DE RABAIS*
TOUTES LES TENUES D'EXTÉRIEUR!
Le choix varie selon le magasin.
*Sur le dernier prix étiqueté.
Tenues d'extérieur pour enfant, rayon 400.

40% DE RABAIS*
ACCESSOIRES DE COIFFURE POUR FILLE
Signés Luna et Giggles. *Sur le dernier prix étiqueté.
Accessoires pour enfant, rayon 410.

CHAUSSURES POUR TOUS

25% À 50% DE RABAIS*
CHAUSSURES AUTOMNE-HIVER DE FIN DE SÉRIE POUR FEMME
Le choix varie selon le magasin. *Sur le dernier prix étiqueté. *Chaussures pour femme, rayons 262, 267, 271 et 835.*

30% DE RABAIS*
TOUTES LES BOTTES D'HIVER POUR FEMME!
Le choix varie selon le magasin.
*Sur le dernier prix étiqueté.
Chaussures pour femme, rayons 264, 271, 835 et 837.

25% À 40% DE RABAIS*
CHAUSSURES DE FIN DE SÉRIE POUR HOMME
Habillées ou tout-aller. Le choix varie selon le magasin. *Sur le prix ordinaire.
Chaussures pour homme, rayon 368.

40% DE RABAIS
PANTOUFLES TORTUES NINJA POUR BAMBIN
P.M.G.T.G. Ord. 13 $. Solde 7,79 $ la paire.
Chaussures pour enfant, rayon 446.

20% DE RABAIS*
BOTTES D'HIVER POUR HOMME ET POUR ENFANT
Lunars, Cougar, et Santana. Le choix varie selon le magasin. *Sur le prix ordinaire.
Bottes, rayons 370 et 447.

CÔTÉ MAISON

30% DE RABAIS*
LA LITERIE EN SAC
Tous les motifs en magasin! *Sur le prix ordinaire.
Literie, rayons 601 et 879.

30% DE RABAIS*
OREILLERS À BOURRE NATURELLE À PRIX ORDINAIRE SUPÉRIEUR À 20 $
*Sur le prix ordinaire.
Oreillers, rayon 604.

SUPER! 9,99 $
OREILLERS CANNON
À bourre de fibre Dacron de DuPont.
Mi-fermes ou fermes; standard ou grands.
Tant qu'il y en aura! 9,99 $ ch.
Oreillers, rayon 601.

TOUT FORMAT! 17,99 $
HOUSSES-MATELAS PERMALOFT
Achat vedette! Une place, deux places ou grand lit. Tant qu'il y en aura! 17,99 $ ch.
Literie, rayon 601.

ACHAT VEDETTE!
LIQUIDATION DE SERVIETTES CAMBRIDGE
Confection canadienne.
Grande serviette de bain, 4,99 $ ch.
Essuie-mains. 2,99 $ ch. Débarbouillette, 1,49 $ ch.
Linge de maison, rayon 605.

40% DE RABAIS*
SERVIETTES CANADIANA, EMPRESS ET IMPÉRIAL
*Sur le prix ordinaire.
Linge de maison, rayon 601.

40% DE RABAIS*
CONTENANTS TABLE-O-FRIGO
De Rubbermaid. Formats variés.
*Sur le prix ordinaire.
Articles ménagers, rayon 637.

40% DE RABAIS*
DE RUBBERMAID, DES ACCESSOIRES DESIGN POUR LA SALLE DE BAINS!
Toute la gamme est soldée! *Sur le prix ordinaire.
Articles ménagers, rayon 637.

40% DE RABAIS*
DE MIKASA, TOUS LES VERRES À PIED ET LES ARTICLES-CADEAUX EN VERRE!
*Sur le prix ordinaire.
Articles ménagers, rayon 637.

50% DE RABAIS*
TOUS LES COUVERTS JOHNSON BROS., 5 PIÈCES
Et... tous les articles suivis à 25% de rabais*!
*Sur le prix ordinaire.
Vaisselle, rayon 614.

50% DE RABAIS*
DE ROYAL ALBERT, TOUS LES COUVERTS 5 PIÈCES ET LES SERVICES, 20 PIÈCES!
Et... des articles suivis à 40% de rabais*!
*Sur le prix ordinaire.
Vaisselle, rayon 614.

25% DE RABAIS*
TOUTES LES LAMPES!
Dans certains magasins seulement.
*Sur le prix ordinaire.
Lampes, rayon 545.

25% DE RABAIS*
TOUS LES ACCESSOIRES DÉCORATIFS!
Paniers, fleurs d'imitation, chandelles, porcelaines, etc. Dans certains magasins seulement.
*Sur le prix ordinaire.
Accessoires décoratifs, rayon 534.

60% DE RABAIS*
DUOS-SOMMEIL BEAUMARK DE FIN DE SÉRIE
Modèles en montre dans le lot. Le choix varie selon le magasin. *Sur le prix ordinaire.
Duos-sommeil, rayon 515.

50 % DE RABAIS
LECTEUR DE DC PORTATIF SINGER
Ord. 149,99 $. Solde 99,99 $ ch.
Appareils électroniques, rayon 681.

5 $ DE RABAIS
DE SIGNATURE, TÉLÉPHONES REMIS À NEUF
Clavier Touchtone, recomposition du dernier numéro appelé et 6 touches de composition abrégée.
Ord. 24,99 $. Solde 19,99 $ ch.
Téléphones, rayon 693.

ARTICLES DE SPORT

40% DE RABAIS
EXERCISEURS DE FIN DE SÉRIE
Dans certains magasins seulement. Ord. 199 $ à 999 $.
Solde 119,40 $ à 599,40 $ ch.
Articles de sport, rayon 740.

★★★★★ MINI-TRUCS À MINI-PRIX ★★★★★

1 $? C'EST BON!
THÉ BRITANNIA
Boîte de 24 sachets.
Ord. 1,19 $. Solde 1 $ ch.
POIVRE EN GRAINS
Sac de 125 g. Ord. 1,19 $.
Solde 1 $ ch.

MOUTARDE DE DIJON
Pot de 250 ml. Ord. 1,19 $.
Solde 1 $ ch.
MOUTARDE AROMATISÉE AU MIEL
Pot de 250 ml. Ord. 1,19 $.
Solde 1 $ ch.

CHOCOLAT CHAUD DUTCHMILL
Donne 5 portions.
Ord. 1,19 $. Solde 1 $ ch.
CROÛTONS FRANCISCO INTERNATIONAL
Ord. 1,19 $. Solde 1 $ ch.

2 POUR 3 $
CORNED-BEEF GLOBE
340 g. Ord. 1,79 $ ch. Solde 2 pour 3 $.
POUDINGS LÉGERS DE LUXE D'AYLMER
Paquet de 4. Ord. 1,99 $ ch. Solde 2 pour 3 $.

2 POUR 5 $
CAFÉ INSTANTANÉ FAMILY CHOICE
200 g. Ord. 2,99 $ ch. Solde 2 pour 5 $.
CAFÉ DÉCAFÉINÉ FAMILY CHOICE
150 g. Ord. 2,99 $ ch. Solde 2 pour 5 $.

Baie

LA BAIE

Compagnie de la Baie d'Hudson